

Pro industrial  
de Irún asesinado  
esta mañana

# Por no pagar el

# 'impuesto revolucionario'

Hace algún tiempo había acudido con la policía al bar donde tenía que entregar el dinero

Su hermano también ha sido herido de gravedad

**ARAGON**  
expres **DIARIO DE ZARAGOZA**

Director:  
Eduardo FUEMBUENA COMIN

JUEVES, 2 NOVIEMBRE 1978  
Precio: 18 PESETAS  
Año VIII - Núm. 2.693

Un día de estos  
Ud. se nos meterá  
en el bolsillo

Y tendrá en su mano la llave  
que le descubrirá nuevas posibilidades de comprar.

De comprar bien, en:

**radiODELICIAS**

AVDA. MADRID, 161 - AVDA. AMERICA, 4 y 6  
CALVO SOTELO, 24 - COMPROMISO CASPE, 107 DELICIAS, 5

**M**EDIA docena de casquillos 9 mm "Parabellum" han sido recogidos junto a la variante norte de Irún, donde esta mañana cayó muerto, víctima de un atentado, el contratista de obras José Legasa Ubiria, de 49 años de edad.

Los autores del atentado fueron dos jóvenes, uno de ellos alto y con barba y el otro bajo, según testimonios recogidos en el lugar de los hechos.

El atentado se produjo a las 9,20 de la mañana en una zona donde se llevan a cabo trabajos de explanación, junto al Palacio de Ducoral en la variante norte de la carretera de Irún.

El contratista de obras José Legasa conducía su vehículo acompañado de un hermano, Miguel. Al ir a descender del coche les salieron al paso

los dos jóvenes mencionados, quienes dispararon con metralletas sobre ambos.

Cinco disparos, uno de ellos en la cabeza, alcanzaron a José Legasa, quien resultó muerto. Miguel Legasa sufrió heridas de gravedad y fue trasladado inmediatamente a la Cruz Roja de Irún y más tarde a la residencia de San Sebastián, donde evoluciona satisfactoriamente.

Hace meses José Legasa había denunciado a las autoridades francesas la exigencia de ETA del llamado "impuesto revolucionario". Posteriormente, a raíz de la denuncia, fue detenido el militante de ETA Aya Zulaica, quien fue condenado a tres años de cárcel, de los que cumplió uno, para ser luego deportado.

(Más información en última página)

**CARLOS HUGO, EN ZARAGOZA**

(Entrevista en página 15)  
(Foto García Luna)



**nuestro aire**

**POR EL AGUA, LA TIERRA Y LA DIGNIDAD**

**S**i, señor. Las cosas claras, de frente y por derecho, que es el modo y la dirección de la nota que ha hecho pública el Departamento de Obras Públicas y Urbanismo de la Diputación General de Aragón saliendo al paso de las pintorescas explicaciones oficiales dadas por Madrid a la consignación de una partida presupuestaria para el trasvase Ebro-Pirineo oriental.

Está cargada de razón la Consejería de Sainz de Varanda cuando expone todas sus objeciones a las palabras del director general de Obras Hidráulicas en su intervención televisiva para intentar calmar el clamor aragonés frente a lo que se presenta como un relanzamiento solapado de la "Operación Trasvase" que, unida a una serie de actuaciones administrativas como el proyecto del Canal Algerri Balaguer, afronta a la voluntad de todo un pueblo al tiempo que atropella sus legítimos intereses.

Aragón, digámoslo sin rodeos, no se creyó las justificaciones del señor director general. Ni por supuesto, estaban obligados a creérselas quienes desde viejo no reciben el poder central otro pago a su firme y solidario sentimiento nacional que la marginación más escarnejadora.

Con irritante frecuencia las declaraciones de propósitos oficiales van por un lado y los hechos por otro. Si esto ya exige una actitud de permanente alerta, que prevenciones no serán precisas, cuando las palabras son tan poco verosímiles como las que nos dedicó el señor director general a los aragoneses.

Aplaudimos pues la convocatoria de la Consejería de Obras Públicas y Urbanismo a la movilización de todo Aragón por su agua, su tierra y su dignidad. Que el eco de nuestro no vigoroso y unánime retumbo en los portales oficiales de Madrid. Y que nuestros parlamentarios lleven a las Cámaras, como un bloque compacto, la protesta y las exigencias aragonesas.

José Antonio FUEMBUENA

Enfrentados por la Constitución

# SILVA ROMPE CON FRAGA



MADRID, 2 (Logos).— La comisión central de Acción Democrática Española (ADE), se ha reunido para estudiar la situación política y la actitud del partido ante la posición adoptada por la junta nacional de Alianza Popular y las votaciones de la Constitución en el Congreso y en el Senado.

Esta reunión —dice ADE en una nota— había sido precedida por las celebradas los días 15 de setiembre, y 20 de octubre. En esta última, tras detenidas deliberaciones, se sometieron a votación todas las opciones posibles, resultando mayoritariamente aceptada la tesis de recomendar como actitud de la federación de A.P. la libertad de voto convenientemente explicada.

Entendía A.D.E. que una parte de la Constitución debía ser aceptada, en cuanto consagra un sistema democrático, otra que, aunque pugnaba con el programa del partido y de la federación podía ser admitida en aras de un real y amplio consenso constitucional. Pero ante la imposibilidad de aceptar la concepción plurinacional del Estado español y el programa de autonomías conforme aparece configurado en el proyecto de constitución contra el que Alianza Popular luchó unida con todas sus fuerzas en el Parlamento, sería una actitud absolutamente incongruente recomendar el sí, aun con reservas, por lo que se entendió que en aras de la unidad debía dejarse en libertad de votar a los afiliados y simpatizantes.

En todo caso, ADE acatará la Constitución, formulando expresa reserva sobre el planteamiento formal del referéndum ante la opinión pública y ratificando su propósito de trabajar democráticamente por la reforma del texto en todos los puntos que contrarían abiertamente su programa ideológico.

Reitera ADE su grave preocupación, especialmente por lo que afecta a la unidad nacional de España, pues el texto constitucional favorece las actitudes confusas en esta materia.

Por todo ello, la comisión central de ADE ha acordado suspender su federación en AP y someter la decisión final, en su momento, a la ratificación de la asamblea del partido, conforme a sus estatutos.

## FRAGA Puente de plata a Silva y Fernández de la Mora

"Les deseo lo mejor para cualquier camino que tomen"

MADRID, 2 (Europa Press).— Manuel Fraga Iribarne, secretario general de Alianza Popular ha declarado a "Europa Press" que no puede hacer ningún co-

mentario sobre cómo quedará el grupo parlamentario de AP en el caso de que abandone la Federación Acción Democrática Española y Unión Nacional Española.

Con los cinco grupos políticos

### ALIANZA POPULAR SIGUE ADELANTE

MADRID, 2 (Europa Press).— El Partido Unido de Alianza Popular continuará adelante, constituido por los mismos partidos que actualmente le integran, según se ha informado a Europa Press en el gabinete de prensa.

El partido unido lo forman actualmente por los siguientes grupos:

Acción Regional, de Laureano López Rodó, diputado.

Reforma Democrática, de Manuel Fraga Iribarne, diputado.

Unión del Pueblo Español, de Cruz Martínez Esteruelas.

Unión Social Popular, de Enrique Thomas de Carranza.

Democracia Social, de Licio de la Fuente.

La Federación de Alianza Popular está constituida por estos cinco partidos más Acción Democrática Española de Federico Silva Muñoz y Unión Nacional Española de Gonzalo Fernández de la Mora.

El partido unido continúa, por el momento, con su actual estructura y la federación está a punto de perder a ADE y a UNE. La incógnita en estos momentos es cómo quedará el grupo parlamentario de Alianza Popular que tiene dos diputados de ADE (los señores Silva y Lapuerta) y uno de

Unión Nacional Española, el señor Fernández de la Mora.

MADRID, 2 (Europa Press).— Las juntas provinciales de Unión Nacional Española (UNE) fueron consultadas sobre cuál debía ser el voto de don Gonzalo Fernández de la Mora, presidente de dicho partido, en el pleno constitucional y una imamente se pronunciaron por el no o la abstención. Por eso mi voto fue negativo", según ha manifestado a Europa Press el propio señor Fernández de la Mora.

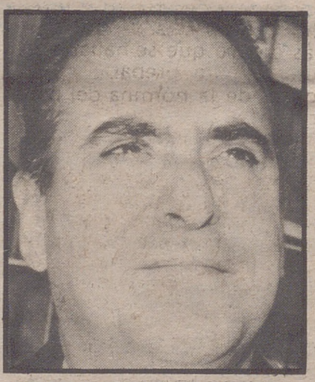
El señor Fernández de la Mora ha añadido que no podía adelantar cuál será la decisión que adoptará la junta nacional de UNE, que se reúne el lunes, sobre la separación o no de la federación de Alianza Popular. Caso de que se acordara recomendar la separación —agregó— sería convocada la asamblea del partido que es la que debe tomar la última decisión.

Por último, señaló que la reunión del lunes en la habitual que celebra la junta nacional los primeros lunes de cada mes.

"No puedo hacer ningún comentario —dijo el señor Fraga— primero porque no tengo información oficial, ya que no ha sido comunicado por ADE a Alianza Popular; en segundo lugar, hoy se reunirá el comité ejecutivo del partido unido para cambiar impresiones sobre el tema; en tercer lugar, el grupo parlamentario puede continuar bien con los mismos miembros que tiene ahora —lo cual sería deseable— o bien aunque haya una baja, puesto que mientras el grupo conserve la mitad más uno de sus miembros queda constituido en grupo".

EL PARTIDO SEGUIRA FUNCIONANDO

El secretario general de Alianza Popular informó a "Europa Press" que el próximo miércoles se reunirá el grupo parlamentario de Alianza y que, mientras tanto, no puede hacer ningún comentario. "Lo que sí puedo asegurar —afirmó— es que el partido unido de Alianza Popular (cinco grupos) seguirá trabajando, con más o menos medios, y lo haremos buscando los mismos objetivos que hasta ahora. Mantendremos en todos sus términos el comunicado de la junta nacional del pasado día 30,



FERNANDEZ DE LA MORA que refleja claramente los acuerdos mayoritarios".

Preguntado sobre si tenían datos que permitieran pensar en la actual postura del señor Silva de abandonar la federación, Manuel Fraga explicó que "lo único que sabíamos es que los dos grupos federados, ADE y UNE, habían anunciado que se reunirían después de la junta nacional del día 30 para valorar sus resultados. Esto lo habían comunicado por escrito. En este sentido, a alguno les hacía temer cierta reacción si no coincidía con su punto de vista. Sin embargo, lo que aquel día prevaleció en la junta nacional es que las minorías no podían imponer su punto de vista sobre las mayorías. Ahora cada uno sacará las consecuencias que estime más convenientes".

NO DESEAMOS QUE NADIE ABANDONE

Acerca de si mediará para que Silva permanezca en Alianza, Fraga Iribarne dijo a "Europa Press": "Nosotros hemos hecho ya todo lo posible para gestionar todos los temas de la federación de AP con gran generosidad y respeto hacia las minorías. Actualmente, no deseamos que nadie abandone. Pero quede bien entendido que sin retirar ni una coma del contenido del comunicado que hizo pública la junta nacional de AP el pasado día 30".

Respecto a si atribuya alguna viabilidad a Acción Democrática Española y a Unión Española por sí solas, el señor Fraga respondió que no debía contestar sobre tal extremo. "Yo respeto muchísimo a UNE y ADE y también a sus líderes y miembros. Les deseo lo mejor para cualquier camino que tomen. Pienso que lo harán del modo más patriótico y justo para los intereses de España".

## SILVA MUÑOZ: "por qué voté no"

"Existe en la Constitución una amenaza cierta a la unidad de España"

MADRID, 31 (Europa Press). Don Federico Silva Muñoz, diputado de Alianza Popular, que ha votado "no" al proyecto de Constitución, ha declarado a "Europa Press" que se ha pronunciado de esa forma por la redacción del artículo segundo y del título octavo.

"La amenaza cierta a la unidad nacional de España se deriva inexorablemente, para mí, del texto constitucional —dijo—, singularmente por el artículo segundo y el título octavo, de las autonomías".

Agregó que el suyo es un voto en conciencia, y que, al no poderse pronunciar en la Cámara, por no admitirlo el regla-

mento, mediante su explicación singular de voto, se ve obligado a manifestar el fundamento de su postura.

El resto del texto constitucional —añadió— lo hubiera aceptado sin reservas, en cuanto establece un sistema democrático en nuestro país, incluso en aquellos puntos que pugnan con mis ideas, en aras de un extenso y profundo consenso. Espe-

ré, y ya lo hice constar, que se modificase el proyecto y me permitiera votar afirmativamente. No ha sido así, y al mantenerse unas condiciones sobre las que no estoy de acuerdo, la más elemental coherencia personal me obliga a sostener ese voto negativo.

Subrayó que en todo momento acatará el texto constitucional que se apruebe.

**ARAGON** DIARIO DE ZARAGOZA

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A. Marcial, núm. 2 Depósito Legal: Z-22-1970

DIRECCION: Teléfono 23 00 99 De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

REDACCION Y ADMINISTRACION. Teléfono 21 69 83 - Télex 58054 (Centralita con 3 líneas)

En los últimos 18 meses

# ETA atracó por valor de 80 millones

BILBAO, 2 (Europa Press).— ETA político militar —en un comunicado hecho público a través de diario "Egin"— se ha declarado autora de un total de ocho atracos y robos de material bélico y de impresión de propaganda, realizados en los últimos 18 meses, que le han supuesto una "recaudación" que sobrepasa los 80 millones de pesetas.

Entre las acciones reivindicadas por la organización terrorista figuran las siguientes:

Atraco a General Eléctrica (32 millones de pesetas), numerosos atracos que hasta la fecha no habían sido reivindicados: contra entidades bancarias (banco de Comercio en Mercabilbao, Banco de Bilbao en Las Arenas) y contra empresarios (Artiach de Bilbao, Iturzaera de San Sebastián, robo de explosivos en Gayarta (Empresa Riotinto) y 416 escopetas en Elgoibar, 45.000 cartuchos en Eibar, así como gran cantidad de material de impresión para la confección de propaganda.

Según el mismo comunicado, tales acciones están enmarcadas en un vasto plan de "abastecimiento" de la organización en medios materiales, en que también se incluyen —al parecer— innumerables atracos de menor cuantía.

## EL ATRACO A "GENERAL ELECTRICA" 32 MILLONES DE BOTIN

Ocho personas armadas se apoderaron de treinta y un millones ochocientos mil pesetas en un atraco a mano armada perpetrado el martes en las oficinas de la empresa "General Eléctrica Española" de Galindo, destinadas al pago de la nómina del personal de la misma.

Seis jóvenes del sexo varón y dos mujeres, armados con pistolas, revólveres y metralletas, penetraron en la oficina destinada a pagos del personal después de desarmar a dos vigilantes jurados a los que arrebataron sendas carabinas calibre nueve milímetros largo. A continuación se apoderaron de la mencionada suma que estaba siendo preparada en sobres para el pago de la nómina mensual del personal.

## AMPLIA INFORMACION SOBRE VARIAS EMPRESAS

En el transcurso de las últimas detenciones practicadas por funcionarios de la Jefatura Superior de Policía, con la desarticulación de un presunto comando legal de la rama militar de ETA, aquella afirmó que sus componentes habían efectuado un servicio completo de información sobre los días de pago y traslado de dinero de

las nóminas del personal, en una factoría de la margen izquierda de la ría.

Según ha podido saber "Logos", esta información, que conocía la policía, no correspondía a "General Eléctrica Española", sino a otra empresa muy importante del mismo área, lo que refleja el interés de dicha organización por apoderarse de grandes sumas de dinero en empresas de plantillas muy elevadas, las cuales, en general, son muy vulnerables a este tipo de acciones.

Los vigilantes jurados que fueron desarmados por el comando que perpetró el atraco se hallaban en la puerta principal y fueron sorprendidos por los autores del hecho, que les redujeron fácilmente.

## SE DEJARON OCHO MILLONES

Los autores del atraco perpetrado en General Eléctrica Española no se apercebieron de que había otros 8.200.000 pesetas en el interior de una caja de las oficinas de la nómina del personal.

Los atracadores, según testigos presenciales, hablaron en todo momento en correcto castellano sin ningún acento especial y sustrajeron numerosos documentos nacionales de identidad al parecer en número de 22.

## RECUPERADOS LOS AUTOMOVILES

Han sido recuperados los dos automóviles utilizados en el atraco.

El Seat 1500 BI-12241 fue hallado en Repelega, alrededor de las nueve de la noche por miembros de la policía municipal de Sestao. En su interior, fue encontrada una de las carabinas robadas a los vigilantes jurados. El "Simca 1200" de color beige, matrícula BI-3887-H lo encontró la dotación de un coche radiopatrulla del 091 aparcado en la calle María Díaz de Haro, frente al número 41 en esta capital, poco después de las ocho de la tarde.

Ambos vehículos fueron inspeccionados por especialistas en desactivación de explosivos, por si contuvieran alguno y por expertos en huellas, que instruyeron las correspondientes diligencias.

## La organización se ha lanzado a un vasto plan de "abastecimiento"

### ATRACO A MANO ARMADA AL PAGADOR DE UNA EMPRESA: 760.000 PTAS DE BOTIN

Un atraco a mano armada ha sido perpetrado en Bilbao, en plena vía pública, a un pagador de la empresa "Instalaciones Siderúrgicas S.A." de la calle San Vicente, sin número, edificio Albia, por un joven que intimidó al empleado con un revólver, logrando apoderarse de 760.000 pesetas.

Cuando a las diez menos diez de la mañana el pagador regresaba de una entidad bancaria de retirar la mencionada suma, para hacer efectivos los pagos de la nómina del personal, en las inmediaciones de las oficinas se le acercó un joven que le mostró un revólver semi oculto en un ejemplar de periódico. Bajo intimidación le obligó a desviarse de su camino y a dirigirse hacia las rampas de Uribitarte, zona muy próxima y de escaso tráfico peatonal, donde le exigió la entrega del dinero. También se apoderó de su documento nacional de identidad.

### ATRACO EN BILBAO MEDIO MILLON

416.300 pesetas es el importe de lo robado el martes mediante atraco a mano armada cometido por dos individuos, uno de ellos armado con escopeta, más un tercero que les esperaba fuera al volante de un automóvil, en la sucursal de la Caja de Ahorros municipal de Bilbao, en la manzana número 88 del barrio bilbaíno de Ibarrecolanda.

### ATRACO EN PAMPLONA: MEDIO MILLON DE BOTIN

El martes, tres atracadores, armados de pistola, se apoderaron de algo más de medio millón de pesetas, en la sucursal que el Banco Central tiene en Olazagutia. Los atracadores iban encapuchados y, al parecer, en el exterior les esperaba una cuarta persona, al volante de un vehículo, matrícula de San Sebastián, robado horas antes a un vecino de Idiazabal (Guipuzcoa).

El propietario de dicho vehículo, un Seat "1430"

de color verde, se disponía, al parecer, a ir de caza, cuando fue asaltado por los atracadores, que le obligaron a pasar el puerto de Echegarate, y entrar a Navarra hasta llegar a Alsasua, un recorrido de unos veinticinco kilómetros. Una vez allí, tomaron la carretera de Alsasua a Estella y lo dejaron a un kilómetro atado a un árbol.

### UN HELICOPTERO PARA LA COMISARIA DE POLICIA DE VITORIA

El Ministerio del Interior acaba de entregar a la comisaría de policía un helicóptero con el fin de mejorar las condiciones de seguridad de la ciudad en la persecución de los delincuentes.

### DENUNCIA POR SUPUESTOS MALOS TRATOS EN COMISARIA

BILBAO, 2 (Logos).— Uno de los familiares de los seis jóvenes últimamente detenidos por pertenecer presuntamente a un comando de ETA Militar, que ingresaron en la prisión de Basuri el jueves de la pasada semana, ha presentado denuncia por supuestos malos tratos, ante el Juzgado de Instrucción de Guardia de esta capital.

La consejería de Justicia inició una investigación a instancias de los abogados que llevan la defensa de los detenidos, por supuestos malos tratos recibido por estos jóvenes, según parece en el momento de su traslado desde el coche celular, y cuando ya estaban en su interior, a la prisión de Basuri, después de haber permanecido durante ocho días detenidos en las dependencias de la Jefatura Superior de Policía de esta Capital.

En la votación de la Constitución

## ESPERABE: LAS ABSTENCIONES FUERON 14

MADRID, 2. (Europa Press).— A la una y cinco de la tarde del martes, el vicepresidente del Congreso, señor Esperabé de Arteaga ha señalado que su cuenta particular también arroja la cifra de 14 abstenciones, en lugar de las 13 que ha contabilizado oficialmente la mesa de la Cámara

Como es sabido, la mesa ha dado la cifra de 13, mientras que los periodistas, situados en la tribuna de prensa, han anotado 14 abstenciones.

## FINCAS

FINCAS Olave. Unceta, 97. Pisos todos los sectores. Locales comerciales. Hipotecas.



## LA VERDADERA SITUACION DE AP

MADRID, 2.

PUES verá: el tema de hoy, aparte, claro, la muerte de nuestro compañero de «El País» Andrés Fraguas, que vuelve a llenar las entrañas de una incontenible rabia de impotencia; el tema de hoy, digo, es el tema de la derecha. ¿Se rompe o no se rompe Alianza Popular? ¿Se forma o no se forma la derecha nítida? Por partes: ayer, desde las diez hasta las cinco de la tarde, estuvo reunida la junta de ADE, partido de Silva Muñoz. La reunión, según mis fuentes, fue reflexiva. Silva Muñoz prefirió no intervenir, porque su postura era bastante conocida, tanto por lo que había dicho en sus mítines como lo que había dicho en el Congreso, cuando se discutió el proyecto constitucional. Al final, la junta decidió suspender toda actividad con la federación de Alianza Popular y dejar voto de conciencia a sus militantes en el referéndum. Es el primer paso para la ruptura. Esta, según todos los indicios, se producirá el día que el partido lo decida en asamblea. Pero, ¿qué hará Silva Muñoz? Pues sobre este tema hay dos versiones: la primera, que yo recogía ayer y que consistía en que podría pasar al grupo mixto. Y la segunda, si hubiera acuerdo, continuar en el grupo parlamentario de Alianza Popular, pero como independiente. Silva y Fraga son amigos íntimos desde la época de estudiantes. Trabajaron juntos en el Gobierno durante mucho tiempo, hasta aquella célebre crisis de 1969. Y trabajaron después en busca de una alternativa política. Cuando Fraga fue embajador en Londres los contactos no se perdieron. Y hubo un momento en que estuvieron a punto de crear un partido político —una asociación política— en plena vigencia del régimen anterior. «Esta situación de ahora —me decía un amigo de los dos— es triste, triste y dolorosa.»

## FERNANDEZ DE LA MORA

La otra escisión de Alianza Popular, con toda seguridad, «o por lo menos con más de un 50 por 100 de posibilidades que se consume», según uno de los altos cargos de UNE, vendrá por el lado de este partido, que, como se sabe, preside Gonzalo Fernández de la Mora. El día 5, como todos los días 5 de los meses del año, está convocada la junta nacional en Madrid. Ese día UNE decidirá. ¿Y qué hará Gonzalo Fernández de la Mora? Pues lo mismo que Silva: o pasar al grupo mixto o quedar como parlamentario independiente en AP. Se trataría, de este modo, de no romper el grupo parlamentario, por el que todos «sentimos un especial cariño». Gonzalo Fernández de la Mora también es amigo desde la juventud de Manuel Fraga.

## ALVARO LAPUERTA

Pero no sólo hay tensiones por el lado de los partidos federados en AP. También a nivel de bases y diputados las tensiones aumentaron en los últimos días. Por ejemplo, informaciones de toda fiabilidad me aseguraban que la junta de Logroño se negó a cenar con Alvaro Lapuerta, diputado por aquella jurisdicción. Lapuerta, que se abstuvo en el Congreso, según estas fuentes, ha presentado su dimisión como parlamentario. Iguales circunstancias, no con relación a las bases, sino con relación al partido, tiene el diputado vizcaíno Pedro de Mendizábal.

## MANUEL FRAGA

Mientras tanto, Manuel Fraga se ha ido a pescar. Se ha retirado a meditar con una caña y un anzuelo. Y cuando Fraga se va a pescar vuelve plétórico. ¿Qué hará Fraga? Posiblemente lo sepamos hoy, porque hoy estará de nuevo en Madrid. Hasta entonces, recoger la versión de uno de los destacados miembros de AP, partidarios del sí: «Si se van Silva y Gonzalo no hay que preocuparse. Se sustituirán esos partidos en la federación por los de Areilza y Osorio.» Los disidentes, los que pueden marcharse, me decían: allá ellos. Nosotros haremos una derecha nítida que no engañe ni ofrezca dudas al electorado español. Hay más, pero en síntesis esta es la situación.

¿Es posible la reconciliación? Para eso tenían que ceder todos.

## CEOE: SILENCIO ABSOLUTO

MADRID, 2 (Logos).— El presidente de la CEOE, Carlos Ferrer Salat, que ha regresado a Madrid después de este fin de semana, ha mantenido ya algunos contactos, y se espera que los mantenga en los próximos días, con Abril Martorell, acompañado por algunos de los presidentes de las comisiones de la CEOE.

La CEOE tiene guardado su plan económico, y no quiere hacerlo público hasta que no se llegue a la mesa de las negociaciones, si bien, se estima que lo lógico es que en estas "conversaciones exploratorias

bilaterales" se exponga ya al vicepresidente las líneas maestras de dicho programa.

Respecto a COPYME, no se sabe si será llamado o no a las "exploratorias" el presidente, Enrique Miret Magdalena.

En la central sindical. Comisiones Obreras no se tiene comunicación oficial sobre estos contactos preliminares a la negociación, según manifiesta su servicio de prensa, y en cuanto a UGT se desconocen todavía detalles sobre esos mismos contactos, aunque no se descarta una llamada de Castellana tres hoy mismo.

# EL RUMOR QUE GALOPA...

## La resurrección de Tierno Galván

**P**UES bien, pasada ya le euforia de la aprobación de la Constitución por las dos Cámaras —ahora falta el referendo del pueblo español— los comentaristas políticos, o por mejor decir, los "futuristas" vuelven sus ojos al profesor Tierno Galván, abandonado un poco al rincón del ostracismo desde que se enganchó en el tinglado unificador.

Parece que el viejo profesor se lamentaba frecuentemente de que le habían dado un despacho, pero que no tenía contenido. Ahora, según los rumores de las tertulias ya tiene contenido: el se polarizar el descontento a la hora de designar los candidatos para las elecciones municipales, porque en el P.S.O.E. no todo son "lunas de miel", "brindis al sol" y "consensos". Parece que la izquierda del partido no acaba de digerir ciertas marginaciones que se perfilan sobre algunos de sus actuales diputados y dirigentes locales.

En este campo del descontento, semillero de posibles discordias, va a ser Tierno Galván pieza de juego importante para las futuras elecciones. Este, al menos, es el rumor de ahora mismo, en los mentideros políticos.

Parte del Gobierno duda que se haya hecho

# ¿Qué fue del programa económico?

## La Constitución y el Congreso de UCD: unos por otros "la casa sin barrer"

MADRID, 2 (Crónica de Juan MOLINA para ARAGON/expres.)

**A** estas alturas, cuando han transcurrido treinta y cinco días desde la "jornada de reflexión" de Abril Martorell con la CEOE, la CEPYME y las centrales sindicales CC.OO. y UGT no se sabe todavía cuál es el programa económico del Gobierno. Es más, en medios de propio Gobierno existen serias dudas sobre si ese programa existe o no, porque, desde luego, lo presentado por el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía en el mismo acto de presentación a los medios informativos de los presupuestos generales del Estado, no era programa económico, por mucho que así se quiera dar a entender.

Hay que reconocer, por otra parte, que el Gobierno se ha desentendido —parte del Gobierno, todo hay que aclararlo—, a lo largo del últi-

mo mes y medio, de la problemática económica, para dedicarse a la Constitución y al Congreso de UCD, con lo cual, unos por otros, "la

casa sin barrer".

Ahora, Abril Martorell anuncia unas "conversaciones bilaterales preliminares exploratorias", con lo cual nos podemos presentar en Semana Santa sin que aquí haya acuerdos económicos, pactos sociales o como quiera que se llame. Evidentemente Abril Martorell ha dicho que las negociaciones de los pactos comenzarán posiblemente la semana próxima. Pero recordemos que la semana próxima, de entrada, puede tener ya cuatro días inhábiles: el día nueve, por ser fiesta en Madrid —la Virgen de la Almudena—, con lo cual no se trabaja, el viernes día diez, que puede haber Consejo de Ministros, el sábado, que nunca se hace nada —o casi nunca—, y el domingo, ¿tendrá posibilidad Abril Martorell de convocar las negociaciones para el lunes, martes o miércoles? La cosa no está demasiado clara, sobre todo cuando mediada esta semana, las "exploratorias bilaterales" se llevan en secreto y nadie sabe ni el "cuando", ni el "cómo", ni el "con quién" porque, ya lo dijo Abril Martorell el pasado lunes, eso "es secreto".

### NEGOCIACIONES A TRES BANDAS

Pero, ¿"secreto", por qué? ¿Es que se estima en medios próximos a economía que se va a ganar algo con ese oscurantismo cuando se sabe que COPYME, USO, CSUT, etc., que son entes con los que no se contó en la "jornada de reflexión" van a perma-

necer en silencio a la espera de una invitación del Gobierno en el poder. Parece que no: el mitin anunciado para el domingo por la USO en el Palacio de Deportes en Madrid es ya una prueba de que no va a ser tan fácil conformar a los que quedarán fuera de la mesa de negociaciones, y, por supuesto, a la mesa no pueden estar todos, pero si han de estar representados todos los sectores.

El presidente de COPYME está fuera de Madrid y no llega hasta hoy, el de CEPYME, igual. El presidente de la CEOE va y viene a Barcelona, pero ese no es problema: el hilo directo Castellana, 3-Orense, 34 lo aclara todo. Los que permanecen en sus puestos son las centrales sindicales, vigilantes minuto a minuto, y sin ceder en sus posturas de un año, tres años, negociaciones a tres bandas, a cuatro bandas, según cada vertiente ya conocida por todos, etc.

### SECRETOS, SECRETOS...

Pero la pregunta clave de la cuestión es esta: ¿Dónde está el programa económico del Gobierno, que más de un ministro no sabe si está hecho o no? La respuesta, como siempre, debe salir de Castellana, 3, y, desde luego, con urgencia. ¿O se va a esperar a que pasemos el referéndum? Abril Martorell dio buenas muestras de su apertura informativa en la rueda de prensa del lunes pasado en el Ministerio de Hacienda, y los comentarios son positivos respecto a una actitud que debe seguir por ese camino si se quiere que la opinión pública esté informada, según su legítimo derecho. Lo que no se puede es hablar de "secretos" a estas alturas, cuando todos sabemos quienes son los interlocutores válidos a la hora de las negociaciones, que deben ser ya, sin dilación.

Positiva ha sido también la reciente rueda de prensa con el secretario de Estado para coordinación y programación económica, José Luis Leaf, y José Montes y Crisanto Plaza, del mismo Ministerio sobre el índice de precios. No se dijo mucho, pero son puntos de luz que se comienzan a aclarar en el departamento que rige Abril Martorell. A todo esto sólo hace falta añadirle el rigor que exigen los tiempos y, repito, olvidarse de los "secretos".

### el tiempo

ESTABLE Y SOLEADO

MADRID, 2. (Efe). -Mañana habrá predominio de cielo poco nuboso o despejado en todo el país, según el Instituto Nacional de Meteorología.

En Galicia, vertiente cantábrica y puntos de las cuencas del Duero y Ebro habrá bancos de nieblas, más o menos persistentes.

Las temperaturas continuarán elevadas.

## Convenio de la enseñanza privada

# SE ATISBA LA LUCHA MARXISTAS - NO MARXISTAS

MADRID, 2 (Logos).— A pocas fechas del inicio de las negociaciones del convenio colectivo de la enseñanza no estatal vuelve a plantearse la estrategia de exclusión de las centrales independientes por las de signo marxista según se ha puesto de manifiesto en recientes contactos entre la Confederación Española de Centros de Enseñanza y Organizaciones Sindicales de uno y otro matiz, han informado a Logos fuentes del sector.

Las fuentes precisan que el planteamiento de CC.OO. y de FETE - UGT en estas reuniones es similar al de anteriores negociaciones: no admitir en la mesa de diálogo a los independientes. Por su parte, estos últimos están dispuestos, no sólo a no permitir esta discriminación, sino, incluso, a plantear exigencias que pueden llevar a la exclusión de algunas de las centrales de ideología marxista de la mesa de la negociación.

Esta postura de los independientes se basaría en exigir la acreditación de un número mínimo de delegados sindicales en los comités de empresa de los centros educativos y, en función de esta representatividad probada, establecer el derecho de presencia en las negociaciones.

### EL TEMA DE LOS "APROBADOS SIN PLAZA" ES DE VOLUNTAD POLITICA NO DE INTERPRETACION LEGAL

MADRID, 2 (Logos).— El Ministerio de Educación y Ciencia no es competente para testimoniar sobre la hermenéutica jurídica, dice en una nota la Coordinadora de la Agrupación de profesores agregados y catedráticos de la Universidad aprobados sin plaza.

"Si el artículo 114 de la Ley General de Educación carece de virtualidad para nosotros, y si la tuvo para profesores de otros cuerpos, es porque había voluntad política (por temor, no por justicia), de dársela".

La última nota emanada del Ministerio da una interpretación tendenciosa y personal —añade la coordinadora— que no resiste el más mínimo análisis. Intencionadamente trata de confundir a la opinión pública, identifi-

cando la condición de "aprobados en la oposición" con la de "propuestos para una plaza".

¿Cómo puede admitirse el absurdo de que el tribunal pueda proponer para una plaza a uno de entre aquellos a quienes la nota llama "suspensos"? ¿Cómo por la imposibilidad fáctica de ser propuestos para una plaza se puede incurrir en la grave falsedad de calificar de "suspensos" a los opositores cuando el reglamento los denomina aprobados?"



(Exclusivo para ARAGON/expres)

QUIQUE

## Blas Piñar no almorzó con Silva ni con Fernández de la Mora

MADRID, 2. (Efe). Federico Silva Muñoz y Gonzalo Fernández de la Mora no almorzaron ayer con Blas Piñar como se ha afirmado en alguna noticia publicada hoy.

Fuentes cercanas al partido de Federico Silva Muñoz han confirmado a "Efe" que ayer Silva estuvo presente en una comida con los dirigentes de su partido político y que no asistió, por tanto, al citado almuerzo con Piñar.

Por su parte, fuentes de Fuerza Nueva negaron también a "Efe" el mencionado encuentro.

MA...  
nueve...  
celebr...  
seput...  
guas,  
causa...  
do co...  
lunes...  
Jun...  
Fragu...  
banco...  
taria...  
el alc...  
rez,  
Orteg...  
País...  
perso...  
ciones...  
inform...  
traban...  
dente...  
Editor...  
tores...  
La ca...  
llena...  
recog...  
En...  
te insi...  
bres,  
bueno...  
que ha...  
En...  
hoy e...



BARCELONA. — Manifestación convocada por los delegados de los trabajadores de Prensa, en protesta por el atentado perpetrado contra el diario madrileño "El País". (Telefoto Efe)

**Esta mañana, en un ambiente de recogimiento y solidaridad**

# Misa por Andrés Fraguas

MADRID, 2 (Agencias).— A las nueve y media de la mañana de hoy se celebró la misa funeral de "corpore insepulto" por el alma de Andrés Fraguas, ordenanza de "El País" muerto a causa del atentado terrorista perpetrado contra la sede de dicho diario el lunes.

Junto a los familiares de Andrés Fraguas —que ocuparon los primeros bancos de la capilla de la Ciudad Sanitaria "Francisco Franco"— asistieron el alcalde de Madrid, José Luis Alvarez, el presidente de "PRISA", José Ortega Spottorno, el director de "El País", Juan Luis Cebrían, directivos y personal de la empresa y representaciones de la mayor parte de los medios informativos, entre los que se encontraban Pedro Crespo de Lara, presidente de la Asociación Nacional de Editores de Periódicos, algunos directores, así como amigos del fallecido. La capilla se hallaba completamente llena de personas, en un ambiente de recogimiento y solidaridad.

En la nomíla, el sacerdote oficiante insistió en la hermandad de los hombres, a los que no hay que dividir entre buenos y malos, sino ahondar en lo que haya de bondad en cada uno.

En los diarios de Madrid se publican hoy esquelas por Andrés Fraguas Fer-

**"El País" tuvo que ser desalojado ayer de nuevo por una falsa amenaza de bomba**

La noche la ha pasado bastante bien, está consciente y tranquilo y habla con normalidad.

**"EL PAÍS", DESALOJADO POR AMENAZA DE BOMBA**

Sobre las ocho de la mañana, las instalaciones del periódico "El País" tuvieron que ser desalojadas. Poco antes, una voz femenina llamó a la centralita del periódico anunciando que una bomba haría explosión en pocos minutos: "quedan ocho minutos para que estalle una bomba", dijo textualmente.

Fuentes del propio periódico han confirmado a "Logos" que el edificio fue desalojado mientras que especialistas policiales en explosivos registraban las dependencias del periódico, sin que encontraran ningún explosivo.

nández, ordenanza de "El País" muerto tras el atentado del lunes.

Las esquelas están firmadas por la familia, los trabajadores de "El País", el Sindicato de Papel, Artes Gráficas y comunicaciones de CC.OO.; el Sindicato de Prensa de UGT, Comité Federal del Movimiento Comunista (la esquila dice "asesinado por los enemigos de la libertad"), y otras organizaciones.

**MEJORA SAMPEDRO SANCHEZ**

Juan Antonio Sampedro Sánchez, herido en el atentado perpetrado contra "El País", ha experimentado una discreta mejoría de la infección, según han informado a "Efe" en la residencia sanitaria Francisco Franco.

El estado actual de Juan Antonio Sampedro ha sido calificado de "estable", dentro de la gravedad.

## VALENCIA MUERTOS POR CONSUMO DE HEROINA

VALENCIA, 2 (Logos).— Según la Jefatura Superior de Policía en los últimos meses numerosos jóvenes han sido encartados en diligencias por consumo de heroína, sustancia que ha producido ya algunas muertes en nuestra ciudad. Se ha comprobado que el aumento del consumo de hachis arrastra a su vez al consumo de otras drogas altamente peligrosas, como es la heroína.

Ha sido detenido el subdito francés Yves Pierre de Gain, individuo con antecedentes como traficante de drogas. En el momento de su detención le fueron ocupadas heroína blanca y otras sustancias. También han sido detenidos J.J.Z.A., de dieciocho años, A.O.M., de 18, J.A.L., de 17, J.A.F.C., de 20, así como las jóvenes M.J.R.R., de 18, V.G.M., de 19, y M.I.T.E., de dieciséis, todos ellos consumidores de

hachis y de heroína. La última de las citadas tuvo que ser ingresada en el psiquiátrico de Betera, aquejada de síndrome de abstinencia.

Continuadas las gestiones en Castellón han sido detenidos Pedro Jesús Arrufat, quien, conjuntamente con José Salvador Herrero Martín y Saturio Mestre Terol, habían constituido un grupo para la adquisición, distribución y venta de heroína. Muchos de los vendedores de estas sustancias son, a su vez, adictos; tal es el caso de uno de los detenidos, que manifestaba tener necesidad de inyectarse de ocho a diez dosis diarias y hubo de ser ingresado en el psiquiátrico de Betera aquejado de grave síndrome. El gramo de heroína se vende a veinte mil pesetas y la dosis a mil

## VITORIA FIANZA DE CUARENTA Y DOS MILLONES

**para la libertad provisional de siete jóvenes**

VITORIA, 2 (Logos).— El Juzgado de Instrucción de Guardia ha señalado fianza por un valor total de cuarenta y dos millones cien mil pesetas a siete jóvenes detenidos hace días, y actualmente encarcelados en la prisión de Nancrales de la Oca, para obtener la libertad provisional. Los siete detenidos son acusados de haber desarmado a un policía de paisano, cuando este trató de impedir que a altas horas de la madrugada entraran en un local nocturno que se disponía a cerrar. Parece ser que los detenidos acababan de celebrar una fiesta y se encontraban algo ebrios. Intentaron presionar a los camareros para que les dejaran entrar, y entonces apareció una persona de paisano que les amenazó con una pistola. La reacción de estos fue atacar a dicha persona, que según ellos no se identificó como policía, y desarmarla. Poco después apareció un coche del 091 que se llevó detenidos a siete personas.

**¡LOS ESTRENOS DE HOY!**  
**AVENIDA**  
¿Existe una barrera para lo posible y permisible en el amor entre hombre y mujer?

una película de **ALBERTO LATTUADA**  
**MARCELLO MASTROIANNI**  
**NASTASSJA KINSKI**

**ASI, COMO ERES**  
**FRANCISCO RABAL**  
**MONICA RANDAL**  
ANITA PIERONI • JOSE M. CAFFAREL  
**GIULIANA CALANDRA**

**ALBERTO LATTUADA**

(MAYORES 18 AÑOS EXCLUSIVAMENTE) - 5-7-8 y 10,45

**PALACIO**  
Renunciaron los tres a su pasado para ser libres y amarse

**RAQUEL EVANS · DAVID ROCHA · LYNN ENDERSSON**

**el ULTIMO PECADO de la BURGUESIA**

Director: **ENRIQUE GUEVARA**  
Productor ejecutivo: Isidoro Llorca  
Director de fotografía: Carlos Gusi · Música: Carlos Laporta  
distribuida por: Catalonia films · Eastmancolor

(MAYORES 18 AÑOS EXCLUSIVAMENTE) - 5-7-9 y 10,45

Se advierte al público que esta película, por su temática o contenido, pudiera herir la sensibilidad del espectador

# LA CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA CELEBRA EL "DÍA UNIVERSAL DEL AHORRO"

En dicho acto se impusieron las Medallas al Ahorro y se hizo entrega de los Premios Fin de Carrera y los concedidos a Profesores de Educación General Básica



Comemorando el Día Universal del Ahorro, el pasado día 31 de octubre, la Caja de Ahorros de la Inmaculada celebró un acto de confraternización y reconocimiento hacia aquellas personas que se han distinguido por su actuación y colaboración con la entidad.

Presidió el acto el presidente del Consejo de Administración, don Ignacio Bosqued García, acompañado por los señores componentes de dicho Consejo, el director general, don Manuel Solá Sánchez de Rojas y director general adjunto, don Jacinto Aresté Pontí.

Abierta la sesión por el presidente, el secretario del Consejo dió lectura al expediente de concesión de las Medallas al Ahorro y, a continuación, el presidente pronunció el siguiente discurso.

Señoras, señores y amigos todos:

Es ésta la primera vez que el Día Universal del Ahorro se celebra en el nuevo edificio social de la entidad y con tal motivo me satisface reiterar el ofrecimiento del mismo, de los servicios y obra social en él ubicados, a Zaragoza capital y a su provincia.

Desde la creación de la Medalla al Ahorro de nuestra entidad, tiene lugar la imposición de las mismas coincidiendo con esta tan señalada fecha en la que también se hace entrega de los premios "Fin de carrera".

Es así mismo tradicional, que el presidente haga un muy breve comentario sobre la marcha de nuestra Caja desde la anterior conmemoración del Día Universal del Ahorro, por ello he de exponer a Vds. que Zaragoza y su provincia, nos siguen honrando con su confianza, lo que ha permitido a la entidad un crecimiento constante y poder alcanzar un pasivo de 21.700 millones de pesetas, lo que supone un aumento del 21 por 100 sobre el saldo de octubre del pasado año.

Este positivo resultado indudablemente se debe a que nuestros clientes han captado la voluntad de servicio de esta institución y el marcado carácter social de la misma.

Hay que subrayar, aunque de todos sea conocido, que también el periodo contemplado, es decir de octubre a octubre, ha transcurrido en unas circunstancias poco favorables, no obstante lo cual y con objeto de mejorar en la medida de lo posible y de nuestra capacidad ese ambiente en la zona de actuación de la Caja se han venido concediendo préstamos y créditos, habiéndose alcanzado un saldo de 9.695 millones, de los que 3.790 lo han sido sociales, 485 de mediación y libres el resto, en tanto que el número de prestatarios sobrepasaba con amplitud los 33.000.

Han cumplido su cometido con eficacia las diversas obras sociales de la Caja, Biblioteca Mariano de Pano,

Club de Sordomudos San Francisco de Sales, Centro Myriam, Coral de Zaragoza, Documentación de la Economía Aragonesa, Obra Cultural Ramón Celma, Centro UNED de Calatayud, Asistencia Social de la Inmaculada, Formación de Empresarios y Directivos de la Pequeña y Mediana Empresa, etc.; obra social ésta citada últimamente que tiene prevista su próxima instalación en un edificio sito en la urbanización Santa Fe, en Cuarte, debidamente dotado de los elementos y condiciones que su finalidad requiere.

Igualmente dentro de este capítulo hemos de destacar, la creación del Servicio Cultural de la Caja de Ahorros de la Inmaculada, iniciando sus actividades con cursos especialmente dirigidos a la mujer, sobre arte y literatura que cuentan ya con más de 200 participantes y además con la simultánea celebración de conferencia, conciertos, seminarios, etc., y también la creación del Club Isabel de Aragón con destino a la Asociación de Viudas de Zaragoza y su provincia.

Hemos de mencionar también a los estudiantes que han sido distinguidos con el premio "Fin de Carrera", a quienes han obtenido los premios a profesores de "Educación General Básica" y a las personas que este año han merecido la Medalla al Ahorro, propia de nuestra entidad.

Los premios "Fin de Carrera", han sido los siguientes:

**UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA**

D. Francisco José Aganzo López.  
Dña. Aurora Arruebo Loshuertos.  
Dña. María del Carmen Benito Sevillano.  
Dña. María Mercedes Borque Juan.  
Dña. Inmaculada Cisneros Cunchillos.  
D. Santos Gil Pilarces.  
D. Javier Gómez Velasco.  
D. Esteban Gracia Gil.  
D. Angel López Molinero.  
Dña. María Pilar Lucía Capdevila.  
Dña. María Benita Nadal Blasco.  
Dña. María Luisa Villarroya Bullido.  
D. Jesús Zárate Cantera.

**ESCUELA UNIVERSITARIA DE ESTUDIOS EMPRESARIALES**

D. Francisco Javier Sorli Campos.

**ESCUELA UNIVERSITARIA DE INGENIEROS TECNICOS**

D. Antonio Abadía Pina.  
Dña. Inmaculada Romero Durán.  
Dña. María Luisa Romero García.

**ESCUELA UNIVERSITARIA DE PROFESORADO DE EGB**

Dña. María Lina Benedí Costa.

Dña. Isabel Domínguez Fernández.

**ESCUELA DE ASISTENTES TECNICOS SANITARIOS**

Dña. María Isabel Duce Gracia.  
Dña. María Malva Ruiz Modrego.

Los premios a "Profesores de Enseñanza General Básica", han sido los siguientes:

D. José Barrio Gracia (de LECINENA).  
D. Patricio Burzuri Pérez (de LUESIA).  
Dña. María Pilar García Lozano (de LECINENA).  
D. Jesús Martínez Altona (de ZARAGOZA).  
Dña. Rosa Oliete Mañas (de LUESIA).

A todos los mencionados mi sincera felicitación.

Leído el expediente de concesión de Medallas al Ahorro de esta entidad para el año 1978, instruido por D. José Galindo Antón, en el que se hace una relación de los méritos de las personas a quienes se les han concedido, ello excusa de una mención más amplia y sólo me queda hacer más las manifestaciones vertidas por el Juez Instructor, reflejando los motivos que les han hecho acreedores de esa distinción, expresando a D. José Gazulla Clavero, D. José Antonio Celma Delgado, Dña. Pilar Roy Gamboa, D. Leoncio Burred y Burriel D. Luis Torralba Barangua y D. Emilio Cantero Galcerán, en nombre propio y en el del Consejo de Administración, la gratitud y felicitación de esta entidad.

He de recordar también que de acuerdo con la nueva legislación, se amplió el número de componentes del Consejo de Administración y se crearon las Comisiones de Obras Sociales y de Control, a cuyos órganos de Gobierno se han incorporado personas de prestigio en representación de entidades, así como representante de los impositores y del personal de la entidad.

No quiero terminar este breve parlamento sin felicitar a todos los empleados de la Caja por su magnífico comportamiento en orden a la atención a los clientes y al servicio en sí, y muy especialmente a nuestro director general y director general adjunto, D. Manuel Solá Sánchez de Rojas y D. Jacinto Aresté Pontí.

A todos mi agradecimiento por vuestra asistencia a este acto.

Zaragoza, 31 de octubre de 1978

Cerró el acto D. Luis Torralba Barangua, agradeciendo, en su nombre y en el de todos a quienes se les había concedido la Medalla al Ahorro y los distintos premios en relación con la enseñanza, la distinción de que habían sido objeto felicitando, también, al Consejo de Administración y empleados de la entidad por el servicio que prestan en favor de la colectividad.

## Carta abierta de un sargento de la Policía Armada

### "Los sentimientos de nuestras esposas no deben ser manipulados"

"Flaco servicio están haciendo a la policía estos defensores de ocasión"

MADRID, 2 (Europa Press).— Un sargento de la Policía Armada (cuya identidad consta en el periódico) ha dirigido una carta al diario "El País" sobre el tema de las esposas de los policías.

La carta señala: "Flaco servicio están haciendo a la Policía Armada y, por tanto, a la sociedad, estos defensores de ocasión, que como argumento de su defensa presentan a las mujeres de los servidores del orden como voceras y contestatarias, cuando una de las virtudes de que se encuentran orgullosos estos hombres es de su discreción y disciplina".

"Aprovecharse de circunstancias tan dolorosas, cuando aún está fresca la sangre de sus seres más queridos, poniendo en su boca comentarios que sólo el dolor y la desesperación han podido propiciar, no es nada digno ni objetivo. Las miles de esposas de policías con sus problemas económicos y familiares, al igual que el resto de los españoles, no deben ser manipuladas en esta forma en circunstancias tan extremas, cuando la inmensa mayoría se sienten solidarias con la profesión de sus maridos y abnegada

y calladamente sufren las vicisitudes de tan ingrato trabajo".

Señala que "la inmensa mayoría de las esposas no se sienten solidarias con las implicaciones políticas que se pretenden con ellas" y termina diciendo que sus preocupaciones y temores no deben ser manipuladas, y menos para socavar la moral de los servidores del orden.

PAMPLONA: FLORES PARA LA GUARDIA CIVIL

PAMPLONA, 2 (Europa Press).— Numerosas personas se han acercado el miércoles y jueves con motivo de la festividad de los Difuntos, al cuartel de la Guardia Civil, de la Policía Armada y a la Comisaría de Policía de Pamplona, para entregar allí flores, rosas y claveles.

Ayer se han contabilizado en el cuartel de la Guardia Civil, a donde han llegado el mayor número de visitantes, entre 1.500 y 2.000 personas que entregaron flores.

## Fernández Viagas

"EN ANDALUCIA NO HAY TERRORISMO PERO HAY 400.000 PARADOS"

MADRID, 2 (Logos).— "Se ha dicho que el País Vasco y Andalucía —el terrorismo y el hambre— son los dos grandes temas del proceso democrático. En Andalucía no hay terrorismo, pero la cifra de parados actualmente ronda los 400.000 de ellos más de la mitad en el campo" ha manifestado Plácido Fernández Viagas durante su conferencia sobre "Andalucía", pro-

nunciada en el Club Siglo XXI. Existe —dijo más adelante— una desintegración de la incipiente industrialización andaluza, especialmente en el sector textil y en el de astilleros y sus industrias auxiliares, la casi total ruina del sector pesquero y unas estructuras agrarias absolutamente inservibles en que se mantienen vivas las secuelas de injusticias históricas. Más

de un millón de andaluces expulsados de sus tierras están obligados a trabajar fuera de ellas, en ocasiones, en empresas mantenidas por el ahorro generado en la propia Andalucía. Esa cifra de paro mencionado supone un incremento del 228 por ciento entre enero del 77 y enero del 78 y un 60 por ciento más desde esta última fecha hasta el momento".

## MASACRE PISCICOLA EN EL RIO NERVION

BILBAO, 2 (Europa Press).— Miles de peces muertos han aparecido durante las últimas horas en el río Nervión, a su paso por el polígono industrial de Baquiola (municipio vizcaíno de Miravalles).

Se trata de la segunda masacre piscícola que se registra en el presente año. Hace aproximadamente un mes se apreció un caso similar en la zona del Nervión, aunque de menor magnitud.

El río Nervión es el más rico de la provincia de Vizcaya en fauna piscícola, y posee una gran cantidad de eloiñas, bermejuelas truchas, baros, etc.

En Madrid:

## LOS CARTELES DEL "GRAPO" NO HAN DURADO NI 48 HORAS

MADRID, 2 (Europa Press).— Los carteles con fotografías de miembros del "GRAPO" colocados en Madrid por el Ministerio del Interior, y que fueron pegados en las paredes en la noche del viernes al sábado, han durado menos de 48 horas en los muros de la capital de España.

A los dos días de su colocación, la práctica totalidad de los carteles han sido destruidos, arrancados o rotos. Actualmente no queda ninguno entero.

## TEATRO PRINCIPAL

TEATRO NACIONAL DE ZARAGOZA

HOY TARDE, 7'15; NOCHE, 10'45 ENRIQUE GUITART

PRESENTA A

## ANTONIO CAMPOS

NUEVO INTERPRETE DE

## LAS MANOS DE EURIDICE

de PEDRO BLOCH

¡MAS ACTUAL QUE NUNCA!

¡EL PROBLEMA DE UN HOMBRE DE HOY... Y DE SIEMPRE!

¡USTED PODRÁ SONREIR, EMOCIONARSE Y PARTICIPAR!

¡CUATRO UNICOS DIAS!

(Mayores 18 años)

licia  
itudes de  
ayoría de  
arias con  
se preten-  
endo que  
no deben  
a socavar  
den.  
Press).—  
ercado el  
de la fes-  
rtel de la  
mada y a  
amplona,  
y clave-  
n el cuar-  
e han lle-  
antes, en-  
e entrega-  
de andaluce  
sus tierras  
s a trabaja  
en ocasio  
as manteni  
ro generado  
daluca. Es  
mencionadi  
remento del  
entre enero  
del 78 y un  
más desde  
ha hasta el  
NCIPAL  
NAL DE  
A  
CHE, 10'45  
TART  
A  
NIO  
OS  
RETE DE  
NOS  
DICE  
LOCH  
L QUE  
DE UN  
IOY... Y  
RE!  
A SON-  
ARSE Y  
RI  
UNI-  
AS!  
ños)



*Una nueva  
forma de  
ahorrar  
acaba  
de nacer*

# Esta Libreta de Oro

*El Banco de Vizcaya, preocupado por hacer más rentables los ahorros de sus clientes, acaba de crear "La Libreta de Oro".*

**CON UN ELEVADO INTERES**

*La Libreta de Oro es una Libreta de Ahorro e Inversión, donde la inversión en Certificados de Depósito puede obtener hasta el 9% de interés anual.*

**CON UNA TOTAL MOVILIDAD**

*Los ahorros depositados en la Libreta de Oro gozan de movilidad inmediata.*

**CON UN CUADRO COMPLETO DE SERVICIOS**

*Créditos Personales, Créditos-Vivienda, Tarjeta de Crédito Eurocard, Cheques Gasolina, Bolsa y Valores, Domiciliación de Pagos, Cajero Automático, Autobanco, etc.*

*Venga a informarse con detalle.*

*Ahorrar en el Banco de Vizcaya, tiene ventajas que debe conocer.*

**Banco de Vizcaya**  
SIEMPRE CERCA DE USTED

# de CARNE Y HUESO



Por: Eduardo ALARCON

## ● Renace una estrella con fortuna: Concha Márquez Piquer

## ● Las falsas agencias



JOSELITO Y JAVIER DURAN

Las agencias de colocación para jovencitas con inquietudes artísticas siguen proliferando en nuestro país. Caen las pobrecitas incautas en el truco de unos desaprensivos, que las engatusan con tal o cual contrato para luego terminar las pobres trabajando en una cadena de clubs nocturnos, a descorche y amenazadas por sus dueños. El final, regularmente, es la prostitución, contándose con mas de quinientas mil en España que han ido cayendo en el cepo o por decisión propia. Ahora, como las francesas, quieren unirse todas y reclamar sus derechos como "trabajadoras del amor" y van a pedir al Estado la protección precisa, como Seguridad Social, jubilación y todos los elementos que rodean a una profesión honesta. Sé que muchos diran que se dediquen a otra cosa mas estable ya que la prostituta, por lo general, debe jubilarse un poco antes de los cuarenta considerando que no haya ejercido demasiado en su trabajo porque éste aja y mucho y, claro, una jubilación a esta edad es difícil porque todavía queda tiempo para currelar.



MARIA PINAR

★ Los años pesan y pasan, o si no que se lo pregunten a Joselito, ayer "ruiseñor de las cumbres" y hoy insistiendo en que quiere volver a lo suyo. La verdad es que el ex-niño no ha crecido nada, pero los años le delatan y hasta le hacen más viejecito de lo que en realidad es. Bajo de cuerpo, ancho de cara, no da hoy ninguna imagen popular con gran atractivo. Claro está que hoy canta mucho mejor que ayer y por físico que no quede, ya que Juanito Valderrama no es ningún Adonis y ahí lo tienen insistiendo y cantando por derecho y llevándose a un público muy adicto que le admira sin ceder al paso del tiempo.

★ He asistido a la presentación de temporada en Madrid de Concha Márquez Piquer. Creo que resurge una estrella olvidada quizá por ella misma, o por que sus obligaciones caseras la han mantenido alejada de la escena. Ahora que ya no tiene nada que ver Curro Romero en su vida artística ni privada, podrá desquitarse de los años perdidos y empezar de nuevo y muy bien. El éxito más que rotundo fue apoteósico. ¡Pena que quiera recordar a su madre! Le falta repertorio idóneo, personal, nuevo, y dejarse de aquellas canciones que Concha Piquer dejó para la historia de la tonadilla española. Hasta ahora por todos los lados la sombra de su madre, escondida casi siempre, como las noches en que Chitín ha trabajado



ALFREDO LANDA

en Madrid, que estaba la reina de la canción española en el camerino de la hija, siguiendo con corazón y oídos todo lo que cantaba, pidiendo a esa virgen milagrosa que la chica saliera bien como a:í fue. Conchita es ya mayorcita como para crearse ese estilo tan propio y bueno suyo y jugar a ser ella misma que lo es en plan importante.

★ Cada uno hace su "show" y María Pinar sigue con el suyo de café-teatro y aflamencado con sus canciones. Ahora nos sale otro reportero, Manuel Vidal, con su diario "Sucedio mañana", a manera de periódico viviente con intervención de figuras de todo tipo que se prestan a todo tipo de preguntas con tal de decir algo como sea y donde sea. ¡Qué afán de algunos en sacar a relucir sus trapos sucios! Pues los tienen. Al que no se le ve nunca en estos cachondeos es a Alfredo Landa, que para esto es hombre serio. Y por cierto, ¿qué pasa con Landa?. ¿Pasó su tiempo de cine?. Debe ser cuestión de crisis, o debe ser tambien, que el filón se esta terminando. Su presentación teatral del año pasado tampoco le sirvió de gran cosa como promoción, pero no creo que una figura desaparezca así como así porque si no ahí tienen a Jose María Iñigo en televisión y con cinco horas de programa semanal. Se lo debe merecer por bueno, porque ni fuma, ni bebe, ni juega. Todo un prodigio. Eso sí, un poco faltó de Dios, según él, si esta: que no es demasiado creyente, vamos. Y la fé no se debe perder jamás por si vienen maldadas como las que a José Luis Urribarri le tiene pronosticadas la "Starlette" María Salerno, que se las va a pagar por lo de "Aplausos". ¿Que la habrá hecho el pobre Urribarri a María?. Piensa, que nada, y que todo esto es hablar por no callar mientras no se tiene otro trabajo de actriz más importante que realizar.



Escribe: GARCIA

# MI TURNO

## ¿Qué opina de la Constitución?

Por lo general las encuestas sobre los grandes temas nacionales se realizan con los superstars de la política. Rompiendo moldes ofrezco esta serie de opiniones sobre el tema constitucional con personas de la calle porque el español también tiene su voz y su corazoncito.

### UN OPTIMISTA:

"Creo que es un gran logro. Gracias a la Constitución vamos a acabar con el paro, la inflación, el terrorismo, las dos Españas y las diferencias que nos separaban".

### UN PESIMISTA:

"Con ella o sin ella el país seguirá como siempre: manga por hombro".

### UN DERECHISTA:

"La Constitución va a ser el caballo de Troya que, de una vez, consiga introducir en la maquinaria del Estado a los vencidos en la Cruzada, para lograr sus nefandos propósitos: el separatismo, el aborto, el libertinaje y la disolución de España".

### UN IZQUIERDISTA:

"Con el barniz del progresismo de las derechas se han construido un articulado para seguir haciendo de las suyas, que es lo que siempre han pretendido".

### UN DEPORTISTA:

"No me gusta el texto constitucional. No dice nada para asegurar el éxito de nuestra organización de los próximos mundiales".

### UN AUTOMOVILISTA:

"Me da risa esta Constitución. Tanta reunión y tanta discusión, y no veo que sirva para intentar resolver el problema del aparcamiento".

### UN TELEVIDENTE:

"Estoy a favor, siempre y cuando en Prado del Rey no supriman la película de los sábados o el partido del domingo, para colocar rollos informativos sobre la Constitución".

### UN JUBILADO:

"Me gustaría verla en funcionamiento, pero con la pensión que me pagan no sé si voy a llegar hasta esa fecha...".

### UN SALIDO:

"No puedo opinar. He ido a mi sex-shop habitual y aún no la tenían en la sección de perversiones".

### UN MACARRA:

"La veo un fallo garrafal, tío. Mucha letra y poca música. Y así no vamos a poder bailar en la discoteca en plan travolta que es lo que mola".

## Manifestación antiterrorismo

### MARTIN VILLA REUNIDO CON CC.OO. y UGT

MADRID, 2 (Efe).— Desde las once de la mañana se encuentran reunidos con el ministro del Interior, señor Martín Villa, los dirigentes sindicales Nicolás Sartorius, de CC.OO., e Isaías Herrero, de UGT.

El tema de la reunión es la convocatoria de la manifestación contra el terrorismo que han hecho estas centrales sindicales para el próximo día 10 en Madrid.

A la reunión, que se celebra en el despacho del ministro del Interior, asiste también el gobernador civil de la provincia, Juan José Rosón Pérez.



Los propósitos de Sánchez de León:

# Cuentas claras en la Seguridad Social

MADRID, 2 (Logos).— El año 1977 hubo cuentas de la Seguridad Social, en 1978 va a haber cuentas claras y en 1979 va a haber cuentas claras y bien administradas, ha dicho el ministro de Sanidad y Seguridad Social, Sr. Sánchez de León, en una reunión informativa previa a la presentación a la opinión pública de los presupuestos de la Seguridad Social, hecho que se producirá en breves días.



El Sr. Sánchez de León ha manifestado que, desde luego, los presupuestos de la Seguridad Social no son

"seis folios", según la documentación entregada por el ministro de Hacienda, sino varios tomos, que serán en-

**"En los nuevos centros de salud va a estar medido hasta el coste de las jeringuillas"**

**"La mayor parte de la deuda a la S. S. (200.000 millones) no es recuperable"**

tregados a los periodistas en los próximos días.

"Estoy convencido, añadió que en breve, los presupuestos de la Seguridad Social serán superiores en perfección a los del Estado", y, desde luego, estamos en la línea de romper el oscurantismo que se ha creado en torno a la Seguridad Social.

El ministro señaló que en ningún país europeo los presupuestos eran aprobados por los parlamentos, y que en España sí es conveniente que pasen por las Cortes para conocimiento de la opinión pública.

Según el director general de Presupuestos de la Seguridad Social, Juan Aracil, que también estuvo en la sesión informativa, los presupuestos de la Seguridad Social para 1979 tienen tres notas características:

—Primera: claridad y transparencia, que es la que se quiere dar a la Seguridad Social.

—Superación de una etapa de recursos limitados, a pesar de que estos presupuestos para 1979 son duros.

—Tercero: van a entrar en la etapa de esfuerzo de la planificación.

En realidad, dijo el ministro de Sanidad, los presupuestos de 1979 sólo crecen un catorce por ciento respecto al gasto realizado en 1978, y señaló que la diferencia en este año entre lo presupuestado y lo gastado era del ocho por ciento.

## 200.000 MILLONES DE DEUDAS

Respecto a las deudas de las empresas con la Seguridad Social, el secretario de Estado para la misma, Luis Gamir, manifestó que la acumulada en cinco años puede estimarse en doscientos mil millones, de los cuales una buena parte no son recuperables. Y añadió, el año pasado, la media de impagados por empresa a la Seguridad Social fue de seis mil millones mensuales, es decir, setenta y dos mil millones de pesetas.

## HASTA LAS JERINGUILLAS...

El ministro se refirió más adelante a la Seguridad Social creada en las décadas pasadas, a la que calificó de "macrocefálica con cuatrocientas mil personas trabajando para ella". Y respecto a las deficiencias sanitarias, el Sr. Sánchez de León señaló que solamente se da en la primera asistencia, y que los ambulatorios era una entidad que debería ser transformada, porque no puede seguir prestando la atención como lo viene haciendo hasta ahora, lo cual ha llevado a la mala imagen que la Seguridad Social tiene ante la opinión pública.

También señaló el ministro que a partir de 1979 no se van a construir grandes hospitales, sino que se va a ir a "los centros de salud, en los que va a estar medido hasta el coste de una jeringuilla".

## "MAREJADILLA" EN SANIDAD

Las discrepancias entre el ministro de Sanidad, Enri-

pronunció por un modelo mixto, lejos del liberalismo absoluto y de la socialización a ultranza. El anterior subsecretario de Seguridad Social, señor Anguera, se manifestó a favor de la privatización de la sanidad, como viene sucediendo en Europa desde el año 1974. El doctor Palacios, que fue subsecretario de la Salud, se mostraba más preocupado por la formación de los futuros médicos, por lo que abogaba por un mayor concierto con el Ministerio de Educación. Asimismo, se mostró preocupado por la cantidad de problemas ajenos a la sanidad, que se planteaban cada día en el departamento. Los ex-subsecretarios tu-

vieron ocasión de hablar, pues en el coloquio se les invitó a que preguntaran al ministro, cosa que les dejó un tanto sorprendidos, ya que decían conocer las "entretelas" de la reforma.

## DESARMONIA...

El ministro de Sanidad, en otro orden de cosas, puso de relieve durante el coloquio que no había existido desarmónica en el seno del Gobierno, por lo que no podía hablar de como estaba la armonía en ese momento. Reconoció, sin embargo, la existencia normal de tensiones entre los Ministerios de gastos y los de estructuras y organización.

# Nuevas ideas Super Sport.



Galerías Preciados

## EL INP SIGUE SIN COMPRAR APARATOS MEDICOS

MADRID, 2 (Logos).— De continuar la suspensión de compras por el Instituto Nacional de Previsión de aparatos médicos, se caerá en una paralización progresiva cuyas consecuencias inmediatas serían la adopción de medidas de reducción de personal, según informa "General Eléctrica Española".

Ello, añade la misma fuente informativa, pondría en peligro el trabajo de las, aproximadamente, diez mil personas que diseñan, fabrican, comercializan, instalan y mantienen los equipos médicos y el utillaje de hospitales, clínicas, ambulatorios y consultorios médicos.

## EL DATO

**El 75 por ciento de las madres solteras se convierten en prostitutas**

Se ha clausurado la I Semana de Marginación Social, cuyas conclusiones se han entregado al presidente de la Generalidad de Cataluña, Sr. Tarradellas. En las dos últimas jornadas se abordaron los temas de homosexualidad y prostitución.

En relación concretamente con el tema de la prostitución se aportaron datos de indudable interés. Por ejemplo, que el pasado año, 560 mujeres solteras dieron a luz en la maternidad provincial, de las que sólo un 25 por ciento asumió positivamente su maternidad. "El 75 por ciento restante, se dijo, se convertirán, más tarde o más temprano, en prostitutas". La estadística fue hecha pública por el doctor Joan Corbella, psiquiatra.

También dijo el doctor Corbella que lo corriente es hablar de la marginación de la prostituta, que es indiscutible, pero que suele olvidarse la marginación del "cliente", que según su opinión es tanto o más dramática, "son los hombres que compran con dinero un poco de afecto", dijo.

Informó, asimismo, que el 80 por ciento de los hombres tienen en su vida —o la han tenido hasta el momento— alguna relación con prostitutas, pero de esta cifra, un 60 por ciento, lo hacen de forma ocasional. El 20 por ciento restante, añadió, "son consumidores habituales, hombres muy neuróticos y, por tanto, muy marginados". Denunció a este respecto la falta de educación sexual y defendió la existencia de un carnet sanitario y la revisión médica del hombre que, dijo, se puede detectar más fácilmente.

# GENTE

MARCUS SHLOIMOVITZ, comerciante de Manchester, de origen hebreo, ha elevado una petición a la comisión europea de derechos humanos en el sentido de que la palabra "judío" como sinónima de "usurero" sea retirada de los diccionarios británicos. Otras acepciones del término "judío" impugnadas por el mencionado comerciante son "prestamista dado a la extorsión", "comerciante dedicado al fraude"... El caso será visto por el tribunal de derechos humanos de Estrasburgo el próximo día 4 de diciembre.

★★

MARIO SOARES, ex-primer ministro portugués, ha declarado en París que la democracia portuguesa "va bien" y que el nuevo Gobierno deberá de continuar la política de austeridad, única capaz de conseguir que Portugal rebase sus dificultades económi-



cas. "Si el Gobierno practica —añadió— una política razonable, no debemos de hacer nada los partidos, para intentar hacerle fracasar."

★★

GIULIO ANDREOTTI, presidente del Gobierno italiano, presentará su dimisión, si los partidos políticos y los sindicatos no apoyan la línea de austeridad y sacrificio establecida por el Gobierno para los tres próximos años. Andreotti ha revelado que

la economía italiana se agravaría, si se atendiesen las reivindicaciones del personal sanitario, que ha paralizado los hospitales italianos con una serie de huelgas.

★★

ALEJANDRO NOGUES, presidente del comité organizador de las olimpiadas ajedrecistas que se celebran en Argentina, no respondió concretamente a ninguna de las preguntas que le fueron formuladas respecto a la noticia relacionada con el desfalco de varios millones de los fondos destinados a estos juegos. Tanto Nogués, como los integrantes del citado comité, desvirtuaron versiones, pero no dieron a conocer datos precisos sobre el tema.

★★

TANIA Y MAGDA, dos siamesas portuguesas, que nacieron

unidas por el pecho el día 8 del pasado mes de junio en Lisboa, sobrevivieron a una delicada intervención quirúrgica de separación, realizada por un equipo médico del hospital lisboeta de Doña Estefanía. La intervención fue decidida con la autorización de los padres y se espera con ansiedad la evolución postoperatoria.

★★



RICHARD NIXON, ex-presidente norteamericano, visitará

COVARRUBIA

Inglaterra probablemente el mes próximo, para dictar una conferencia en la Universidad de Oxford. Esta visita, que aún no ha confirmado definitivamente, está relacionada con la invitación que hace un mes le hizo a Nixon la citada Universidad.

★★

VICTOR ULLATE, bailarín español, que forma parte del elenco del Ballet Siglo XX de Maurice Bejart, ha sido designado director del Ballet Clásico Nacional. Junto a Ullate colaborará en la preparación de este conjunto Carmen Roche, primera maestra del baile del citado Ballet Siglo XX. Las pruebas selectivas para la formación del Ballet Nacional se efectuarán los días 11 y 15 de noviembre, participando como invitado especial en el tribunal calificador el coreógrafo Maurice Bejart.

## CINE ELISEOS HOY ESTRENO

Las delicias eróticas del París secreto

ADOS FILMS S.A.

Esta película, por su contenido, puede herir la sensibilidad del espectador

CLASIFICADA



### CLUB PRIVADO

(Para parejas liberadas)

Un film de MAX PECAS  
PHILIPPE GASTE · EVA STROLL  
PATRICK LACHAUME · CHANTAL ARONDEL

5-7-9-10,45 (MAYORES DE 18 AÑOS)  
CLASIFICADA «S»

### Sala LUZAN

INDEPENDENCIA, 10

MAÑANA, DIA 3 DE NOVIEMBRE, SE INAUGURA LA EXPOSICION DE

### EQUIPO CRONICA LA PARTIDA DE BILLAR

DEL 3 AL 28 DE NOVIEMBRE  
Horas de visita: Laborables, de 19 a 21 horas

CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA

## CONSENSO ENTRE ESTADOS UNIDOS Y RUSIA

# SOBRE EL PANTALON TEJANO



algunas cosas

Por NESTOR LUJAN

**Y**A en más de una ocasión he escrito en estas páginas sobre los actuales usos vestimentarios de los españoles de hoy que me parecen harito significativos. Concretamente la ciudad de Barcelona es quizá la más descuidada en el vestir de la península y una de las más negligentes del mundo en este aspecto. Ello contrasta firmemente con la tradición antigua de bien vestir de la que siempre se jactó Cataluña. Los usos y costumbres varían y mucha gente cree hacer revolución e invocar la libertad no despreciándose del vestir sino incluso preocupándose en vestir de la manera más pintoresca o desastrada posible.

**C**ONSTE que yo no voy a lanzar trenos por este aspecto vestimentario aunque no deje de disgustarme este dudoso honor de ser, en pleno siglo XX, las gentes más aparentemente desaliñadas de Europa. Recientemente he estado en Nueva York y lo que sorprende de la calle neoyorquina es precisamente el prurito por vestir bien no ya de las gentes mayores sino de la juventud. En Estados Unidos la reacción a favor de una moda masculina y femenina lógica y coherente es visible durante estos últimos tiempos. Me imagino que escrito esto no ha de faltar quien apostille que yo soy un peligroso reaccionario y que no entiendo nada de nada y menos de libertad y la política, y que, por esta razón, me apoyo en los modos y costumbres de un país capitalista tan repelente como los Estados Unidos. Pero he leído recientemente que el diario "Moskovskaya Pravda" de Moscú ha lanzado una severa advertencia contra la negligencia vestimentaria de los jóvenes soviéticos y la moda de vestir con "blue jeans" o tejanos como los llamamos nosotros y cazadoras. Decía textualmente el periódico oficial soviético: "Es necesario respetar la cultura y las costumbres vestimentarias. Cada manera de vestir responde a un hecho determinado. Existe un lugar y un tiempo para cada cosa... Por esta razón un periodista ha criticado duramente una foto que representa una familia admirando las obras de arte ruso en la galería Tretyakov vestidos con cazadora. Y así es también de elogiar que un padre de familia haya prohibido formalmente a su hijo y a su nuera casarse con tejanos..." Y acaba preguntándose el periodista oficial con una cierta delectación: "¿No es mucho más bella una novia vestida de blanco?"

**B**IEN, tienen por lo tanto, el consenso de los dos bloques, el capitalista y el socialista unidos por lo menos en considerar que se ha de respetar unos ciertos hábitos vestimentarios. En Nueva York por ejemplo no se puede entrar vistiendo tejanos a ciertos restaurantes. En Moscú rizan todavía más el rizo y creen

que no se debería ir ni a los museos, por sacrosanto respeto al arte. Por lo menos en esto están de acuerdo.

**Y**O he escrito bastante contra el pantalón tejano que me parece un verdadero atentado contra el buen gusto. Recuerdo que no hace mucho tiempo un médico sueco se horrorizaba al ver que la mayor parte de la juventud llevaba en Escandinavia los pantalones de tela azul claro. Afirmaba que esta vestimenta producirá dolores reumáticos y graves afecciones en los riñones y vías urinarias y creía que eran el inicio de una serie de alifafes producidos por la simple negligencia y la esclavitud ridícula de una moda que si en climas más cálidos queda justificada según el médico sueco, los inviernos en Europa no lo aconsejan en absoluto. Es muy posible que el pantalón tejano sea perjudicial para la salud; esto los médicos lo dirán.

**T**AMPOCO creó que sea —como muchos han dicho— el símbolo de la paridad de los sexos propia —y deseable, según algunos—, de nuestra época. Muy al contrario si algo puede demostrar que los cuerpos masculino y femenino son distintos son precisamente los pantalones tejanos. Si algún sistema existe para perjudicar la figura de las mujeres españolas con una prenda, es esta moda lamentable. Al noventa por ciento de las mujeres de más de veinte años y al sesenta por ciento de las que tienen menos les sientan tales pantalones como a un Santo Cristo dos pistolas, por infinidad de razones que saltan a la vista: caderas anchas, pierna corta, nalgas considerables y nada firmes, abdómenes felices y opulentos, etc. Efectivamente, las mujeres son distintas a los hombres entre otras cosas porque no tienen idea de la enorme conformidad y del abnegado silencio que guardamos nosotros cuando vemos a novias, esposas, hermanas y amigas embutidas laboriosamente en un tejano. Claro está que la minoría esbelta que queda es bellísima: no he de negarlo y ello es el único consuelo que compensa tanta desdicha.

**P**ERO nada puede hacer cambiar la moda cuando está en su auge si no es otra moda que venga y surja inesperadamente. Ni las normas de la sociedad de consumo ni las directrices dictadas por los totalitarios comunistas. Los tejanos y el descuido vestimentario durará hasta que de pronto se imponga la reacción contraria y todos tengamos que volver a ir vestidos como petimetres. Y esto está, posiblemente, a la vuelta de la esquina.

Nestor Lujan



Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya para ARAGON/express.

**MADRID**

La sesión de hoy, primera del mes, se ha caracterizado por el reducido número de órdenes, principalmente compradoras, resultando en su conjunto una sesión negativa. Los bancos comerciales repiten en sus principales, con un alza de 2 puntos en Quesada y una baja de 1 en Vizcaya. En los industriales destaca sobre las repeticiones generalizadas la mejora de 9 en el Urquijo. Muy flojo el sector eléctrico, donde el mayor relieve lo da Sevillana, perdiendo 2,5 ente-

# ABURRIMIENTO GENERALIZADO

ros en sus acciones (60,5) y 1,75 ptas en los derechos (3 pesetas). En alimentación Aguila pierde 4,5 y en construcción 5 enteros Dragados y 2 Valderriñas, con mejora de 3 en Cristalería y 1,5 en Vallehermoso. En inversión Popularinsa tiene un avance de 3 enteros, y ese mismo importe cede la Telefónica en monopolios. Terminando a 76 por ciento. Descuentos en Siderúrgicas, de 4 enteros en Olarra, 1 en Tubacex, Tudor y Motor y 0,25 en Hornos, y también en papeleras donde pierden 2,75 Explosivos y Cepsa, 2 Energía y 1 punto Sniace y P. Reunidas. El cierre seguía con posiciones vendedoras. Índice: 96,32 menos 0,36

**BILBAO**

Reanudada la actividad bursátil después de la fiesta de ayer, el mercado ha acusado un aburrimiento generalizado contando con muy poca actividad, quizá

debido en parte a la anulación de instrucciones a final de mes anterior. En los bancos muchas repeticiones y avances de 5 enteros en Urquijo, y 3 en Santander y Quesada. Mu y a p l o m a d a s las eléctricas, con retrocesos de 2 enteros en Sevillana y Reunidas y de 1 en Iberduero. Pocos cambios y generalmente repeticiones en siderúrgicas, salvo aceros que mejoraba 2 puntos. En las Químicas vuelve a caer el cambio de explosivos a 55 por ciento menos 2 y en monopolios pérdida de 1 entero en Telefónica. En los corros finales, destacan las bajas de 4 enteros en Lemona y de 2 en Rezola, para un cierre sin significación.

**BARCELONA**

Ambiente relativamente animado pero realizador, sobre todo en valores eléctricos y el conjunto de la sesión irregular, para llegar a un cierre equilibrado. Entre las bajas destacan los 5 enteros que pierde Dragados, 2 Asland y Cepsa y 1 de Explosivos y Seat. Las mejoras más destacadas son de 5 enteros en Carburros y de 2,5 en Cros, con gran escasez de cotizaciones en los valores inmobiliarios. En los bancos industriales avance de 6 puntos para el Urquijo y en los comerciales pierden 4 el Banesto y 2 el Santander.

**Empresa Olarra:**

## LA REVALORIZACION DE LA PESETA DAÑA A LAS EMPRESAS EXPORTADORAS

BILBAO, 2 (Logos).— La revalorización de la peseta está da-

ñando seriamente a las empresas exportadoras, según un informe trimestral que acaba de circular entre los accionistas de Olarra S.A. empresa que según este informe, está vendiendo en estos momentos en el mercado exterior el 80 por ciento de la producción.

“En un momento de tan grave depresión en el mercado interior —dice en informe— las exportaciones permiten a las empresas mantener sus series de producción y tratar de cobrar con ello los costes, cuya escalada es continua: lógicamente la política económica del Gobierno tendría que estar orientada a fomentar las exportaciones, aplicando para ello una teoría de cambio realista para la peseta, además de las medidas pertinentes que ayuden de verdad al exportador en tan difícil coyuntura.

Muy al contrario en estos últimos meses, la cotización de nuestra moneda ha seguido sufriendo con la complacencia de la Administración y medidas reales de apoyo no se han adoptado en ningún caso.

La única razón que puede existir para llevar a cabo esta política es —según el informe— la del abaratamiento superficial de las importaciones, como medida de corto plazo, para continuar momentáneamente el alza de precios, cuyos resultados se notarán en todos los sectores y en corto espacio de tiempo.

**Según un informe del Banco de Vizcaya**

## Riesgo para la exportación de los vinos españoles

### ● Italia y Francia se preparan para mejorar la calidad y la cantidad de su producción vitivinícola

ZARAGOZA, 30 (ARAGON/express).— El noticiario Económico del Banco de Vizcaya correspondiente al mes de octubre informa que España debe tomar como un aviso importante para su viticultura el plan que va a ser acometido por la CEE durante el período 1979/85, con el que se pretende restablecer el equilibrio del mercado y potenciar la colocación de sus vinos en los mercados exteriores. La incorporación de España, tal y como está configurada su viticultura agravaría el problema con que hoy se enfrenta la Comunidad, por lo que nuestro país deberá prever medidas para evitar que el sector vinícola no se constituya en un nuevo obstáculo.

Como primera medida, se ha previsto la modernización de 200.000 has. de viñedo y la supresión de otras 100.000 has. Sin embargo, tal política tiene unos costos elevados como lo prueba el que se haya previsto unos gastos de 800 millones de unidades de cuenta.

Para mejorar las condiciones del mercado, la Comisión Europea, ha propuesto

también mejorar las subvenciones a la exportación y la transformación de los excedentes en mostos concentrados. Se prevé ejercer un mayor control sobre la producción y su calidad, para lo cual se reorientará la producción hacia aquellas zonas con mayor vocación vinícola.

En definitiva la CEE desea mantener la producción de vinos de mayor calidad y sustituir para otros usos las tierras vinícolas con menos futuro, para lo cual pondrá en marcha una política de subvenciones.

Si exceptuamos Francia e Italia, grandes productores y consumidores de vino, los demás países que componen la Comunidad son tradicionalmente consumidores de cerveza, por lo que difícilmente podrían solucionar el problema a través de un mayor consumo de vino, y de no tomarse medidas limitativas como las que ahora se prevén, el problema podría verse agravado en un futuro próximo.

El informe que antecede tiene un gran interés para las regiones vitivinícolas españolas, entre las que figura Aragón.

## BOLSA de MADRID

	Preced	HOY
<b>BANCOS</b>		
Banco Zaragozano	262	—
Banco Exterior	272	272
Banco Central	308	308
Banco Español de Crédito	287	287
Banco Hispano Americano	247	247
Banco de Santander	346	346
Banco Popular Español	251	259
Banco de Bilbao	287	287
Banco de Vizcaya	255	254
Banco Industrial de Cataluña	182	182
Banco Occidental	147	147
Banco Atlántico	239	239
Banco Urquijo	308	317
Banco Industrial del Sur	197	197
<b>ELECTRICAS</b>		
Hidro Española	72,75	72
Sevillana	63	60,5
Cantábrico	63	62,5
Eléctrica Viesgo	64	63
Hidro Cataluña	52,5	54,5
Iberduero	82	82
E. Reunidas	47	—
Unión E. Madrileña	66	67
Fenosa	62	62
Fecsa	62,5	63
<b>MINERAS</b>		
Ponferrada	43	—
Duro Felguera	66	66
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
Altos Hornos	27,5	27,25
Auxiliar F.C.	57	—
<b>ALIMENTACION</b>		
Azucarera	76	75,5
Ebro	313	314
Aguilas	61,5	57
<b>QUIMICAS</b>		
Petróleos	184,75	182
Explosivos	58	55,25
Energías	44	42
<b>CONSTRUCCION</b>		
Dragados	239	234
Urbis	86	86
Inmobiliarias Metro	104	104
Vallehermoso	117	118,5
<b>VARIOS</b>		
Telefónica	79	76
Galerías Preciados	58	—
Campsá	210	211
Tabacalera	134	134
Astilleros	16	16,5
Union Fenix	302	305
Seat	68	—
Renta inmobiliaria	67	—

### Cambios de la sesión de hoy facilitados por



## SERIGRAFIA MONTOYA

SERIGRAFIA PLANA  
ADHESIVOS \* CALCOMANIAS \* CAMISETAS PUBLICITARIAS \* ESCUDOS SKAI \* PARASOLES PARA COCHES \* ETIQUETAS \* PLASTICOS, ETC.

C/. Lugo, 68 (Avda. América) Teléfono 377843

## BOLSA DE DIVISAS

INFORMACION FACILITADA POR  
**BANCO ZARAGOZANO**

Cambios para el día 2 de Noviembre de 1978

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	70,921	71,181
1 Dólar Canadiense	60,857	61,151
1 Franco Francés	16,673	16,754
1 Libra Esterlina	140,650	141,450
1 Franco Suizo	44,369	44,672
100 Francos Belgas (com)	242,796	244,524
1 Marco Alemán	38,015	38,257
100 Liras Italianas	8,591	8,633
1 Florín Holandés	35,247	35,464
1 Corona Sueca	16,419	16,517
1 Corona Danesa	13,803	13,880
1 Corona Noruega	14,206	14,287
1 Marco Finlandés	17,977	18,089
100 Chelines Austríacos	519,377	525,127
100 Escudos Portugueses	155,188	156,441
100 Yens Japoneses	37,816	38,056
100 Francos Belgas (fin)	234,449	236,875

### ● RECUPERACION DEL DOLAR

PARIS, 2. (Efe). — El dólar estadounidense recuperó hoy en el mercado de divisas de París un seis por ciento frente a la moneda francesa.

A media mañana, y antes de que se cerrara el mercado, el cambio se realizó a 4,225 francos por dólar, frente a los 3,988 del martes, último día de mercado.

En cuanto al franco francés, recuperó algunas centésimas frente al marco y al franco suizo, mientras que retrocedió frente al yen (2,26 francos contra los 2,249 del martes).

## ALTO DE LA MUELA

Se venden dos parcelas frente al restaurante "Urcamusa". Teléfono 221595.



Se vende en todos los puestos de periódicos de Barcelona.

## banco de huesca... UN BANCO DE "INTERES" CAPITAL

Comienza la cumbre de Bagdad

# CON SADAT COMO REO...

**J.V. COLCHERO**  
Enviado especial



● Hay quienes quieren acabar con la "traición" como sea, sin excluir la vía del atentado

BAGDAD.—

LOS palestinos piden la cabeza —política— de Sadat en la conferencia de Bagdad. El portavoz de la OLP (Organización para la Liberación de Palestina) Yasir Abed Rabbo, ha venido al centro de prensa en busca de determinados periodistas occidentales y árabes para, en una reunión improvisada, lanzar un feroz ataque contra el presidente egipcio y para tildar de derrotistas a los estados árabes dispuestos a tratarle con paños calientes.

He preguntado a Yasir Abed Rabbo si hablaba en nombre propio o si nos estaba dando una versión oficial de la OLP y al responderme que lo hacía como portavoz de la organización palestina le he pedido que me aclarase si entonces esta no firmará resoluciones de la "cumbre" árabe que no se pronuncian contra Sadat. No ha querido pillar-se los dedos. Se ha limitado a dar lo que es su posición inmediatamente antes de que hoy comience la reunión de alto nivel más importante para el mundo árabe desde hace varios lustros.

La artillería pesada diplomática de la OLP tiene por objeto forzar una "clara denuncia" contra Sadat y lo que califica de la "agresividad americana" que se proponen minar derechos básicos de la comunidad árabe, como son la reivindicación de una patria para el pueblo palestino y la retirada de Israel de los territorios usurpados en 1967. Esos derechos, según Abed Rabbo, no pueden ser objeto de "tira y afloja" diplomático. La OLP insiste en que si no se toman medidas apropiadas contra el régimen de Sadat (retirarle todo tipo de ayuda y expulsarle de la Liga Árabe) no tiene sentido hablar de solidaridad árabe. Con una mueca amarga en el rostro y voz sarcástica enfatizó: "No hemos venido los palestinos a Bagdad para brindar una cobertura a Sadat, sino a dejar bien claro nuestro punto de vista de que la única manera de evitar un desastre a la nación árabe es una confrontación con Sadat. Sin nombrar a sauditas ha dicho que "hay una tendencia de apoyar a Sadat". Después sin embargo, se ha mencionado a sauditas, marroquíes y sudaneses al decir que no existe una "tercera vía" entre quienes abogan por la condena a Sadat y quienes indirectamente le apuntan. Los sauditas, los marroquíes y los sudaneses (lo mismo que los demás estados petrolíferos del Golfo Pérsico y Mauritania) contemporizan indirectamente con la "traición" al no condenarla. Los palestinos esperan que a la luz del acercamiento irakí-sirio se reestructuren en el futuro las relaciones entre los países del frente de rechazo e Irak y se fortalezca militarmente el de la alianza contra Israel.

**EL BORRADOR DE KUWAIT DEMASIADO BLANDO**

Una consecuencia de esta ofensiva de los radicales en la conferencia de Bagdad en el sprint final de los preparativos para la cumbre que se inicia hoy ha sido que los ministros de exteriores de los veintinueve países y la OLP han rechazado un borrador de resolución presentado por Kuwait. Una comisión constituida al efecto lo consideró esta mañana "demasiado blando". Inmediatamente Irak, que habitualmente se alinea entre los radicales pero ahora está actuando muy diplomáticamente, haciendo honor a su papel de anfitriona, presentó un nuevo borrador que ha servido de directriz para las discusiones últimas de la reunión preparatoria de los titulares de exteriores.

Hoy jueves comienza la cumbre en un ambiente de suma tensión. Parece que a última hora se impondrá una postura relativamente moderada, pero la movilización de los recursos diplomáticos palestinos ha inundado de suspense el palacio de La Paz de Bagdad. Los ministros de Exteriores han dejado todo "atado

y bien atado" a los jefes de Estado y de Gobierno y, sin embargo, no caben descartar enfrentamientos en la "cumbre".

Sauditas, marroquíes y otros conservadores no están dispuestos a que se les deje como cómplices de traición a la causa árabe. Y tampoco están dispuestos a expulsar a Sadat de la comunidad islámica, ni mucho menos, de fomentar un golpe de estado en Egipto ya que para cambiar el régimen antes de que el actual presidente pueda estampar su firma en un tratado de paz por separado con Israel.

**¿POR LA VÍA DEL ATENTADO?**

Pese a las declaraciones oficiales de la conferencia de Bagdad —tanto en las correspondientes al final de su primera fase, esta noche, como a las que, sin duda, se publicarán el fin de semana al concluir sus deliberaciones los jefes de Estado y de Gobierno el mundo árabe está dividido no sólo entre Sadat y los que no aprueban Camp David, sino también entre estos, pues unos quieren acabar con la "traición" como sea (y quizá haya quienes no excluyan la vía del atentado) y otros propugnan el no respaldarle, pero dejarle seguir su camino sin segregarle de la familia árabe.

El secretario general de la Liga Árabe, Mamoud Riad, ha decidido presentarse el jueves en Bagdad a "dar la cara" y defenderse de los ataques que los radicales le hacen de estar utilizando su cargo en la liga para apoyar a su paisano Sadat.

Sin duda, Riad deseará contrarrestar los reproches de quienes le atacan para defenderse personalmente pero su viaje a Bagdad, parece convertirle en un aliado de los errores de Sadat, tiene por objeto principal impedir que se decida aquí trasladar de El Cairo la sede de la Liga Árabe. No es probable que los radicales lo consiguieran, pues sauditas y jordanos están en contra de ello. Sin embargo, Mamoud Riad viene dispuesto a que la sede de la Liga continúe por encima de Camp David a orillas del Nilo.

**REPARTO DE MILLONES**

El rey Hussein, que llega hoy puede ser una de las figuras más destacadas de la reunión árabe a alto nivel, pues Jordania ha adoptado en la conferencia preparatoria una posición al mismo tiempo enérgica y conciliadora. El príncipe saudita Fahd llegará "con el talonario de cheques de los petrodólares, lo que al final, como en otras conferencias de este tipo, contribuye a rebajar las exigencias de los radicales, ablandados por la lluvia de millones. Se asegura que Siria podría llevarse dos mil millones de dólares de ese fondo. A los palestinos solo les corresponderían ciento cincuenta millones, pero quizá se estableciera también un fondo —que tal vez no administraría la OLP— para ayudar a los palestinos que viven en los territorios ocupados por Israel (Engaza y la Cisjordania) con objeto de brindarles ayudas económicas y conseguir que no emigren, pues en caso contrario se corre el riesgo que el millón y medio de palestinos que aún siguen en su territorio opten por abandonarlo en busca de mejores condiciones de vida.

El aeropuerto de Bagdad está cerrado al tráfico civil. Únicamente aterrizan los aviones de los jefes de Estado y sus comitivas. Vendrán a la cumbre representantes de 21 estados árabes, el secretario de la Liga Árabe y, por supuesto, el jefe de la OLP, que llega hoy directamente de Moscú, donde le acaba de recibir el primer ministro Kosiguin.

**SADAT NO RECIBIO INVITACION**

El presidente egipcio Sadat, es el único jefe de Estado a quien los anfitriones los iraquíes no han invitado, pese a que la cumbre va a constituir, directa o indirectamente, un juicio contra él. La prensa del Cairo califica la cumbre de Bagdad como "una guerra de palabras contra Egipto". No deja duda de que la postura de negociación con Israel es irreversible para Sadat y, además citando fuente oficial, asegura que Egipto no cambiará de actitud por mucha ayuda en petrodólares que le ofrecieran, pues no se trata en las negociaciones con Israel de resolver problemas económicos, sino de buscar una solución a la crisis del Oriente Medio.

Había tensión entre bastidores en vísperas de levantarse el telón de la "cumbre" de Bagdad, aunque los ministros de Asuntos Exteriores de

veintidós estados árabes y el Frente para la Liberación de Palestina dejaron anoche lista la agenda para la reunión de los jefes de estado y de gobierno. Es ya seguro que se impondrá la línea "moderada" que propugnan los sauditas, los países del Golfo Pérsico y Jordania. El ministro sirio de Exteriores, Jadam, ha apoyado los "papeles de trabajo" presentados por sus colegas jordano y de los emiratos.

Los propios irakíes, que habitualmente son los más radicales en el tema de Israel, ya que ni siquiera llaman al régimen de Tel Aviv por su nombre, sino que se refieren a él calificándolo como el "ente sionista", han adoptado en esta fase previa de la "cumbre" una postura más calmada. Son los anfitriones y esta claro que desean evitar un enfrentamiento en el palacio de La Paz de Bagdad. Cabe, pues, vaticinar ya que esta reunión a alto nivel del mundo árabe —con Sadat como "reo", puesto que es el único jefe de Estado a quien no se ha invitado— se abstendrá de condenar públicamente al presidente egipcio por traidor a la causa árabe, aunque apelará a él para que vuelva a la defensa de los intereses palestinos y a desistir de hacer la paz: por su cuenta con Israel, pues con ello debilitaría la posibilidad de negociación de los demás países —Jordania y Siria— a los que los judíos usurparon territorios en la guerra de 1967.

**GADDAFI, PICADO**

Las dos ausencias más significativas pueden ser las de Gaddafi y Bumedian. Por lo visto, el presidente libio en principio no piensa venir porque estima que las resoluciones no serán suficientemente enérgicas y se comenta en los mentideros de noticias de la cumbre que porque está "picado" —a causa de que a la Conferencia de rechazo del acercamiento de Sadat a los israelíes que el convocó en Trípoli a principios de año no acudió casi ningún jefe de Estado y la "boicoteó" Irak. Ahora se desquita con su ausencia. Todo esto es lo que se comenta, pero también hay observadores que no descartan —y yo comparto su opinión— que el Gaddafi puede dar la sorpresa presentándose en Bagdad el jueves o el viernes una vez iniciada la cumbre o en el último momento antes de la inauguración.

Si Bumedian no viene —y la impresión es que seguramente no vendrá— ello no se debe a motivos políticos, sino, seguramente, a razones de salud. Seguiría reponiéndose en la URSS mientras Buteflika, el ministro de Asuntos Exteriores, ocupaba su sillón en la cumbre.

**MUNDO**  
expres

**CONFLICTO TANZANO - UGANDES: INTERVIENE LA OUA**

EL CAIRO, 2 (Efe-Upi).— El presidente del Sudán, Jaafar Numeiri, presidente también de la Organización para la Unidad Africana (OUA), hizo ayer un llamamiento a Uganda y Tanzania para que resuelvan el conflicto bélico surgido entre ambos por medios pacíficos dentro del marco de la organización, ha informado la agencia Oriente Medio.

Un enviado especial porta sendos mensajes personales de Numeiri al presidente ugandés, Idi Amin, y al presidente tanzano, Julius Nyerere.

El conflicto bélico entre ambos países africanos ha pasado de las simples escaramuzas a una auténtica invasión por parte de Uganda.

**OTRO NIÑO PROBETA**

LONDRES, 2 (Efe-Upi).— La señora Grace Montgomery espera dar a luz el segundo niño-probeta de Inglaterra para el 14 de febrero, día de San Valentín, en el hospital general Oldham, donde el Dr. Patrick Steptoe ha abierto el camino a la técnica de los tubos de ensayo para lograr finalmente los niños-probeta, dice hoy "The Daily Mail" en una información en exclusiva.

El rotativo señala que los médicos dijeron a la señora Montgomery hace seis años que no podría nunca tener descendencia, después de habersele extirpado las trompas de Falopio.

**ALMUERZO A LA DELEGACION DEL CINE ESPAÑOL EN CUBA**

LA HABANA, 2. (Efe).—El embajador de España en Cuba, Enrique Suárez de Puga, ofreció ayer un almuerzo en su residencia, a los miembros de la delegación cinematográfica española que asiste a la Semana de Cine Español.

Al almuerzo asistieron, por parte cubana, el viceministro de Cultura, Alfredo Guevara, la directora del Ballet Nacional Cubano, Alicia Alonso, y otras personalidades.

Por parte española asistieron Antonio Gades y Marisol, así como el subdirector general de cinematografía española, Arturo Claver, y el director de cine Mario Camús.

## CARTER, EN DEFENSA DEL DOLAR

Entre las medidas adoptadas figura la de doblar las subastas mensuales de oro

WASHINGTON, 2 (Efe).— La espectacular reacción mundial ante la sorprendente actitud del presidente Carter en defensa del dólar, ha causado evidente satisfacción en las alturas de la administración norteamericana. Lo que ahora queda por ver, es si este beneplácito podrá mantenerse. Todo depende del grado en que las medidas adoptadas puedan repercutir en la economía interna de los Estados Unidos y si las erosiones en los bolsillos del ciudadano americano justificaran o compensaran el hecho de una mejor imagen del dólar por el mundo.

Las medidas adoptadas más espectaculares son: a) el establecimiento de un fondo —en colaboración con los gobiernos y los bancos de emisión de Alemania Federal, Japón y Suiza— con un montante de treinta mil millones en monedas extranjeras, para adquirir los dólares que puedan ponerse a la venta en el extranjero, en sustancioso apoyo a la divisa norteamericana.

b) Elevación del tipo de descuento de la reserva federal, que pasa del 8,5 al 9,5 por ciento, el más elevado de todos los tiempos y con una subida de un uno por ciento, magnitud que jamás se había aplicado desde el 3 de marzo de 1933, víspera de la toma de posesión del presidente Franklin D. Roosevelt.

c) Doblar —hasta alcanzar la cifra de 1,5 millones de onzas— las subastas de oro que mensualmente realizan los Estados Unidos. Los mejores clientes en estas subastas son los bancos extranjeros. Al elevarse las ventas se reducirá el déficit en la balanza de pagos norteamericana, una de las principales causas de la caída del dólar.

Pero como jamás llueve a gusto de todos, ya son varias las voces sin tener en cuenta lo dicho por Carter al presentar el programa "la presidente baja del dólar amenaza el progreso económico, tanto interior como exterior, así como al éxito de nuestras medidas anti-inflacionistas" o como lo expuesto por Michael Blumenthal, secretario del Tesoro "se ha escapado de nuestro control y es vital poner fin a esta situación".

**CONSTERNACION**

George Meany, presidente de la poderosa organización sindical "AFL-CIO", ha expresado consternación por el acusado incremento del tipo de descuento "que hará que todo suba, desde una barra de pan hasta los más altos servicios y la deuda nacional".

Por su parte, Barry Bosworth, director del consejo de estabilización de precios y salarios, ha advertido que el resultado del aumento del tipo de descuento "podría traducirse en un estado de recesión".

Y Vondal Gravlee, presidente de la asociación nacional de constructores, sugiere que este incremento "enviará a los intereses hipotecarios a alturas jamás alcanzadas, reducirá el ritmo de construcción e, inevitablemente, aumentará el índice de paro obrero".

Pero en las altas esferas de Washington oficial se estima que mucho peor que este panorama era la situación existente, teniendo en cuenta, además, que sólo en el mes pasado el dólar perdió otro siete por ciento de su valor.



TER-  
A

fe-Upi).-  
Sudán,  
residente  
Organiza-  
Africa-  
un lla-  
y Tanza-  
elvan el  
gido en-  
os pacifi-  
co de la  
formado  
edio.  
cial por-  
persona-  
residente  
y al pre-  
ius Nye-

co entre  
anos ha  
s escara-  
ica inva-  
Uganda.

fe-Upi).-  
ntgome-  
el segun-  
Inglate-  
rero, día  
n el hos-  
n, donde  
otote ha  
a técnica  
ayo para  
s niños-  
The Dai-  
ormación

a que los  
a señora  
eis años  
ca tener  
is de ha-  
trom-

LA  
DEL  
L

Efe).-El  
pañña en  
áñez de  
un al-  
lencia, a  
delega-  
ca espa-  
Semana

sistieron,  
l vicemi-  
Alfredo  
del Ba-  
o, Alicia  
sonalida-

ola asis-  
es y Ma-  
ndirector  
grafía es-  
er, y el  
ario Ca-

oro  
oces  
rama  
anto  
anti-  
reta-  
r fin

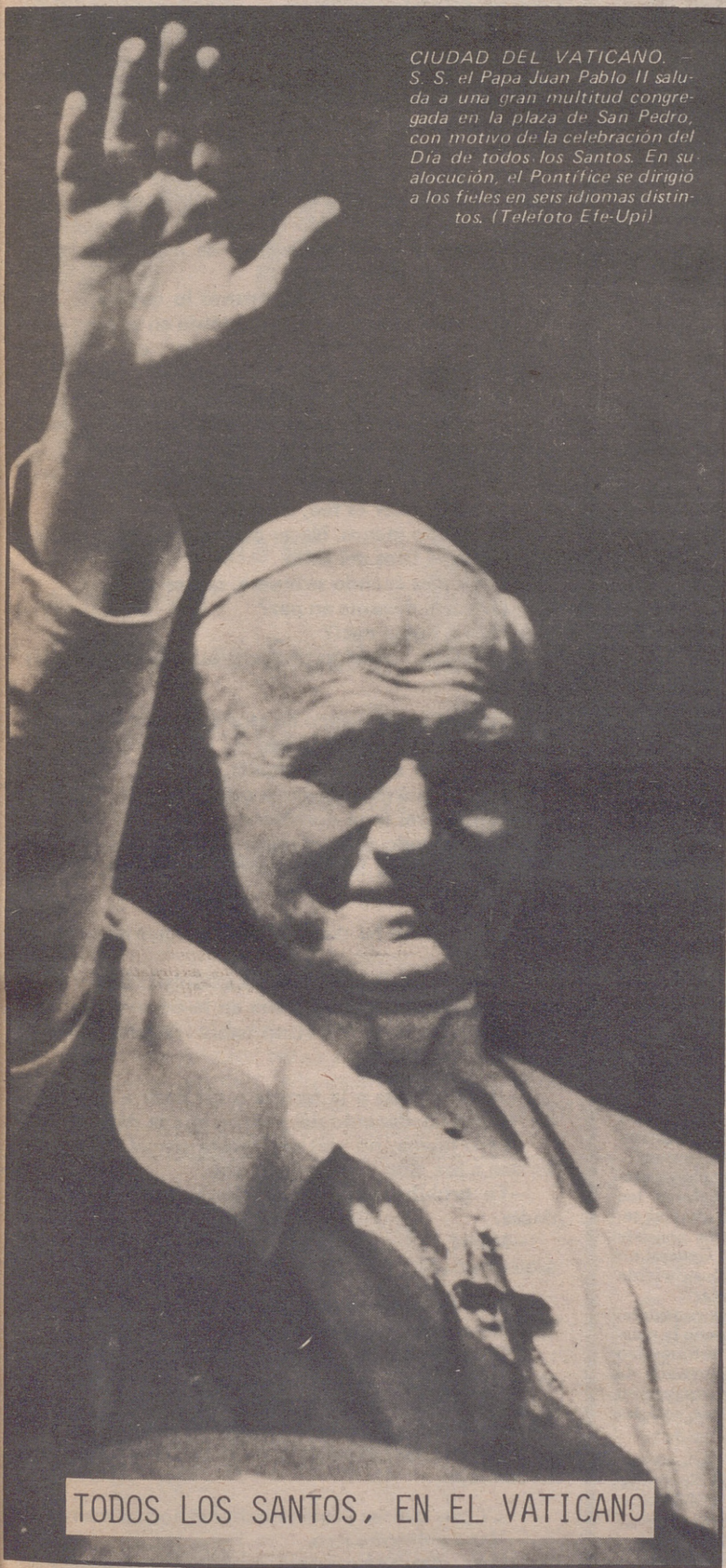
dical  
ento  
a de

liza-  
ento

ons-  
ote-  
on e,

ucho  
n ta,  
ento

# A TODA CAMARA



CIUDAD DEL VATICANO. — S. S. el Papa Juan Pablo II saluda a una gran multitud congregada en la plaza de San Pedro, con motivo de la celebración del Día de todos los Santos. En su alocución, el Pontífice se dirigió a los fieles en seis idiomas distintos. (Telefoto Efe-Upi)

TODOS LOS SANTOS, EN EL VATICANO



APLAUSOS A LA CONSTITUCION

Con una gran salva de aplausos se cerró el Pleno del Congreso que dio un sí aplastante a la Constitución. En la foto, los diputados y miembros del Gobierno, con Suárez en primer término, aplauden puestos en pie el resultado de la votación. (Foto Efe)

LONDRES. — La Reina Isabel de Inglaterra, acompañada de su esposo el príncipe Felipe, tras leer el discurso del Trono, con el que inauguró oficialmente el Parlamento. (Telefoto Efe-Upi)

ORANJESTAD (Antillas holandesas).— La hindú Anita Reddi, de 20 años de edad, rodeada por otras concursantes, ha sido la ganadora del concurso "Miss Teenager Intercontinental". Las otras son (de izquierda a derecha): Francisca Jiménez, española, que ocupó el quinto lugar, Ada Perkins, de Puerto Rico, tercera, Eliana Shosan, israelí, segunda y Marie Oset, belga que ha sido la cuarta. (Telefoto Efe - Upi)



LA REINA ISABEL EN EL PARLAMENTO



"MISS TEENAGER INTERCONTINENTAL"

En el último documento emitido por el P. C. en Aragón

# Fuertes críticas a la Diputación General

ZARAGOZA, 2 (ARAGON/expres).— Bajo el título de "Construir la autonomía y levantar Aragón" el comité regional del Partido Comunista de España daba ayer a la publicidad un nuevo documento político en el que recoge bases ideológicas y propuestas concretas en la tierra aragonesa. La presentación del documento tuvo lugar en el transcurso del acto de inauguración de los nuevos locales para la sede del P.C.E. en Zaragoza, sitos en la calle de Escosura.

El documento hace especial hincapié en la necesidad de proceder a una verdadera democratización de las estructuras del Estado, diciendo que "Aragón necesita, al igual que todas las nacionalidades y regiones del Estado español, que se consolide, que se amplíe y profundice la vía democrática emprendida". El P.C.E. dice también que el terrorismo es "en estos momentos el más grave peligro para la democracia". Tras condenar enérgicamente los crímenes y atentados, "detrás de los cuales está, de una u otra manera, la mano de la ultraderecha", dicen: "Denunciamos el trabajo conspirativo y organizado de sectores fascistas en Aragón".

## CONSTITUCION Y ELECCIONES

Sobre el proyecto constitucional ya ultimado, el P.C.E. de Aragón considera que su texto posibilita el que Aragón marche por la vía democrática y de progreso. Más adelante insisten en el "sí" del P.C.E. para el próximo referéndum y añaden que "constituye un grave error y un serio perjuicio para la marcha de la democracia que todavía no se hayan realizado elecciones municipales—sigue diciendo el documento—lo hacen con miras partidistas y no piensan en la situación del país". Invitan más adelante a independientes aragoneses, y en especial a antiguos miembros del P.S.A., a sumarse

mostrarse con toda su crudeza y calificando los últimos acontecimientos en torno al tema de "desprecio hecho por el Ministerio de Obras Públicas a la Diputación General y a Aragón mismo". "El Gobierno—añaden—debe abordar con la Generalitat de Cataluña la solución al problema del agua de Barcelona y su comarca, y resolverlo con-

momentos en Aragón hay unos treinta mil parados y unos cuatrocientos expedientes de crisis que afectan a otras tantas empresas, y propone para la solución de este drama la actuación conjunta de las fuerzas democráticas.

Mención especial merece la propuesta del P.C.E. de elaborar un plan complementario por los partidos políticos, centrales sindicales, patronales y Diputación General que afronte los graves problemas económicos y sociales de la región; para entenderlos, una especie de pacto de La Moncloa, pero con exclusivo ámbito aragonés.

## CRITICAS A LA DIPUTACION GENERAL

Sobre el proceso autonómico de Aragón dicen que la autonomía sólo puede y debe ser obra de la participación y corresponsabilización de todas las fuerzas democráticas. "O la autonomía es obra de todos—continúan—o no habrá verdadera autonomía". "En la Diputación General se ha impuesto el bipartidismo más estrecho de la UCD y el PSOE. Ha habido una intensa lucha por ocupar puestos, que ha llegado hasta la última secretaría; se ha caído de lleno en el clientelismo tan nefasto en la historia de nuestro país, en lugar de buscar para cada cargo a la persona más adecuada y competente". "Se ha caído también en el defecto de la burocracia, empleando gran número de personal mucho antes de tener asignada una función de acuerdo a las competencias que se logren transferir". "Queremos criticar muy seriamente la acumulación de cargos que se dan en miembros de la Diputación General".

Las críticas al organismo pre-autonómico las completan los comunistas diciendo que "el segundo error de fondo consiste en que la Diputación General no apoya ni propicia lo suficiente la participación popular".

Ante estas y otras consideraciones el P.C.E. propone la creación de un pacto autonómico consistente en la elaboración de un estatuto con la participación de las fuerzas políticas, sociales y populares.

De la actitud de los sectores populares aragoneses—culmina el documento—va a depender que la salida de la situación se oriente en Aragón en una dirección de progreso y se llegue a un protagonismo de dichos sectores en el seno de la región.

## MAS REACCIONES ARAGONESAS ANTE EL ATENTADO CONTRA "EL PAIS"

En otro orden de cosas cabe decir que continúan llegando a nuestra Redacción comunicados y muestras de solidaridad con las víctimas del atentado perpetrado el lunes en las dependencias del periódico madrileño "El País". Entre los últimos comunicados en este sentido cabe reseñar el emitido por la jefatura provincial de Zaragoza de Falange Auténtica, que califica a los autores del atentado de "sucias canallas".

## ESTA TARDE, CONFERENCIA DE CARLOS-HUGO DE BORBON-PARMA

El presidente del Partido Carlista, Carlos-Hugo de Borbón-Parma, que desde anoche se encuentra en Zaragoza, pronunciará esta tarde una conferencia bajo el título de "Política y economía hoy" en el Aula Magna de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales (antigua Facultad de Medicina), a las ocho de la tarde.

"En ella se ha impuesto el bipartidismo más estrecho de la UCD y del PSOE"

"Se ha caído también en el defecto de la burocracia"

Los comunistas proponen una especie de "pacto de La Moncloa" con exclusivo ámbito aragonés"

a la línea política de los comunistas de cara a las municipales. Un capítulo aparte ha merecido el tema de la crisis económica, sobre el que José Segura, miembro de los comités central y ejecutivo del P.C.E., daba ayer una conferencia en el transcurso del acto antes aludido.

Los comunistas insisten, en este punto, en la necesidad de democratizar las estructuras administrativas y el control oficial de la economía.

## TRASVASE

La cuestión del trasvase también la abordan los comunistas, diciendo que el peligro vuelve a

juntamente si esa solución no afectase a nuestra región. En cuanto nos afecte, hay que contar previamente con la Diputación General y con el pueblo aragonés". Tras criticar con firmeza la nueva actitud gubernamental en torno al tema, proponen a la Diputación General la realización, en breves días, de una manifestación patrocinada y convocada por el ente pre-autonómico y por todas las fuerzas democráticas de la región "a fin de manifestar la más firme oposición al trasvase".

## EL "NUDO" ECONOMICO

Dice el P.C.E. que en estos

# DIARIO de AVISOS

## EL PROFESOR NEVIN STEWART SCRIMSHAW, EN LA FUNDACION F. CUENCA VILLORO



La Fundación F. Cuenca Villoro, fiel a sus postulados funcionales, un año más, ha organizado su lección magistral, que en esta ocasión correrá a cargo del eminente Profesor Nevin Stewart Scrimshaw, científico norteamericano de brillantísimo historial, en su especialidad y cuya celebración tendrá lugar el próximo 3 de noviembre, a las 7,30 de la tarde, en el salón de conferencias de la Fundación (Juan Pablo Bonet, 5 al 11).

En esta edición el tema de la conferencia versará sobre "Necesidades humanas

de proteínas y aminoácidos. Revisión de los estudios realizados en el Instituto de Tecnología de Massachusetts". Sin duda, la Fundación F. Cuenca Villoro ha sabido elegir a un conferenciante de primerísima línea mundial, con un tema de la máxima actualidad, hecho que patentiza su honda preocupación investigadora y su inveterada proyección hacia las esferas científicas.

La singular personalidad del Profesor Scrimshaw puede sintetizarse en una serie de hechos de especial nivel científico, que perfilan su destacada dimensión investigadora y docente. Así, se doctoró en fisiología (1941) en la Universidad de Harvard y en medicina en la Rochester N.Y. (1945). El Profesor Scrimshaw y sus colaboradores han contribuido de modo sobresaliente al estudio de los problemas de nutrición en países en desarrollo y al conocimiento de las relaciones entre la nutrición y la salud humana. En 1961, es nombrado profesor de nutrición humana del departamento de Nutrición y Ciencia de los Alimentos, del Instituto de Tecnología de Massachusetts, del que es Director desde 1976.

## LOS AGRICULTORES Y EL EBRO

A.R.A.G.A. de acuerdo con todas las voces reivindicativas del agua del Ebro para nuestra tierra de Aragón, sus necesidades prioritariamente agrícolas por ser su actividad primordial en estos momentos, las futuras necesidades de uso industrial bien planificado y unas riadas orientadas hacia la desmasificación de las actuales superpobladas, quiere hacerse eco de toda la inquietud de los aragoneses y adherirse a los que con sinceridad y objetivos nobles luchan por mantener nuestros derechos, derechos que parecen ponerse en duda en los anteproyectos, aunque sean redactados con erratas, la futura Ley de Aguas y la modificación de las Confederaciones Hidrográficas.

## LOS DE HIJAR Y EPILA

La Asociación de Amigos de la villa de Híjar quiere hacer público su agradecimiento, así como su complacencia, por las gestiones llevadas a cabo por la Diputación General de Aragón en relación con el asunto de recuperar para Aragón los archivos y palacio de los duques de Híjar, pertenecientes a la Casa de Alba y radicados en Epila (Zaragoza), y expresa su más ferviente deseo de que estos tesoros documentales, que en una parte amplia se pueden referir a nuestra villa, queden a disposición de estudiosos e investigadores.

## JUZGADO de GUARDIA



## ¿De dónde vienen los niños, mamá?

OYE, mamá, ¿me podrías contestar a una pregunta que no sé?

—Si nó es una pregunta bonita, de niña buena, no, porque a mamá le duele mucho la cabeza y porque las niñas bien educadas no deben hacer preguntas porque para que tú lo sepas, sólo las hijas de los asesinos de los ladrones y de los maleantes de mal vivir, hacen preguntas a sus mamás.

—¿Entonces a quién le pregunto lo que no sé, ma-maíta? Esta mañana lo he preguntado en el cole, a las chicas del grado superior, y se me han echado a reir porque no lo sé.

—Déjame en paz, Piluca, que tengo jaqueca.

—¿Entonces tampoco tú me vas a decir cómo nací?

—¿Y cómo se te ocurre hacerme una pregunta tan feísima?

—¿Es que nacer es feo, mamá?

—Ni mucho menos. Nacer es precioso, porque a los niños los trae Dios del cielo.

—No, eso es cuando se muere, que se los lleva.

—¿Quieres dejarme en paz?

—¿Y yo, cómo nací?

—Un ángel con pico, patas y alas, te dejó en mi cama.

—Ya. Un ángel blanco de esos que están encima de las torres y se llaman cigüeñas.

—Sí. Eso. Y quédate tranquila.

—¿Y por qué me dejó en la cama?

—Porque eres muy dormilona.

—Pues cuando yo sea mayor, querré que el ángel con pico me deje los hijos como a las gatas, dentro de la tripa.

—¿Y quién te ha dicho a ti esa porquería, vamos a ver?

—Nadie, que yo lo he visto. La "Sultanita" ha tenido cinco gaticos que los tenía en la tripa y yo lo he visto en la terraza. Y allí no había ninguna cigüeña, oye.

—¡Como subas a la terraza a ver parir a los gatos, no te va a quedar culo del palizón que te dé!

—Pero mamá, no seas analfabeta sexual. Los gatos no dan a luz. Son las mamás gatitas.

—Te prohíbo que me hables de estas asquerosidades.

—Mamá, me dejas frita. ¿Tener un hijo es una asquerosidad?

—Que una niña bien educada le hable a su madre de estas cosas, sí que lo es.

—Bueno, pues si no me lo quieres contar porque eres muy mayor y te da vergüenza hablarle de esto a una hija más joven que tú, me callaré y mañana, en clase, se lo preguntaré a la monja.

—¿Y ella qué sabe de estas cosas? Las monjas no tienen hijos.

—¿Y por qué las llaman madres si no son mamás?

—Vas a volverme loca.

—Pues dime cómo nací y me quedaré tranquila. Porque yo no me trago ese rollo macabeo de que nacemos como las florecillas silvestres del campo, con eso que dices tú de que Dios les echa el aliento con el rocío mañanero y de cada gotita de escarcha nace un lirio, y una margarita, y un ababol...

—Los niños, como los perfumes buenos, vienen de París.

—¿Y en París quién hace a los niños?

—No querrás que los hagan los gendarmes y las cabareteras del Lido. Los hace Dios.

—¿Y por qué se va Dios tan lejos y no los hace en España?

—¿Es que quieres volverme loca?

—Es que a mí me han dicho en el colegio que ni vienen de París, ni los traen las cigüeñas.

—¿Y para que aprendas esas barbaridades te llevo yo a un colegio de monjas carísimas?

Piluca, soltera, de 16 años, ha dado a luz un precioso bebé, del que es padre un joven vecino de su misma edad. La madre de la chica, Pilar, de 39 años, casada, se ha llevado el disgusto de su vida. Y no sólo por la dicha de ser abuela, sino porque la joven madre de su nieto le ha echado en cara que ella es la culpable de todo, ya que siempre le había dicho que los niños venían de París y en el pico de un ángel con patas de cigüeña.

BRUNET

● Carlos Hugo de Borbón-Parma salió de Zaragoza hacia el exilio hace casi diez años

# "Hoy he vuelto aquí protegido por la democracia"

"No plantearé un problema dinástico en España"

"La Constitución no es más que un envase, que hay que llenar"

**H**ACE hoy nueve años, diez meses y veintidós días que Carlos-Hugo de Borbón-Parma salió desde un lujoso hotel de Zaragoza con destino al exilio, por orden del general Franco. Al cabo de ese tiempo, Carlos-Hugo ha regresado anoche, por primera vez, a Zaragoza y al mismo hotel, en una visita programada, con escolta policial y "sin sobresaltos", como él mismo me decía mientras charlábamos minutos después de su arribada a la capital aragonesa.



—Esta nueva visita mía a Zaragoza —me dijo— representa un poco el cambio operado en el país. Hoy he vuelto aquí protegido por la democracia, después de haber salido hace diez años, perseguido por el régimen anterior.

—Para cerrar aquel recuerdo, yo me pregunto y le pregunto si aquel exilio estuvo impulsado por su ideología política concreta o por su significación personal y dinástica.

—Pues no lo sé. Pienso que al régimen anterior le molestaba, le estorbaba todo aquello que escapaba a su control. De algún modo lo que no aceptaba aquel régimen era lo que se escapaba de sus manos.

—Aún así...

—Los hechos históricos pesan, y lo que el régimen anterior hizo conmigo fue quitarse de encima un problema y darme, sin quererlo, un servicio muy grande, pues aquello me permitió aclarar ante la opinión pública muchas dudas sobre mi ideología y significado político.

—Ahí entramos con las dudas. El partido que usted preside hoy, el Partido Carlista, sigue ofreciendo dudas para muchos españoles, sobre todo en cuanto a su futuro. ¿Usted cree que hay alguna posibilidad de que los carlistas vuelvan o retrocedan hasta aquella imagen apostólica e integrista que tuvo en el siglo pasado?

—Los apostólicos nunca fueron carlistas, o al menos

auténticamente carlistas. Lo que ocurría es que el carlismo, en aquel tiempo, servía a sus intereses; pero lo cierto es que han estado muy marginados dentro del partido, y ahí está la expulsión de que fueron objeto en 1907; aunque se volvieran a integrar en 1931, aquello fue un vaivén que correspondía a sus tesis, no a las nuestras.

—Aparte del tema del partido que usted preside, hay que considerar a su propia persona. Hay quien se pregunta si Carlos-Hugo de Borbón puede volver o no algún día a hablar de herencias o de derechos al trono.

—Ya dije hace un año, en Barajas, cuando volvía del exilio, que no plantearé un problema dinástico en España. Entiendo que no hay que plantearlo, que lo que debemos hacer es asegurar, en la medida de nuestras posibilidades, que la democracia en este país sea estable, que el desarrollo económico se lleve a efecto y que, junto a él prospere el desarrollo del hombre mismo. Esta es y ha de ser la línea nuestra, y lo demás es superfluo.

—Hace unas horas que las Cortes han terminado de elaborar una Constitución. Desde la perspectiva carlista, ¿cómo se la ve?

—La Constitución aprobada tiene aspectos muy positivos, sobre todo en comparación con la situación anterior, aunque para eso no haría falta que fuera nada especial... La cuestión será lo que se quiera meter dentro de esa Constitución, que no es más que un envase, un envase que hay que llenar ahora con temas y elementos que hagan de ella una Constitución para la vida futura de los españoles, que haga progresar la justicia y la participación del hombre en las tareas públicas y en la vida sindical, ideológica y, sobre todo, en el desarrollo de las autonomías, tema éste en el que los carlistas siempre hemos alzado la voz.

Carlos-Hugo de Borbón-Parma llega a Zaragoza después del exilio con el propósito de entablar contacto directo con la vida política de

la provincia, y sobre todo de la de su partido, en aquellos núcleos donde su influencia pueda ser más notoria. Hoy pronunciará una conferencia en la capital aragonesa sobre temas de política y economía nacionales, a las ocho de la tarde, en la Aula Magna de Empresariales.

Anoche hacía su entrada en Zaragoza en automóvil, procedente de Madrid y acompañado de un militante del Partido Carlista y de un policía de escolta. Al parecer tiene previstos varios contactos privados, para la jornada de hoy, al margen de la conferencia que pronunciará a última hora de esta tarde. Anoche le recibían en el hotel donde se hospeda un grupo de militantes de su partido, y entre saludo y saludo tuvimos ocasión de comentar algunos "fenómenos" singulares que, durante la etapa del antiguo régimen, se producían en torno a su persona; aquellos recuerdos que muchos tenemos de cuando se nos hablaba de un príncipe más francés que español que iba diciendo por ahí aquello de "... No permitámonos que geine en España un gey extranjero..." Carlos-Hugo de Borbón sonrió cuando se lo recordaba.

—Ciertamente, había situaciones en aquella época, que ahora nos parece tan lejana, francamente divertidas. Era todo aquel tinglado montado en torno a la "formación política" de los estudiantes españoles. Venía a ser un sistema parecido al de los rusos, pero la diferencia estaba en que aquí ni siquiera los que impartían las doctrinas falangistas a los estudiantes, se lo tomaban en serio. En Rusia sí se lo toman en serio, pero aquí no ocurría así.

Hablamos luego de algunos temas antes de despedirnos. Hasta del Plan Badajoz, que ya es difícil; bueno, pues salió a la conversación; y no fui yo quien lo sacó, no sino que fue el propio Carlos-Hugo, francamente impresionado por su última visita a la zona.

J. L. COSTA



ronda por las tres provincias

## DEL CANFRANC AL SANTANDER-MEDITERRANEO

Obsesionados con el Canfranc, olvidamos otros tramos ferroviarios no menos fundamentales para el futuro de Aragón y también olvidados por la RENFE. La línea de Valencia puede ser un ejemplo ya que además de formar parte a lo largo de muchos kilómetros de otro ferrocarril "maldito"—el Santander-Mediterráneo— es origen y razón de nuestro transpirenético.

Sin embargo, RENFE la dejó fuera de sus planes de electrificación sin que en esta tierra se levantara mucho la voz para dejar, al menos, el testimonio de una protesta. Se mantiene en funcionamiento, es cierto, pero sin que se hagan en ella inversiones que la modernicen, por lo que acabará convirtiéndose en mera línea "auxiliar" con equipamiento de segundo orden. ¿Imaginan ustedes que con esta línea, equipada y modernizada debidamente en su momento, estaría ahora agonizando el Canfranc?

Quizá si se hubiera luchado por este ferrocarril con el tesón y entusiasmos con que se ha defendido el Canfranc, sería ahora mucho más firme el porvenir de ambos. Por cierto que en la última asamblea o concentración en pro del transpirenético nada se dijo, ni por equivocación, sobre la necesidad de implantar en su trazado el tercer rail o el ancho internacional. Bueno.

## SAN JUAN DE LA PEÑA Y EL "DÍA DE ARAGON"

Una vez más hemos visitado San Juan de la Peña y una vez más nos ha decepcionado el escaso interés que, aparentemente, despierta en los aragoneses el viejo cenobio pinatense en cuyos muros, con el transcurso de los siglos, quedó impresa una gran parte de la historia del Reino de Aragón.

Desde este punto de vista se hace posible que tan majestuoso escenario raramente se haya utilizado —si es que alguna vez se utilizó— para celebrar concentraciones de carácter aragonesista y popular; que la mayor parte de sus dependencias carezcan de la adecuada iluminación; que ni un solo detalle —un mueble, un candelabro, un cuadro— suavice la patética severidad de sus frías paredes propiciando el placer de la evocación y, lo que es más grave, que sean auténtica mayoría los nacidos en esta tierra que jamás pusieron sus pies en tan histórico recinto.

Si, como al parecer, pretendemos acercarnos a nuestras raíces, podría ser un camino la celebración en tan entrañable Monasterio del "Día de Aragón"—la gran fiesta regional todavía por perfilar— junto a las mismas piedras que conocieron el templo de unos hombres que de un pequeño valle hicieron el Reino medieval más poderoso de la península. También así se haría Aragón.

## POR FAVOR, UN POCO DE ASFALTO

Y ya que hablamos de San Juan de la Peña, nos gustaría saber que misteriosos intereses impiden el acondicionamiento de la pista que le une con Santa Cruz de la Serós. Hace dos años se llevó a cabo una gran mejora que comprendía muros de contención, alcantarillas, puentes y otras obras de fábrica quedando dispuesta para recibir el asfalto. Por desgracia, ni recibió el asfalto ni cuida el alguno desde entonces, y hoy se encuentra abandonada e intransitable.

No hace muchos días encontramos en San Juan de la Peña nos disponíamos a explorar esta carreterilla cuando vimos llegar un coche procedente de Santa Cruz. Preguntamos al conductor por el estado de la pista que acaba de recorrer y contestó: "Infernal, amigo, infernal. Yo, en su caso, daría la vuelta por Jaca". Le hicimos ver que por la pista eran cuatro o cinco kilómetros y dar la vuelta por Jaca significa más de cuarenta. "A pesar de todo, respondió, merece la pena".

¿Cómo es posible que ni la Diputación, ni el ICONA, ni los organismos turísticos privados u oficiales, ni bicho viviente alguno se preocupen de esta carreterilla que, al facilitar la visita conjunta de ambos monumentos nacionales, potenciaría su ya importante valor turístico de forma considerable?

De acuerdo en que estas cosas son auténticas frustrerías, pero si no resolvemos los problemas pequeños ¿qué esperanza podemos tener en que se solucionen los grandes?

## MEJORAS CIUDADANAS

Al regreso de unas vacaciones nos hemos encontrado con la gratísima sorpresa de ver iluminado durante la noche, sobre su majestuoso pedestal, al ya popular enano que un día, sin saber como ni cuando, nos naciera en la plaza de Paraíso. Siempre parcos en el elogio hemos de admitir que el conjunto, así realizado, devuelve parte de su empaque a la desangelada plaza que perdiera su mayor encanto hace unos meses con el "vuelo" hacia el parque de su hermosa fuente.

De seguir trabajando a este ritmo la fértil imaginación de los creadores de este "invento" para mejorar tan valiosa obra artística —cosa realmente casi inasequible— no resulta aventurado suponer que pronto, muy pronto, juntamente con el Mercado de Lanuza, alcance los honores de figurar en la Guía Monumental de la Ciudad e incluso, con un poco de suerte, llegue a la edición londinense del Baedeker.

Por cierto que, según nos dicen, la fama del monumento ha trascendido de tal forma más allá de nuestras fronteras que no debería sorprendernos que cualquier día aparezca por el ayuntamiento una embajada del Museo de Nueva York con la pretensión de trocar, pelo a pelo, su "Guernica" por nuestro "Cesar". Nos ha salido bravo el mozo ¿eh?

JALON

377712

Servicio Médico de Urgencia CRUZ BLANCA

Para impedir que se arruine a nuestra región

# Movilización frente a los proyectos del M.O.P.

ZARAGOZA, 2 (ARAGON/expres). — La Consejería de Obras Públicas y Urbanismo de la Diputación General de Aragón ha hecho público un duro comunicado de réplica a las explicaciones del Ministerio de Obras Públicas sobre la inclusión en el presupuesto del Departamento de cien millones para el trasvase del Ebro. Lo nota dice así:

“ Con objeto de tener informados a todos los aragoneses sobre la política hidráulica del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo y la preocupación suscitada por las partidas contenidas en su presupuesto de 1979, manifestamos lo siguiente:

1.— En las numerosas reuniones celebradas con personal del Ministerio no sólo no se había hecho mención al tema del Trasvase como algo en la perspectiva ministerial, sino todo lo contrario, llegando a indicar que por parte de la Administración no había previsión alguna.

2.— En carta de fecha 27 de julio el Sr. Director General exponía las menguadas obras que en interés de Aragón se proyectaban y alegaba dificultades presupuestarias para ampliarlas. Entre ellas no existía mención alguna ni al trasvase, ni al Embalse de Campo, ni al Canal Algerrí-Balaguer.

3.— Al descubrir el contenido de los Presupuestos, se dirigieron cartas y telegramas a los altos cargos del Ministerio, incluyendo el Sr. Ministro, que hasta la fecha no han sido contestadas. En conversación telefónica del Consejero con el Director General de Obras Hidráulicas, éste manifestó que se trataba de “un despiste de alguien” y que el presupuesto de 100 millones se refería a alternativas.

4.— Ni esta explicación, ni las dadas al Presidente de la Diputación General, ni la mención a una “errata” en TVE convencen en absoluto, sino que preocupan hondamente por las siguientes razones:

- a) Porque pueda haber “erratas” de 100 millones de pesetas.
- b) Porque el “despiste” puede ser consecuencia de un esta-

do de opinión en el equipo ministerial que rige la política hidráulica seriamente preocupante para Aragón.



- El Departamento de Obras Públicas de la Diputación General de Aragón no acepta las explicaciones del Ministerio
- “Para ciertos sectores de la política hidráulica nada ha cambiado y continúan su acción sin tener en cuenta para nada a Aragón ni a su pueblo”

c) Porque no parece consecuente con otros datos o indicios existentes de que se trate de estudiar alternativas, lo que en absoluto encaja con los juicios de valor contenidos en la partida presupuestaria, sino más bien de financiar estudios sobre “compensaciones” y probablemente intentan, hasta ahora sin éxito, convencer de la bondad del trasvase y consolarle con un plan industrial. Así se deduce de actuaciones del Diputado tarraconense Sr. Faura y de un estudio financiado por el MOPU, que se está llevando a cabo, o al menos, se proyectaba.

5.— En perfecta coherencia con nuestra interpretación se encuentra el Proyecto de Canal Algerrí Balaguer, que dispone de aguas del Alto Aragón para riego en Lérida, los juicios de la “Nota Anuncio” relativa al mis-

mo, sobre el Embalse de Campo y la inclusión de ese Embalse en Presupuestos. Todo ello hecho en forma unilateral, sin esperar al Plan Director Territorial ni consulta a la Diputación General ni a los aragoneses. Entendemos que estas obras totalmente contrarias al interés aragonés se pretenden llevar a cabo en intereses y preparación del trasva-

sivo para impedir sigan adelante estos planes, precisamente en el momento en que la regulación constitucional del tema hidráulico, la proximidad del Plan Territorial y del Estatuto hacían concebir esperanzas de redención.

se. Ante estos hechos, queda claro que para ciertos sectores directores de la política hidráulica nada ha cambiado y continúan su acción sin tener en cuenta para nada a Aragón ni a

siva para impedir sigan adelante estos planes, precisamente en el momento en que la regulación constitucional del tema hidráulico, la proximidad del Plan Territorial y del Estatuto hacían concebir esperanzas de redención.

## La semana próxima, según Clavero Arévalo Competencias para la D. G. A.

ZARAGOZA, 2. (ARAGON/expres). — La Diputación General de Aragón contará con la primera remesa de transferencias de funciones la próxima semana, según ha declarado el ministro para las Regiones, Clavero Arévalo.

Las materias que en un principio serán transferidas son las relativas a política territorial e interior, Sanidad, Seguridad Social y asuntos económicos, preferentemente agricultura, comercio y turismo.

### GRISES DE NOSTALGIA

NAVASCUES, el joven pero ya gran pintor vasco, vuelve a Zaragoza para deleite y gozo de sus admiradores, que son muchos a juzgar por sus éxitos de ventas. Recordemos que fué él quien ganó el primer premio creado por la galería “Itxaso” que se otorga al artista que más cuadros le han adquirido. Por algo será...

Pero Navascués, que nació en San Sebastián hace treinta y tres años, ha cosechado otros varios galardones, entre ellos el premio Caral de Madrid. Comenzó a exponer individualmente a partir del año 1969. Posteriormente entró a formar parte de la llamada Escuela del Bidasoa y fué seleccionado en la Bienal de Pítura Vasca. Ha viajado a Italia en varias ocasiones para conocer de cerca la pintura clásica y también las corrientes más modernas. Recientemente ha expuesto, con enorme éxito, en Méjico.

Después de año y medio vuelve a nuestra ciudad y a partir de mañana a las ocho, se podrá admirar su obra en la galería “Itxaso”. Una obra que rezuma ternura y poesía envueltas en esa maravilla de grises y azules tan genuinamente representativos de su tierra natal.

## ANDANDO POR LA CALLE

Por José Luis ERCILLA

Vamos a recoger dos preguntas y dos respuestas de la última entrevista que le hicimos al pintor donostiarra:

—¿Cómo es en realidad Navascués?

—Me gustan las cosas sencillas. Me gusta el aspecto humano, relacionarme con la gente, por eso en mis paisajes incluyen figuritas.

—¿Qué transmite su pintura?

—La pintura vasca tiene grises de nostalgia que los zaragozanos asimilan muy bien y les gusta. Transmiso algo. Al menos intento transmitirlo.

Y ya lo creo que lo consigue, pues como han escrito en “El Sol de Méjico” Navascués “logra interpretar lo real y lo imaginario con algo poético y con el hechizo de lo que es circundante, pero elocuente por su rango trascendente y de emoción detenida”

### SONES LUMINOSOS

De los azules y grises de nostalgia del Norte nos vamos a los sonos alegres y luminosos del Sur. El pasado martes, en la Casa de Andalucía de nuestra ciudad, se celebró una conferencia-concierto sobre flamenco, a cargo de don Pedro Echevarría Bravo, académico de la Real de Bellas Artes de San Fernando. El acto, que se inició poco después de las ocho de la noche en los locales de este centro regional, fué altamente interesante, ya que el conferenciante nos habló, con toda serie de detalles del cante flamenco en particular y de la canción andaluza en general, desde sus orígenes hasta nuestros días. Y lo más curioso y atractivo fué que durante la conferencia se intercalaron ilustraciones musicales sobre los distintos estilos existentes.

La Casa de Andalucía que suele desarrollar una gran actividad a lo largo del año, nos ofreció esta original conferencia-concierto sobre el flamenco que despertó una lógica expectación. El tema del cante jondo siempre resulta sugestivo y en Zaragoza es muy bien acogido, no sólo por los andaluces residentes en la ciudad, sino por los aragoneses y también por las gentes de otras regiones.

## Campanadas

AYER fue el día de Todos los Santos y hoy el de los Difuntos, pero parece que no hay distinción entre santos y difuntos y la inmensa mayoría de los españoles visitan, para regocijo de los vendedores de flores, el primer día de noviembre los cementerios. El gran negocio de la muerte. Y como día de Todos los Santos, en la pequeña pantalla nos ofrecieron primero una película de yanquis y luego una esplendorosa manifestación del ballet ruso para compensar. La tarde estaba echada a imperialismos, la KGB y la CIA en su lucha por la conquista del mundo y sus conciencias. Pero me han dicho mis amigos de La Familia del Amor que la caída del dólar es un síntoma inequívoco de que el imperio de los Estados Unidos de América se acaba y lo dicen como profecía Pablo, Noemi, Carmen y Samuel, que son la mitad exacta de los seguidores del padre David que viven en Zaragoza y se dedican a repartir unos pequeños comics en los que se habla del problema de la falta de cariño entre las personas. Yo no sé si son buenos o malos, si buscan el negocio o la divulgación de su doctrina, pero la verdad es que hablan de cambiar el mundo con amor. Ciertamente que lo hacen con un acento típico en los propagandistas de las nuevas religiones que han surgido en Norteamérica, pero sus palabras quieren seguir ese Evangelio que es excelente manual de convivencia. Dicen que cantan por ahí, que interpretan piezas cortas de teatro y que lo hacen por misericordia y no por sacrificio. También confiesan que predicán el Evangelio y que por ello tiene que ayudarles la gente a quien va destinada esa predicación, que viven en comunidad y que esperan que en un futuro las ciudades sean cada vez más comunidades, que no son partidarios nada más que de la política del amor y que, además de predecir la caída del imperio USA, afirman que lo que ocurre entre judíos y palestinos es por falta de amor. Desde luego, para mí tienen toda la razón: falta amor. Pero amor a nivel personal, desde la familia al trabajo, desde la ciudad a la nación, desde los continentes al mundo, todo es un desastre por falta de amor, de intento de comprensión, de acercamiento a los demás. Las palabras me convencen plenamente. Los hechos no los conozco, aunque me llamen señor Benjamín y pongan acento bíblico al pronunciarlo.

Y voy a creer que la inquietud política de Zaragoza se despierta porque desde hoy hasta el sábado se presenta un programa atrayente con los platos fuertes de la conferencia de esta tarde de Carlos Hugo, un príncipe muy preparado en cuestiones de política y economía, y la de Blas Piñar, el domingo, un líder que cuando habla al pueblo es la antítesis de la estampa del notario. Como prólogo de estos actos, que también esta tarde tendrán continuación en un mitin del Movimiento Comunista de Aragón contra el pacto social y la política de consenso, ayer mismo tuvo lugar la inauguración del local del Partido Comunista de Aragón en la calle Escosura. El partido, que siempre organiza estas cosas de forma perfecta, compaginó el acto de inauguración a las mil maravillas y ofreció la presentación de un documento interesantísimo sobre cómo construir nuestra autonomía, un recital del guitarrista Luis Suelves y la proyección de una película. Al acto asistió el alcalde Miguel Merino y envió un telegrama al señor Bolea Foradada. Las fuerzas políticas se preparan para la coexistencia pacífica aunque todavía se den brotes de violencia, que en nuestra región no tienen la virulencia que en otras y que hay que procurar que no alcancen. Por eso a uno le causan un poco de temor estos actos en los que es muy posible que grupos minoritarios traten de provocar enfrentamientos que siempre terminan de la misma forma porque... no hay amor, no hay verdadera interpretación de la doctrina de Cristo, con la que no obran consecuentemente algunos que se llaman cristianos.

EN este mundo extraño que no es fácil comprender, resulta que esta mañana, en el autobús, me he visto sorprendido por un anuncio en el que se invita a los fumadores a dejar el tabaco en cinco jornadas. Las sesiones están dedicadas, preferentemente, a jóvenes de menos de treinta años y las convocan los Adventistas, otros seguidores de otra doctrina cristiana. Bien está si logran que muchas personas dejen de fumar en vida aunque sea en perjuicio del monopolio nacional que más beneficios aporta al Estado, incluidas las quinielas. Yo no soy fumador y tengo más de treinta años, pero recomiendo a los que lo sean y estén a tiempo de salvarse que acudan a las sesiones, que no dejen de fumar cuando se publiquen sus esquelas en los periódicos.



Benjamín BENTURA REMACHA



La Consejería de Cultura de la Diputación General de Aragón es de las que menos intervención han tenido hasta ahora en la vida política de esta región, aunque hay otras que le aventajan en escasa presencia pública. Por eso hemos querido empezar por Carlos Zayas, diputado socialista por Teruel, que a micrófono abierto ha explicado a "A/e" algunos temas que dependen de su departamento.

— ¿Qué plan de trabajo tiene la Consejería de Cultura de cara a los próximos meses?

— Aparte del trabajo normal de preparar la infraestructura para recibir las competencias del Gobierno central, y asumir parte de las competencias de las tres diputaciones provinciales, se quieren crear las condiciones que permitan estructurar el departamento. La Diputación General ha previsto una serie de actividades dentro de las competencias de esta Consejería.

En el campo de la planificación familiar o promoción de la mujer, conjuntamente con la Consejería de Sanidad hemos previsto realizar

muy poco, quizás el que nosotros separamos absorber o conquistar mediante acciones digamos de hecho; que pongan ante hechos consumados a la Administración Central y otras administraciones, y dada la ambigüedad de los gobiernos preautonómicos, pues podemos quizás tomar una serie de parcelas de funciones, que no se sabe muy bien a quién competen.

**DEMOCRACIA DEPORTIVA**

Como decía, en el campo del deporte, apar-



**Consejería de Cultura de la Diputación General de Aragón**

**Se creará un Archivo General de Aragón**

un cursillo de orientación familiar para monitorizar con la intención de establecer en Aragón una serie de centros de orientación familiar paralelos, y coordinados con los que pretende establecer el Ministerio de Sanidad y el de Cultura.

Nos hemos dado cuenta de que la Administración Central en Aragón sólo va a contar con dos centros, ambos en Zaragoza, lo cual es manifestamente insuficiente.

Nuestro objetivo sería crear centros de orientación familiar que atrajeran a aquellas personas preocupadas por los problemas de la familia, la eugenesia, la prevención de la subnormalidad, de planificar la descendencia, y que recogieran la inquietud de un sector muy importante de la población sobre esos temas, de forma que aligeraran el trabajo de los centros asistenciales clínicos de la Seguridad Social que en estos momentos se encuentran totalmente desbordados por el problema de la orientación familiar. Nuestra idea es crear una docena de centros en todo Aragón. Es un programa muy ambicioso en el cual tenemos depositadas muchas ilusiones, porque obedece a una necesidad urgente de sectores amplios de la población de Aragón.

**EL FUTURO DE LOS JOVENES**

En el campo de la juventud nuestra intención sería crear algún centro de orientación profesional, de explicación a los jóvenes de las posibilidades de encontrar trabajo, las posibilidades de hacerse una vida en esta última parte del siglo XX donde todos los indicios llevan a pensar que el desempleo no va a ser un factor coyuntural sino estructural, y que las posibilidades de encontrar trabajo en los grandes núcleos urbanos, como ocurría en el pasado, van a desaparecer o van a ser mucho menores. Es necesario que los jóvenes aragoneses vuelvan a la tierra, vuelvan a las grandes cabeceras de comarca y desarrollen cooperativamente industrias agropecuarias, pequeñas industrias de transformación y no piensen que la venida a la gran ciudad va a resolver sus problemas sino que probablemente va a incrementarlos.

También en esta línea nuestra idea es potenciar a los Compañeros Constructores, que es una idea surgida en Aragón y que tiene proyección nacional, en el sentido de ayudar a aquellos jóvenes dispuestos a trabajar voluntariamente, sin contraprestación económica, para la comunidad. Hemos estado en Sieso, en el pueblo abandonado de la provincia de Huesca que los jóvenes intentan rehabilitar y reconstruir, y puede ser el modelo, creemos, para tantas docenas de pueblos abandonados de Aragón y que los jóvenes idealistas vuelvan a la tierra y pueblos que por una serie de circunstancias económicas fueron abandonados, en un futuro puedan ser revitalizados y se conviertan en centros de acogida y centros de vida que vuelvan a dar a Aragón el esplendor pasado que perdieron en las últimas décadas.

— De ustedes también depende el deporte. — En el campo del deporte, en fin, porque nuestra Consejería tiene un espectro de competencias amplísimos. Bueno, competencias cuando las tenga, digo actividades que podemos hacer dentro de un presupuesto limitadísimo y nuestras ambigüedades facultades, porque potencialmente tenemos mucho poder y realmente

te de las gestiones que hemos realizado ante el ministro de Cultura, Pío Cabanillas, para que resuelva la sangrante cuestión del Palacio de los Deportes de Zaragoza, la Diputación General, con motivo de este tema, fomentó la convocatoria de las dos primeras asambleas del deporte de Zaragoza, que en gran medida es el deporte de Aragón, en las que los presidentes de las federaciones expusieron sus quejas y sus planteamientos con respecto al uso del Palacio de los Deportes, que pueden dar lugar a la creación del primer órgano democrático del deporte aragonés en el que se establezca por los propios deportistas, por los propios practicantes del deporte, y no por los funcionarios del deporte, como se venía haciendo hasta ahora, las premisas para realizar una política deportiva en Aragón, teniendo en cuenta sobre todo que la Diputación General va a aumentar los deportes que creemos fundamentales, los deportes básicos como la gimnasia, la natación, el atletismo, la halterofilia, sin los cuales no puede haber ni deporte de competición, ni deporte de espectáculo, y cuya lamentable decadencia en España es el origen de nuestro triste papel en el concierto del deporte mundial. Mientras no haya práctica del deporte básico, no habrá

proyectarse sobre las masas, sino que han vivido forzosamente aislados de las masas. El apoyo que el Departamento de Cultura de la Diputación General de Aragón da al Primer Curso de Estudios Aragoneses es fundamentalmente el apoyo a aquellos estudiosos que intentan recuperar la identidad de Aragón, porque el aragonesismo no se hace solamente participando en actos masivos, espectaculares. Mientras los aragoneses no tengan conciencia de la especificidad, de las cualidades especiales de su historia, de su geografía, de su folklore, de su economía, mientras no exista eso, el aragonesismo no tendrá consistencia, un fundamento sólido, y podría convertirse en un mero acto espectacular de afirmación verbal sin contenido real.

El Curso de Estudios Aragoneses, que se da en Zaragoza a ciento veinte personas, queremos repetirlo, reducido porque los profesores no es fácil que se desplacen, a distintas zonas de Aragón e intentar allí también dar las bases de lo que es la conciencia cultural, económica e histórica de Aragón, de una forma coordinada que permita a la juventud aragonesa racionalmente identificarse dentro del concierto de los pueblos de España.

Nuestra esperanza es que aprobada la Constitución nos pondremos a elaborar también un Estatuto de Autonomía y entonces el Gobierno Central dará prioridad a los entes preautonómicos que justifiquen, al cabo del balance de este año, su existencia como tales entes preautonómicos. Momentáneamente sin embargo, nosotros estamos haciendo las actividades que nos permite el presupuesto, y sobre todo unas actividades de conocimiento de la estructura de la cultura, del deporte y de la problemática de la juventud en Aragón, para estar preparados para asumir esas competencias. Es una función de estudio, de profundización, de análisis, para cuando la Administración Central nos de competencias, ser capaces de hacerlas.

**ARCHIVO GENERAL DE ARAGON**

— Sobre la desaparición y recuperación del patrimonio histórico y documental nos gustaría saber que proyectan. Por ejemplo, la única copia que queda del Acta del Compromiso de Caspe sigue en manos privadas y fue ofrecida a la Administración Central, pero la rechazaron porque decían que ya era conocida. La Diputación General se ha planteado adquirir este y otros documentos importantes para Aragón?

— El proyecto de la Diputación General ante el problema de los archivos y documentos es intentar crear un Archivo Central de Aragón, e intentar gestionar, junto con Cataluña, el Archivo de la Corona de Aragón existente en Barcelona, porque es absurdo que este archivo este en Barcelona. En el caso del documento original del Compromiso de Caspe, cuando este archivo este creado, la función de la Diputación General será la de adquirir todos estos documentos históricos que son fundamentales para la comprensión de la historia de Aragón.

— Parece que ya hay incluso edificio para el Archivo General de Aragón.

— Bueno, hay proyectos, ideas más que proyectos. Nosotros quisiéramos que la Diputación General pasara al Palacio de la Aljafería, y en cuanto al Archivo, hay un palacio en Zaragoza que es un monumento histórico importante que está abandonado y que quisiéramos revitalizarlo, asumiendo directamente los archivos que hay en otras zonas y algunos documentos dispersos por todo Aragón, en mal estado de conservación en algunos casos, como es el Archivo Municipal de Alcañiz, que ha recibido quejas de su pésimo estado de conservación. En ese estado se encuentran muchos archivos municipales que debido a la política anticultural de los cuarenta años de gobierno anterior, pues se han abandonado y están en peligro de desaparecer, hasta el punto de que son los propios estudiosos españoles y extranjeros los que están reclamando urgentemente a la sociedad española, medidas para conservar todo el complejo contenido documental que nuestra larga y, digamos, brillante historia nos hace poseer, y que en cierta medida está en peligro de desaparecer. La Diputación General de Aragón tendrá como una de sus principales funciones inmediatamente hacerse cargo de todos los archivos y documentos existentes en Aragón, restaurarlos y ponerlos a disposición de los estudiosos de la historia de Aragón.

Danuso PARDO

**"Nosotros quisiéramos que la Diputación General pasara al Palacio de la Aljafería"**

(CARLOS ZAYAS)

**SIN COMPETENCIAS, POR AHORA**

— ¿Cómo está la negociación de transferencias entre el Estado y la Diputación General en cuanto a Cultura?

— Nuestra Consejería ha sido quizás la primera que ha presentado un plan más concreto; la línea de nuestro plan ha sido asumir sobre todo aquellos aspectos de la cultura aragonesa que más amenazados están, como pueden ser las bibliotecas, museos de control de las Bellas Artes, el control, por ejemplo, del dinero de las apuestas mutuas que se gastan en Aragón, y poder hacer un Consejo del Deporte Aragonés que gestionara el presupuesto de deportes destinado a nuestra región. Nuestra idea ha sido, sobre todo, más que la asunción de estructuras completas de la Administración Central, asumir estructuras de control y de gestión para tener la posibilidad de dirigir la política incluso de aquellos órganos de la Administración Central que subsisten en Aragón.

— Sin embargo, la situación en cuanto a transferencias respecto a Cultura no es brillante debido a que está claro que la Administración está negociando con varios entes preautonómicos, y si aquellos que tienen una tradición histórica más precisa que Aragón no han conseguido la asunción de competencias importantes, pues es lógico que Aragón tampoco, y en peor situación se encuentran otras muchas regiones del Estado español que todavía no han obtenido prácticamente nada.

**LA GENERACION BRILLANTE**

— ¿Hay planes culturales concretos? — En cuanto a la cultura específicamente dicha, el Curso de Estudios Aragoneses que hemos hecho coordinando los planteamientos del Seminario de Estudios Aragoneses que ya existía y que durante años llevó una vida, si no ilegal, por lo menos no paralegal, pero que recoge las aportaciones de los intelectuales, estudiosos, economistas, historiadores y científicos aragoneses más jóvenes y más capaces. Está claro que hay una generación brillante de intelectuales aragoneses que hasta ahora, debido a las dificultades políticas, no han tenido la posibilidad de



EL PASILLO DE LAS COLES

HEMOS vuelto a cruzar, "caminito amigo", el senderuelo carruñil que al Oeste de la ciudad y partiendo de la Nacional II se adentra por las "Callejillas" en pos del grupo escolar "Augusta Bilibilis". Desconocíamos visualmente la solución final dada a sus polémicos accesos y no pudimos evitar, al recorrer el ancho y enarenado pasillo, la idea de que los escasos palmos de terreno ofertados al municipio bien pudieran ser, por su anchura, de ida y vuelta. Tampoco entendemos por qué hubo de cortarse por gala en dos una parcela que aunque sólo produzca ahora legumbres raquíticas comidas por la hierba pudo reservarse en cuadro completo a más altas empresas futuras.

Aunque en el magín de algunos fuera de serie pueden bullir otros planes. El acceso estudiantil enfla directamente, después de cruzar la acequia de Anchada, la salida que camino de Terror tiene la escuela. Si estirásemos un poco el arranque de ese pasillo nos encontraríamos con que, atravesando la seyerma finca que a la izquierda flanquea el Colegio claretiano, alcanzaríamos en dos zancadas la avenida de Pascual Marquina. Punto neurálgico al que se pretende llegar desastrosamente con el absurdo enclave de un nuevo puente sobre el río Jalón, puente del que, afortunadamente y por muchos años, sólo se ha puesto un ensalzado pedrusco.

Quizá los esforzados promotores de la ciudad saquen sus conclusiones. Toda la zona Este cultivada del grupo "Augusta Bilibilis", con sus escasas docenas de árboles raquíticos, una sementera hortelana todavía más raquítica y unos deshabitados cubículos que se caen a pedazos, está destinada inminentemente a ser barrida por el cemento y el cábulo. Puede ser cosa de dos años o de dos docenas de años. Entonces, el proyectado puente sobre el Jalón, si se hace alguna vez y ochenta metros más cauce arriba, cumpliría una misión fantástica trasponiendo rectamente futuras edificaciones, y no embistiendo de mala manera una peligrosa curva que dislocaría la circulación. La ciudad ignora, como lo ignoramos nosotros, que intereses particulares o colectivos han podido marcar el sitio curioso y arriesgado, precisamente flanqueado por dos centros escolares, donde el atento presidente de la Diputación Provincial fue estimulado a colocar la desconcertante y decorativa primera piedra.

Porque el mentado paraje callejillero, además del barato-barato, sí, ya que si se pusieran tontos sus recientes poseedores ante un proyecto municipal y con municipios democráticos auténticos bastaría con leerles la cartilla del líquido imponible que pagan, es ideal para la instalación de cualquier servicio fabril que precise pie de carretera, y porque también posee la materia prima tan necesaria a todas las industrias más o menos transformadoras: agua suficiente y encauzada.

No creemos que a nuestros actuales regidores les quede tiempo burocrático suficiente para ver alzarse basamentos y arcadas sobre la curva fluvial de marras. Posiblemente serán sus nietos quienes contemplen contruido el anhelado puente, pero dejando atrás, para bien del progreso ciudadano, una recta escoltada por modernos caseríos con nostalgia de coles y lechugas. Una recta que parece ser rebullía en quienes trazaron este enarenado pasillo de ida y vuelta plantado ante el grupo escolar. A cuya vera acabarán por surgir, un día u otro, setas de fábricas que, por muy remota perspectiva que ofrezcan, quizá lleguen a entrar en total funcionamiento bastante antes que las jaleadísimas de "La Charluca".

J. Muñoz CALLEJERO

PEPE VERON GORMAZ

PREFIERO LOS INNOVADORES A LOS INMOVILISTAS

"La poesía es el oficio con el que más me identifico"

PEPE VERON GORMAZ, nació en Calatayud el 6 de septiembre de 1946, ingeniero técnico agrícola, ha publicado alrededor de 50 poemas en revistas y algunas narraciones cortas. Ha incluido poemas en tres libros, el último titulado "Gestación de la sorpresa", que según él dice le sirvió de experiencia "tan valiosa como desagradable". Ha conseguido 22 premios fotográficos, los más importantes en Madrid, Sevilla, Zaragoza, Tarragona y Calatayud. Colabora en la revista "Jardín y Paisaje" con la sección fija "Nuestra flora silvestre" con texto y fotografías en color. Ha expuesto dos veces en Zaragoza, en 1977 en Spectrum; y en 1978 en el Ateneo dentro de la I Muestra Regional de Imagen-Palabra-Letra, a cuyo grupo pertenece.

-Tu vida está entre la poesía, la fotografía, las plantas y el atletismo, ¿dónde te sientes "tú"?

-Creo que mi vida está entre lo que me dices y entre muchas cosas más. Hay una sucesión de vivencias, relaciones, etc., más o menos directas que forman una totalidad de difícil fragmentación. No obstante, puedo decir que la poesía es el oficio con el que más me identifico y al que, por mis circunstancias particulares, no puedo dedicarme plenamente.

-¿En qué parte de tu cuerpo está la poesía?

-La poesía, tal como la concibo, es inexplicable; difícilmente puedo asociarla con el cuerpo; podría decir que en la columna vertebral, pero no es eso.

-¿La fotografía?

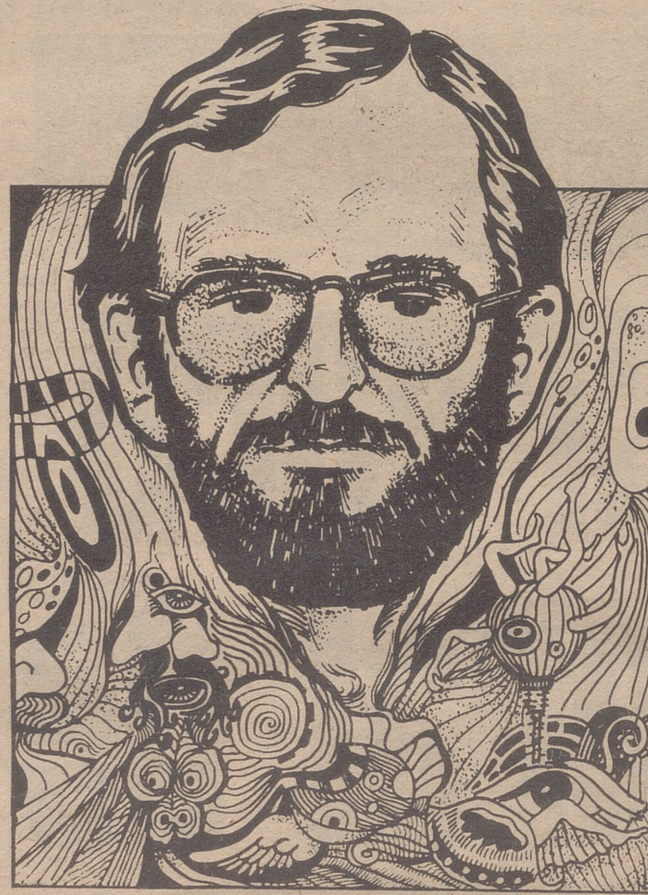
-Naturalmente tengo que responder que en los ojos. Pero también hay algo hermético en las imágenes, algo relacionado con el inconsciente que me hacen decir lo mismo que he dicho para la poesía.

-¿Las plantas?

-Las plantas son, en cierto modo, mi medio de vida. Me interesan desde un punto de vista técnico, como son la mejora genética y obtención de nuevas variedades, y desde un punto de vista más material, como es la producción de semillas. Me interesan, además, las plantas silvestres, de las cuales tengo un fichero de más de mil diapositivas, que espero aumentar poco a poco. Si tengo que situar las plantas en una parte del cuerpo, lo haría entre las manos y el cerebro.

-¿El atletismo?

-El atletismo queda ya en el mundo nada despreciable de los recuerdos. Hace años que pasó, y mis años de práctica en Calatayud fueron ya las boqueadas. Mi mayor satisfacción actual está en animar a Manuel Martínez Blas a que siga su marcha magnífica hacia registros de categoría nacional e internacional?



-¿Cómo te resulta más difícil hacer un poema, con la pluma o con la cámara?

-La dificultad, en ambas cosas, está en la oportunidad.

-¿Qué libro inédito te gustaría publicar?

-Sin duda "Esperparto (Huracán sobre un cerebro)", dado que incluye poemas de una época extraña e importante tanto para mí como para el país: los años comprendidos entre 1972 y 1977, con el cambio paulatino de una época de absurdas represiones a otra de confusas libertades. Este libro recoge además algunas claves importantes para comprender mi poesía y, por tanto, mi forma de pensar.

-¿Cómo harías un bodegón con tu cámara fotográfica?

-Además de elementos clásicos, es probable que incluyera en él alguna calavera y algunos huesos humanos, puesto que el hombre parece haberse convertido en un elemento más de consumo para el poder.

-Da un triple salto sobre la vida cultural bilibilitana. Defínela.

-Los saltos se me han dado bastante mal, sobre todo el tri-

ple. Además es bastante triste. Podría descomponerlo así. Salto 1.: Cultura oficial: decadente. Salto 2.: Cultura popular: voluntariosa y errónea. Salto 3.: Cultura individual: aceptable. Quien conozca la técnica del triple salto sabrá que lo más difícil es la transición entre los saltos

1. y 2. y que el tercero es el más largo; también sabrá que en los buenos saltos existe un equilibrio parcial entre los tres. En este caso podemos decir que hay un evidente desequilibrio, con un salto total bastante corto.

-¿Cuál es tu política?

-Considero que la política es una forma vil de explotación del hombre. Los sistemas no están adecuados al mundo actual; los teóricos no crean nada, se limitan a hacer revisiones y críticas; a los prácticos y sus partidos no les entiendo, hablan un idioma en el que sobra demagogia y falta sinceridad. No obstante, dado que el juego político parece ser ineludible en el mundo, si tengo que elegir prefiero los sistemas más innovadores (siempre que garanticen de verdad los derechos humanos) a los sistemas inmovilistas. Pero sinceramente creo que estamos muy lejos de un sistema político adecuado.

-¿De verdad es el hombre el rey de la creación, o lo es porque él lo ha dicho?

-Pienso que el hombre es el rey de la creación; lo malo es que ha llegado a ese puesto con violencia, y por lo visto necesita de la violencia para mantenerse en él.

-¿En las municipales votarás hombres o partidos?

-Me gustaría poder contestarte que a partidos; "queda muy bien", pero creo que no podrá ser. Y lo triste es que seguramente, suponiendo que vote, lo haré con la sensación de votar no lo mejor, sino lo menos malo.

Este es Pepe Verón Gormaz, hombre trabajador en silencio. Intelectual callado, que tan sólo habla cuando se siente a gusto. Hombre independiente que se entrega plenamente si se respeta su libertad. Pepe Verón, poeta en todo cuanto haga.

Sergio ZAPATERIA G. Dibujo: F. APARICIO

TODOS LO DICEN



EN la mañana del 21 de octubre nacieron seis muchachos de 14 a 16 años en el lugar de espera del paso de semáforos. La farola que ven caída en la fotografía se desplomó en la otra dirección. ¿Cómo se desplomó?

En primer término observen la báscula municipal. En esa báscula la son pesados durante muchas mañanas a requerimiento de la Guardia Civil de Tráfico, camiones normales, largos y en todas sus variantes. Observen con detenimiento los accesos.

Un camión normal, en la mañana referida, ante la mirada de los de tráfico, un guardia municipal, viandantes y quien esto firma, retrocedió lentamente y dio en la farola (observen que la farola está en zona peatonal). La farola se derrumbó sobre los seis muchachos que esperaban justamente en donde otros esperan también en la fotografía. Cinco se echaron hacia la barandilla del puente y uno debe su vida al último salto que dio, ya que la cabeza de la farola dió exactamente en donde él se encontraba décimas de segundo antes.

No ha pasado nada. Tan sólo quedan como rastro las raíces de una farola y un atestado administrativo; pero también una realidad: en ese paso de peatones hay hasta grupos de treinta personas colgando de la báscula municipal son un atestado permanente a la vida de las personas y a la circulación por la N-11. Quien sea, a quien corresponda, debe comenzar ya el traslado de la báscula municipal a otro emplazamiento. Nuestra vida está en peligro. Ya hemos tenido un aviso.

MARCIALINO (Foto: C. Moncín)

A MI MANERA

NO OLVIDAMOS LA COOPERATIVA (y III)

SE había cubierto otra etapa en la vida de la Cooperativa y se cambia de presidente. Han pasado dos años desde que, con todo en contra, se habían emitido aquellas participaciones de 40.000 pesetas, de las que ya se habían pagado 10.000. Ahora que todo marcha se propone repartir las 500 que no estaban cubiertas entre todos y no se consigue. Pasa poco tiempo, y ahora, sin riesgo y sin tener en cuenta la revalorización de las mismas en los dos años transcurridos, unos pocos adquieren las 500 a 10.000 pesetas cada una. Lo peor es que algunos las vendieron luego a 30.000 ptas.

Algo marchaba mal. El fantasma de la especulación se pasaba peligrosamente. La Cooperativa funcionaba bien administrativamente, pero a base de seguir alquilando frío y sin cumplir los fines para los que fue creada. No se "trabajaba" la voluntad de los agricultores locales para que vuelvan a reunirse, y en cambio tenemos actualmente el 90 por ciento de 6 millones de frío de la Cooperativa Agrícola del Jalón con fruta de Lérida. Nadie intenta comercializar la fruta de nuestra comarca.

Esta historia sirve para situarnos en el presente. Unas pocas manos tienen la mayoría de las participaciones, y no son precisamente agricultores puros, ya que la pureza del agricultor estriba en vivir de la tierra y sus frutos. Como en aquel tercer año también ahora existen fruteros incrustados y personas cuyo medio principal de vida no es la agricultura. Personas que no ven la Cooperativa como una herramienta de trabajo que a la vez es inversión, sino como una simple y pura inversión.

Si esto ocurre, si esto se consiente, también a los agricultores les toca su parte de culpa. La principal. Su despreocupación, desidia y absurda independencia les dan lo que merecen, ya que su indiferencia ayuda a otros a usar y dominar lo que es del agricultor que vive

de la lluvia y muere entre el pedrisco y el hielo, no del inversor pendiente de la revalorización y urbanización de zonas.

También es cierto que el agricultor puro es un niño pequeño asustado y huido a causa de las muchas bofetadas recibidas, y si no repasemos la historia desarrollada en los dos artículos anteriores. Pero alguien, desde algún sitio, tiene que clarificar la situación y hacer que la Cooperativa cumpla sus fines y obligaciones cooperativistas, no servir tan sólo para alquilar frío por sistema a la fruta ilerdense, a costa del campo y del crédito y exenciones fiscales de los agricultores. Alquilar frío, sí, pero cuando se cubra el cooperativismo local.

Ya lo sabe el agricultor (aunque esto no lo leerán ellos y sí los otros). No os quejéis en el futuro. Vuestra Cooperativa está controlada porque lo consentís. Quien se aprovecha de la ocasión hace bien si se lo permiten. Pero, aquellos agricultores unidos que vimos en nuestras calles con sus tractores en algún sitio estarán, para demostrar que no se olvidan de la Cooperativa, a quien el letrado de la fachada. La Cooperativa Agrícola del Jalon existe para exigir la comercialización de la fruta de nuestra comarca, para eso nació.

Una mesa redonda de agricultores representativos, dirigentes de la Cooperativa, autoridades y medios de información podría ser un primer paso importante para concretar las auténticas funciones de la Cooperativa y el mejor aprovechamiento de la misma en favor de nuestra agricultura.

Ahora bien, si el agricultor sigue ignorando a la Cooperativa, hacen muy bien los demás en aprovechar las circunstancias que la indiferencia del agricultor le ofrece, y nada le reprochamos. Pero, por favor, que luego el agricultor no diga que está olvidado por la Administración.

S.Z.G.

es el más que en los un equili- tres. En ir que hay brio, con corto.

ca? la política explotación mas no es do actual; nada, se li- nes y críti sus parti- hablan un a demago- gía. No juego po- dible en el elegir pre- innovado- antican de (humanos) a stas. Pero e estamos a política

hombre el lo es por-

mbre es el o malo es uesto con o necesita antenerse

les votarás er contes- "queda o que no es que se- o que vo- sación de lo menos

Gormaz, silencio. e tan sólo a gusto. e que se se respa- ón, poeta

TERIA G. PARICIO

N



chachos de áforos. La otra direc

esa báscu de la Guar das sus va

rada de lo firma, re ola está el achos que la fotogra no debe si a dió exa- tes.

s raíces de a realidad onas col n un aten- ión por la el traslado ida está en

CIALINIO C. Monclín

# Todo está escrito en las manos

## Dedos, uñas

## y «montes»

- Cada dedo representa una cualidad
- Las uñas muestran la salud
- Los «montes» están influenciados por los planetas



Tras nuestro primer reportaje sobre la Quiromancia, y en especial sobre "Las formas de las manos", pasamos a un segundo capítulo, que es el que forman "Los dedos, las uñas y los montes". Estos tres apartados se pueden estudiar juntos, dada su dependencia unos de otros, aunque también pueda hacerse por separado.

Seguimos, pues, descifrando ese mapa, que según los quirománticos y adivinos se esconde en nuestras manos, o mejor, no se esconde, sino que hay que saber descifrarlo.

### EL MENSAJE DE LOS DEDOS

Según parece probado por los muchísimos estudios realizados sobre el tema, cada dedo nos muestra una cualidad. Así el pulgar representa la fuerza; el índice el poder; el medio o corazón, el destino en sí; el

anular, los propios éxitos y el meñique, la sabiduría. Los dedos se consideran normales si el índice y anular son de la misma longitud más cortos que el medio. El meñique alcanza la falange superior del anular y el pulgar será idéntico en sus dimensiones de las dos falanges superiores.

Un pulgar normal nos muestra una persona totalmente equilibrada entre la voluntad y lógica y es, por tanto, madura. Si es largo, el pulgar indicará una vitalidad exagerada y una personalidad un tanto impaciente, pero práctica. Y si el pulgar es corto, su poseedor será indeciso, con carácter influenciado y vida sexual poco desarrollada.

El índice nos muestra lo mismo: ambición y carácter fuerte si es largo y modestia con reservas si es corto.

El dedo medio normal enseña buenos valores morales. Si es largo, la persona es complicada y siente un afán de soledad. Si es corto, será pasional, impulsiva y con decisiones poco adecuadas en ocasiones.

El anular normal representa una inclinación por el amor y el arte. Si es largo, tendremos a un rebelde y a veces un genio. Sin embargo si es pequeño, será la prudencia en persona y con un gran sentido práctico.

Por último el meñique normal se da en las personas capaces de influir en otras. Si es largo, inteligencia; y si es pequeño, carácter sugestionable.

Como resumen, diremos que las personas con dedos largos tienen capacidad de análisis y crítica, mientras que los cortos significan impaciencia y poco carácter.

### LAS UÑAS Y LA SALUD

El color y el aspecto de la uña indica las deficien-

cias orgánicas y también el temperamento de un individuo. Al hablar de uña nos referimos al cuerpo de la uña, nada tiene que ver la moda en su largura o si se las ha cortado hace poco tiempo.

Una uña larga deberá servir para que su poseedor se preocupe por su salud. No pueden soportar esfuerzos físicos por debilidad general.

La uña corta significa sentido crítico y lógica por demás. Algunas veces son propensas a trastornos en la laringe y bronquios.

Si además son anchas, son muestra de descontento, mientras que si son estrechas, se refieren a salud delicada y carácter inestable.

Como dato curioso, los quirománticos aconsejan no fiarse de las personas con uñas curvas en lo alto. Son celosos por su afán posesivo. Ni de los de uñas cortas y duras, pues su carácter es violento y agresivo dispuesto a imponerse por la fuerza.

### LOS MONTES DE LAS MANOS

Seguramente es lo menos conocido por el profano de la Quiromancia; pero si observamos nuestras manos, veremos unas prominencias, elevaciones y descensos a modo de mapa y que arrancan de la base de los dedos; a esto se les llama montes. Son siete y cada una afectada por un planeta, del que recibe nombre.

### VENUS

En la base del dedo pulgar. Es la base de nuestras fuerzas. Si está muy marcada pone de manifiesto una vida sexual importante. Además mucho amor y placer en la vida del hogar. Si el "monte" es armonioso, (no excesivo), demuestra simpatía, amor por el arte y necesidad de afecto. Los poetas y bailarines suelen poseer esta clase de "monte".

### JUPITER

Es el monte de la base del dedo índice y si está bien desarrollado expresa un espíritu entusiasta y ambicioso. Domina el sentido de la justicia y los principios. Cuando se pronuncia excesivamente, la ambición se exagera tanto como el "monte" y es realmente malo. Si se marca más que los otros "montes" en nuestra mano, podemos tranquilizarnos, pues poseemos cuanto necesitamos.

Con respecto al dedo, bajo el que nace, el índice, hay que decir que si el "monte" es voluminoso y el dedo es corto, esa persona no tiene escrúpulos para conseguir sus objetivos. Si el "monte" es pequeño y el dedo largo, carecerá de personalidad y responsabilidad.

### SATURNO

Está en la base del dedo medio. Ahí reside el depósito de nuestras fuerzas para juzgar el mundo. Si es desarrollado, indica profundidad de pensamiento, carácter tranquilo y prudente; pero si el "monte" es demasiado desarrollado, el individuo se tenderá melancólico y susceptible. Cuando destaca sobre los demás, trae buena suerte a quien lo posee, pues representa una buena colocación en la vida. Si posee líneas suaves, manifestará reflexión y razonamiento para oficios que exigen paciencia al máximo: coleccionismo, construcción, arqueología...

### APOLO

Se encuentra en la base del dedo anular y simboliza el gusto por lo hermoso. Si está demasiado desarrollado puede representar un exceso de deseo de gloria. Si únicamente está más marcado que el resto, su significado es positivo, pues se abrirá camino en la vida.

### MERCURIO

Se eleva desde la base del dedo meñique, y su desarrollo corresponde a una mayor o menor intelectualidad. También representa la escucha, recepción y parte pasiva de la sensualidad. Demasiado desarrollado hará un explotador del que lo posea. Si sólo está muy marcado mostrará interés por los viajes y por algo fuera de lo común. Sus poseedores están muy capacitados para el comercio e industria.

### LA LUNA

Está en el lado opuesto al de Venus, (base del dedo pulgar), y debajo del de Marte, (que vendrá a continuación), y se relaciona mucho con la fantasía y la imaginación. Si se acentúa demasiado, la fantasía puede tornarse pesadilla. Un "monte" de La Luna bien marcado es la mejor señal de amor a la Naturaleza y de temperamentos creadores.

### MARTE

Localizado entre el de La Luna y de Mercurio, corresponde al propio control. Su desarrollo excesivo lleva a un carácter agresivo. Si es medio, el autocontrol está asegurado. Es el indicado para los que trabajan en oficios que requieren una especial habilidad y sensibilidad manual.

Y esto es todo por cuanto a los dedos, uñas y "montes" se refiere. El próximo día completaremos esta serie de reportajes con un comentario sobre algo que es lo más conocido por todos y que sin duda entusiasmará a muchos aficionados a la Quiromancia: las líneas de la mano.

Javier COVARRUBIAS  
PAG. 19 A/E - 2-11-78

Por ANTONIO MALLO

# Raquitismo

PARA nosotros, además de curioso, resulta trascendental que en una Antología sobre "El niño en la poesía", entre cerca de doscientas poesías corregidas de poetas españoles, de una tierra de sol, por tanto, sólo en dos de ellas se habla del sol. Como si los poetas, trasnochadores y lunáticos, no se acordaran de todo lo que es y puede ser éste para el niño. Y es que, como dice Pérez Rioja, "El soñador no mira al sol de frente". Aunque soñar con el sol sea nada menos que un signo de buen pronóstico...

Entonces, nosotros, pensando en tantos días de sol como llevamos seguidos sobre esta tierra de Aragón, y en la posibilidad de que haya niños que no sepan aprovecharlo, hemos empezado a divagar sobre esa enfermedad que produce la sombra, la falta de sol, más propia de los países nórdicos, de las nieblas y las noches largas...

Nosotros siempre hemos sentido la alegría del sol de forma tal que hubo un tiempo, en nuestra juventud que pasamos por la angustia tremenda de contar los días que no lo habíamos visto en los inviernos neblinosos, hasta que tuvimos que dejar esta costumbre para no caer en una hipocondría.

Los que no gozan del sol por las nubes, los cristales o el vivir de siempre en lugares sombríos, sufren la carencia consecutiva a la falta de transformación de la provitamina 7-dehidrocolesterina en vitamina D.

La importante misión de esta vitamina D reside en su capacidad de regulación de la absorción del calcio-fósforo por el tubo digestivo, aumentando la reabsorción del fósforo por el túbulo renal y formando un complejo fosfo-cálcico en la sangre que se deposita en el hueso.

Este es un proceso del suero de la sangre y no del hueso. Porque si recogemos un hueso de un niño raquítico y lo sumergimos en el suero sanguíneo de un niño normal, rico en vitamina D, el hueso calcifica bien.

Hay muchas otras formas de raquitismo, menos frecuente, llamados vitamino-resistentes, tardíos, que no tenemos por qué relacionar con el tema que comentamos.

Pero nosotros no tenemos más remedio

que admitir que lo mismo que hay raquitismos por la falta de sol, puede haberlos por el exceso de éste, por aquéllo de que en un término está la virtud.

Así ocurre que el soleamiento excesivo puede dar lugar a una hiperpigmentación de la piel que se convierte en un obstáculo para la radiación solar, en una protección para ésta tal que explique de forma absoluta el raquitismo de los morenos de Andalucía (golfillos de las playas) y entre los negritos africanos. Aunque resulte tan raro este hecho tan paradójico.

El recién nacido de una madre que no tomó sol ninguno; que se alimentó con una dieta pobre en Vitamina D o que fue prematuro o gemelo, puede ser candidato al raquitismo.

Los gemelos, porque las reservas proporcionadas por la madre, compartidas por los dos, fueron insuficientes para cada niño.

Y los prematuros, porque estas reservas se le proporcionan al niño precisamente en los últimos meses de la gestación, y a este niño se le privó de estas gratificaciones intrauterinas al nacer precisamente antes de la época en que iba a recibirlas.

Una vez nacido el niño, una dieta monótona a base de leche de vaca o de harinas, exclusivamente, en forma de papillas, le puede hacer raquítico.

Efectivamente la leche de vaca, además de ser pobre en vitaminas D, tiene grandes cantidades de calcio y de fósforo. Estos minerales forman fosfatos insolubles que no pueden ser absorbidos por el intestino.

Las harinas tienen gran cantidad de fitina, ésta forma el fitato cálcico, que también es otra sustancia que no puede atravesar la barrera intestinal.

Es normal también que un niño que padezca muchas infecciones necesite más vitaminas D, y que el que tenga mucho desarrollo (niños macrosomáticos) también la necesiten en más cantidad que los más menudos (microsomáticos) que, a pesar de su pobreza de desarrollo, son precisamente los que no son raquíticos.

Porque el raquitismo no es el esmirriamiento, lo que - pediátricamente se llama distrofia o atrepsia, sino que es una enfer-

medad de los huesos, las mucosas y el sistema muscular, con manifestaciones nerviosas, neurovegetativas y falta de defensa ante las infecciones; cursando, éstas, con más gravedad. Además de una serie de trastornos bioquímicos, que puede padecer muy bien un niño que haya ganado un concurso de hermosura y obesidad.

Esa hermosura que exigen las madres españolas suele tener como carácter importante, la obesidad y, esta clase de niños, guapos y gordos, no dejan, por esto, de poder padecer un desgraciado raquitismo.

A este respecto, recordamos siempre aquella madre, nueva rica, que ya hace muchos años que acudió a nuestra consulta con su hijo obeso, hermoso y único, bien empapuzado por una alimentación unilateral lacto-farinácea, y que salió de estampía de nuestro lado, indignísima, porque le indicamos que todos los trastornos que padecía su hijo correspondían a un raquitismo. Su idea falsa de esta enfermedad le hace todavía, después de tantos años, mirarnos con ojos asesinos cuando nos la cruzamos por la calle, élla conduciendo el último modelo de coche habido en el mercado del automóvil de nuestra patria.

Enfermedades digestivas, con su correspondiente trastorno de absorción, así como ictericias obstructivas, pueden carenciar al organismo del niño de vitamina D ocasionándole un raquitismo; aunque tengamos también que aceptar unos factores genéticos favorecedores del raquitismo (familias de raquíticos).

Con todo esto y mucho más que no nos cabe en el espacio de que disponemos, llegamos a una conclusión evidente: es preciso aprovechar este sol que no nos falta. Pero aprovecharlo bien, de forma moderada y regulada por el sentido natural del equilibrio, sin llegar al abuso que es nocivo y sin quedarnos cortos en su hermosa necesidad de conseguirlo teniéndolo como lo tenemos. El sol, como la luz son el símbolo de Cristo; escuchemos sus palabras: "Yo soy la luz del mundo; el que me sigue no camina a oscuras, sino que tendrá la luz de la vida".

# 1000 y una

## HICIERON LLORAR

**A**MBIENTE de gala en el Alcoraz, tarde espléndida de sol, récord de taquilla —cerca de dos millones y medio— la plana mayor del fútbol aragonés en los palcos y en los graderíos, Manolo "el del bombo" con su camiseta número 12 de azulgrana... Todo parecía preparado para vivir una gran fiesta futbolística. Y de hecho el Huesca y sus seguidores la vivieron, empañada únicamente por una derrota que no merecieron.

Irazusta —¡qué cosas!— volvió a salvar al Zaragoza con sus frecuentes, oportunas y acertadas intervenciones. Porque el Huesca, hay que reconocerlo sin rodeos, jugó más y mejor y chutó más a puerta, ante unos zaragocistas que ayer hicieron llorar.

## ENCORRIDOS A BALONAZOS

**E**N Sabiñánigo los blanquillos hicieron el ridículo, pero se tenía la excusa de las reducidas dimensiones de aquel terreno de juego que además carece de hierba. Pero en Huesca no hay pretexto que valga, pues el césped estaba en magníficas condiciones.

La única verdad es que los azulgranas lucharon más y actuaron con mejor sentido que los blanquillos. Quizás una frase de Salvador Asensio en las postrimerías del partido resume lo que fue aquello. Decía el compañero a través de las ondas radiofónicas: "El Zaragoza está siendo encorrido a balonazos en el Alcoraz". Y era cierto.

## SE ROMPIÓ EL MALEFICIO

**S**E rompió el maleficio. Ya hemos marcado el primer gol fuera de casa. Aunque de penalty muy protestado. ¿Fue o no penalty? Para nosotros sinceramente sí, pues a Lafita le cortaron el paso antirreglamentariamente dentro del área cuando avanzaba peligrosamente camino del gol. ¿Qué otros árbitros no lo hubieran señalado? Bueno. Pero no por eso, una acción así, deja de ser falta máxima.

## ESTAN EN EL BOTE

**U**NA voz gritó desde la tribuna en el primer tiempo: —¡Venga Huesca, que están en el bote!  
Y entre gritos de ¡Huesca! ¡Huesca! ¡Huesca! los espectadores pronunciaron frases de todo tipo: "Qué desastre de Zaragoza", "Si no es por Irazusta les ganamos de todas todas", "hoy es San Irazusta", "los zaragocistas lo están pasando francamente mal", "pero si Alonso parece que está jugando de defensa azulgrana", "así no se va a ninguna parte", "menos mal que el viaje es un paseo, porque para ver esto..."

## OPINIONES

**L**A directiva del Huesca que preside Sarvisé y entre cuyos miembros se encuentran los hermanos Lapetra, se deshizo en atenciones con los informadores zaragocistas. Ricardo Lapetra me comentaba:

—Es muy difícil jugar contra un equipo más pequeño. Lo sé por experiencia. Por eso os ruego que no seáis derrotistas y disculpéis la actuación del Zaragoza al que hay que apoyar ahora y siempre.

Su hermano Carlos asienta la cabeza.

José Artero, en cambio, nos decía:

—Tenéis un equipo que no es muy bueno. Tendréis que mejorar.

Alejandro Brioso, el mejor acuarelista de Aragón, nos comentaba:

—En el fútbol pasa como con la pintura, que está muy complicada. No comprendo cómo jugadores que tienen fichas millonarias no juegan mejor y hagan más.

Y nosotros tampoco.

## SOLO VIERON AL HUESCA

**M**UCHOS acudieron a ver a Bujo —que es medio equipo del Huesca— y se encontraron con Irazusta. Y es que los azulgranas tiraron más y con mayor peligro a puerta que los zaragocistas.

Lafita, muy marcado, pasó casi inadvertido. Excepto en el penalty que le hicieron y que valió el gol de la victoria. Por eso su actuación fue rentable.

El que no levanta cabeza es Víctor. Derrochó fuerza y facultades, pero no encuentra ese "sitio" que perdió desde que fue llamado por Kubala. Lo malo es que ayer hubo muchos más "victorios" en el equipo.

A Mendieta le volvieron a chillar. Y aunque sea un jugador que no nos guste, pensamos que injustamente. Le chillaron, suponemos, los numerosos aficionados que habían viajado desde Zaragoza para presenciar el partido. Unos seguidores que acudieron con la ilusión de ver al Zaragoza y sólo vieron al Huesca.

José Luis ERCILLA

## COPA DEL REY

# ...y hasta San

¡Si jugaría mal el Zaragoza!

**E**L Zaragoza sigue adelante en la Copa del Rey, cierto es, pero ganando al Huesca por uno a cero y de penalty, después de una actuación capaz de aborronar a tirios y troyanos. Al final del encuentro, lógico y natural, mientras los aficionados oscenses sacaban el pecho y demostraban su satisfacción, a pesar de haber perdido; mientras los jugadores azul-grana alzaban orgullosos la cabeza, con la tranquilidad que siempre proporciona el deber cumplido, nosotros, los zaragocistas, los que de verdad sentimos los colores del club que representa a esta bendita tierra, abandonáramos las instalaciones de "El Alcoraz" con la vergüenza retratada en el semblante, porque el Real Zaragoza había ofrecido un espectáculo tan decepcionante, tan deprimente y desesperanzador, que hasta San Jorge supongo que lloraría en lo alto de su ermita.

## AZUL-GRANAS Y BLANQUILLOS

S.D. Huesca: Bujo; Ausaberri, Ramón, Pedro, Bárcena, Ferrer, César, Sierra, Val (desde el minuto 69, Chera), Arquillo y Tosao (desde el minuto 76, Bandrés). Todos ellos muy bien dirigidos por Juan María Lasa.

Real Zaragoza: Irazusta; Lasa, Camus (desde el minuto 56, Barrachina), Antich e India; Oñaederra, Víctor y Lafita (desde el minuto 71, Mendieta); Alonso, Amorortu y Juanjo. Y en el banquillo técnico, Boskov.

## FORES BACHERO

Dirigió la contienda el colegiado catalán Forés Bachero, ayudado desde las bandas por Muñoz y Martos. Hubo tarjeta amarilla para Víctor (minuto 39) y penalty contra el Huesca, justo en mi opinión, aunque de estos se pitan muy pocos, que decidió el partido. Se olvidó de exhibir bastantes mas tarjetas, a jugadores de uno y otro bando, y tuvo errores de menor cuantía. Esta vez no me gustó Forés Bachero, la verdad por delante.

## UN GOL Y DE PENALTY

Solamente un gol, que decidió la eliminatoria, y éste de penalty. Transcurría el minuto 29 cuando Lafita penetró en el área, entrándole un defensa azul-grana y empujándolo César, pienso que innecesariamente. Penalty que señala Forés Bachero y que transforma en gol Antich, engañándolo con un disparo por la izquierda y dejando clavado al meta Bujo.

## TAQUILLA RECORD

Tarde soleada y soportable, terreno de juego en magníficas condiciones, casi lleno en los graderíos y una taquilla que superaba los dos millones cuatrocientas mil pesetas, batiendo un récord en la historia del Huesca. Ambiente de fiesta mayor en "El Alcoraz", recibiendo a los equipos con sendas ovaciones, y animando el cotarro el popularísimo Manolo el del bombo, que trató en todo momento de estrechar lazos de amistad entre dos ciudades hermanas. Se jugó con luz artificial desde el minuto 55 y, como nota negativa, nos tocó soportar un olorillo muy desagradable, que llega, al parecer, de unas granjas cercanas. Inconveniente que sería necesario subsanar.

## EL MUNDO AL REVES

Si empiezo diciéndoles que el Huesca me parecía el Primera División y el Zaragoza una tercera sin relieves, opinión compartida por casi todos los asistentes al choque, casi tengo hilvanado el comentario del partido. Los pupilos de Juan María Lasa superaron al Zaragoza en potencia física, sentido posicional, en marcaje y salida, ideas creativas, ilusión y... técnica. Sí, señores, también en técnica. Añadiré enseguida que Bujo se limitó a recoger balones colgados y no realizó paradas a balones de verdad comprometidos; mientras que Irazusta, su colega de enfrente, se erigió en la gran figura del conjunto blanquillo, sobre todo al rechazar

## VOCES FINALES

### LASA: "El penalty fue inexistente"

Ni el más optimista de los seguidores azulgranas, podía imaginar de antemano, que se iban a desarrollar los acontecimientos tal como posteriormente se produjeron. Victoria zaragocista por la mínima y de penalty, en un partido donde el único bueno fue la taquilla (2.446.000 pts) y algunas ráfagas de juego desarrollado por los oscenses.

A Juan María Lasa, lo tuvimos que sacar al final del partido de su vestuario. El técnico azulgrana se mostraba claramente contrariado, pues, no en vano, sus hombres hicieron méritos más que sobrados para conseguir un empate que, por lo menos, les diera opción para llegar a la prórroga. No fue así y de ahí el enfado del mister azulgrana.

— ¿Puede darnos una impresión del partido disputado? —

— Lo cierto es que todo ha salido como yo tenía previsto a priori. El Zaragoza ha venido con la intención de resolver cuanto antes la eliminatoria, pero el marcaje férreo a que hemos sometido a sus hombres clave, ha echado por tierra todos sus planes y se han tenido que conformar con ese gol que nos ha llegado a raíz de un penalty inexistente.

— ¿Cree usted que el arbitraje del catalán Forés Bachero, ha jugado un papel decisivo? —

— Estoy muy disgustado para poder emitir un juicio sobre el mismo. Sólo le dire que, para mí, el penalty sólo ha existido en su mente; Lafita ha sabido tirarse muy bien y el árbitro ha caído en su trampa.

— ¿Que opinión se ha formado del Real Zaragoza a la vista del juego que ha desarrollado? —

— A fuer de ser sincero, le diré que me ha causado una impresión bastante pobre. Voy a pensar que hoy no ha sido su día y que no les han salido las cosas tal como ellos esperaban, pues de lo contrario, el futuro que les espera, no es muy esperanzador que digamos.

— ¿Han respondido sus hombres en la medida de lo esperado? —

— No solamente han respondido, sino que además han sabido superarse ante el rival. Todos hemos podido ver cómo de

en sus salidas dos balonazos de Tosao, casi mortales de precisión, en los minutos uno y dos de la segunda parte. El Zaragoza cumplía en defensa, aparecía desconcertado e impreciso en el centro del campo y se mostraba absolutamente nulo en sus puntas de ataque. El Huesca, por el contrario, formaba bloque sólido y sin fisuras, faltándole sólo el acierto en esa décima de segundo que provoca el gol. Si en el cuadro blanquillo casi todos sus elementos decepcionaban al respetable, en el azul-grana todos los hermanos eran valientes. Cinco córners a cuatro a favor del Huesca y apuntaré las ocasiones más claras de marcar a "Pichi" Alonso, (dos o tres por lo menos), Mendieta, Tosao, por dos veces (estas las más claras) y Sierra, otras dos, también muy espectaculares. Hubo tarjeta amarilla para Víctor en la primera parte y se produjeron las cuatro sustituciones reglamentarias en la continuación.

## UN HUESCA EN ALZA

Perdió el Huesca la eliminatoria y en el fútbol me dirán ustedes que esto es lo que cuenta, pero yo responderé que injustamente, ya que mereció ganar de todas todas. La verdad solo tiene un camino y el ocultarla supondría tanto como engañarnos a nosotros mismos y engañar a los demás. Y eso nunca, claro. Dentro de un conjunto sólido y equilibrado, al que proporciono seguridad la reconocida categoría de su portero Bujo, me atrevería a destacar a Ramón Ausaberri, Pedro, Bárcena, César y, sobre todos, a Ferrer y Tosao. ¡Atención a Ferrer, jugador de veinte años que no envidia a ningún centro-campista del Real Zaragoza! Y nuestros técnicos buscando en la Argentina...



## EL ZARAGOZA, DE BOCHORNO

A pesar de su raquílica e inmerecida victoria y de que continúa en la Copa del Rey, el Zaragoza estuvo de bochorno, nos abochornó a todos. Algunos directivos presentes en "El Alcoraz", de los que entienden de pelotón, comentaban sin poderlo remediar: "Nos vamos avergonzados. Esto no hay quien lo soporte". Y tenían toda la razón. Irazusta, con tres o cuatro intervenciones de categoría, salvó el partido y la eliminatoria. Lasa comenzó realizando cuatro o cinco jugadas de ataque brillantes y positivas para terminar desdibujado y permitiendo a su par, Tosao, de palabra, infrecuente para su manera de ser. Todo era cuestión pues, de ir al grano y perderlos en divagaciones.

— ¿Qué ha sucedido, don Víctor?

— Ha sido un partido en el que el Zaragoza no se ha encontrado a sí mismo. El primer tiempo nos debimos ir al vestuario con un 2-0, por lo menos, pero no hemos acertado ante el gol. En el segundo, el Huesca creció y hubo momentos en que dominaron la situación. En fin, son cosas del fútbol y hay que aceptarlas así.

— ¿Por qué no marca goles el Zaragoza, fuera de casa? —

— El gol siempre es un suceso muy aleatorio. Si hay suerte, se consiguen goles; si no hay, a pesar de que juegues bien te vuelve la espalda.

— ¿Cómo ha visto a la Sociedad Deportiva Huesca? —

— De todos es sabido que cuando un equipo técnicamente es inferior a otro, al enfrentarse, el supuesto inferior crece. Nosotros hemos derrochado técnica que ha sido compensada por la fuerza y, de ahí el resultado obtenido.

— ¿Qué jugadores le han gustado más de la S.D. Huesca? —

— Me ha impresionado la técnica de Val, la fuerza de César y la seguridad de Ausaberri.

José SANZ FERNÁNDEZ

### BOSKOV: "No acertamos ante el gol"

De Lasa a Vujadin Boskov. Espera a la puerta del vestuario zaragocista y salida al ruedo del yugoslavo que, en principio, se explicaba con una parquedad

# Jorge se rió



Lafita, el provocador del penalty



Armas de Buyó. ¿Quién las pillará!

plantarse ante Irazusta en las dos oportunidades más claras del Huesca. Discretos Camus, India y Juanjo; muy bien Antich, sobre todo en la entrega y los cambios de juego; bien Oñaederra, que estuvo en todas partes y además con el máximo aprovechamiento, y suspenso para todos los demás. Lo de Víctor es inconcebible, ya que desde que fue seleccionado no da una a derechas. Corre y "riñe", mas que lucha, pero ni discurre para organizar ni remata sobre el portal contrario. No marca a nadie y gesticula demasiado, en plan de gran figura. A corregirse muchacho; de lo contrario, mal te veo. Y conste que me duele una barbaridad el decirte estas cosas, pero... Cumplió Barrachina y sólo en un remate cruzado "vi" a Mendieta.

Y estas fueron las frases con que nos despidieron colegas y aficionados oscenses: "¡Cuánto vais a sufrir este año, si el equipo no cambia como de la noche al día! ¿Qué directiva programó esta plantilla y que técnicos aceptaron semejante programación?... ¡Como para colgarlos a todos! ¿Nos habéis mandado el titular o los suplentes?, porque si este es el "verdadero" Zaragoza, ¡apaga y vámonos! Y que no nos digan que jugaron así de mal por tratarse del Huesca, ya que la película del Rayo-Zaragoza es idéntica. ¡A ver lo que se escribe, "que lo hemos visto todos"! Los comentarios finales se forjan por sí solos. Espero y deseo que frente al Sevilla, el próximo domingo, mejoremos en todo y ganemos los puntos, convenciendo. Nos hacen tanta falta...

Gloria ARIAS  
Fotos García Luna

## LA COLUMNA MARCHOSA

**R**ESULTADO final del encuentro: Huesca, 2.500.000; Zaragoza, 1. Así que todos contentos, menos los egoístas. Esos no se conforman con los dos millonazos y medio de taquilla. Hubieran querido, también, que el árbitro no señalase el penalty y que Irazusta no hubiera hecho el Buyo, encajando los dos goles, claros, que evitó.

Jugamos, como en Vallecas, otro partido de barriada. ¿Será que hemos tomado a Huesca como barrio de Zaragoza? Pues los del barrio nos llevaron de calle. Y eso que arbitra el Bacheró de Fores.

Así nos decía un redactor gráfico de Zaragoza que estuvo con sus cámaras en Alcoraz: "Jamás había pasado tanta vergüenza retratando al Zaragoza". Y menos mal que tiró con blanco y negro, que si llega a llevar carrete de color, le salen todas amarillas de envidia y rojas de rubor. Y conste que si no digo "y con ojeras..." es para evitar que se me llame republicano.

Ni el Zaragoza fue Troya ni el Huesca mereció palmar. El ratón encorrió al gato y se lo llevó al agua del pantano de Arguis que, como saben, está seco. Por eso salió a flote el equipo de Boskov.

Sólo una facilidad dimos al Huesca. La no alineación de Arrúa, cosa que nos parece magnánima y justa. Lo que ya no nos parecerá del género generoso, sino suicida, será conceder al Sevilla la misma ventajilla. Porque bueno sea querer mucho a Carriega, pero no tanto como al Huesca.

Al decretar penalty y escuchar la pita del público, el árbitro se acordó del día que era y recitó aquellos versos de Zorrilla: ¡Cuán gritan estos malditos - Pero mal rayo me parta - si al señalar esta falta - no pagan caros sus gritos. Y bien caros que los pagaron, ya lo creo.

Dicen que era el Día de Todos los Santos. De todos, no lo sé, mas de San Juan y de San Luis Irazusta, sí. Pero no debía ser el día de San Armando (Sisques), quien delegó en San Ricardo y en San De Felipe, que suplieron su ausencia con encomiable cordialidad.

Para que descansen del partido de ayer, los jugadores han sido concentrados en "Las Galias" hasta el domingo que viene. Como corrieron tan poco no ha sido necesario llevarlos a Panticosa para una cura de reposo. Torrado, no los fatigues tanto, porque ya estamos viendo la Ciudad Deportiva convertida en balneario de futbolistas cansados.

BRUNET

# BURBUJAS DEL ALCORAZ

## SEVILLA

Quando volvíamos de Huesca íbamos pensando. ¿Y con esto que tenemos, vamos a ganar al Sevilla? ¡Tranquilo Carriega!

## VICTORIA

Nos costó lo nuestro pero lo hemos logrado. Primer tanto fuera y primera victoria. Claro que fue ante un segunda B, inmerecidamente y de penalti. Pero la cosa no dió para más.

## OPTIMISMO

Un compañero de localidad estuvo anunciando en el primer tiempo. El Huesca está quemando demasiadas energías. En la segunda parte cambiará el decorado. Y claro que cambió. Pero a peor. Casi nos sacan a pelotazos.

## IGUALES

Qué defensa, qué centro del campo, qué delantera ¡y qué Zaragoza! Perdona Irazusta, te habíamos olvidado. Tú, absuelto.

## VICTOR

Volvió Víctor a entrar al portero espectacularmente. Sin mala intención, pero pudo costarle una sanción. Y ya llevaba encima una amarilla. Pero Buyo, acariciando al compañero, le echó una buena mano. Y Forés se lo pensó dos veces.

## BRUJULA

Alguien, desde el principio del encuentro perdió la brújula. Y por supuesto no la encontró. No hace falta decir que pertenecía al Zaragoza.

## ALONSO

Tuvo sus oportunidades pero no su tarde. En tres ocasiones, con Buyo, entregado, no acertó la estocada. Claro, que para fallar hay que estar.

## IRAZUSTA

Nuestro porvenir salvó el encuentro y la eliminatoria. A ver quién es el valiente que se atreve a dejar a Irazusta de momento en paro forzoso. ¿Verdad Nieves?

## SUPERBRUJO

Pero bueno, ¿aparte de Lasa, quién prepara físicamente al Huesca? Supongo que será un superbrujo. Porque mientras los zaragocistas sólo corrían, los oscenses volaban.

## PRECALENTAMIENTO

Nada, está visto y aprobado que no nos van los ejercicios de precalentamiento de cara al público. Por ahí se nos deben de ir las fuerzas. Y lo que es peor. Las ideas.

## TAQUILLA

En esto no hay unanimidad. Se barajan distintas cantidades, que van de los dos y medio a los cuatro millones. De dineros y bondad limitada de la mitad. En cualquier caso, una bonita cifra. Y ya se sabe, los duelos con pan son menos.

## BOSCOV

A este paso, se va a conseguir que el entrenador haga números por las paredes. Vamos, como para volverse loco. Porque eso de que el Huesca fuera superior al Zaragoza, física y técnicamente, es como para desorientar a cualquiera.

## PEREZ AGUERRI

¡Quién lo había de decir, hace solamente un par de meses! Pero lo cierto es que se notó su ausencia en el Alcoraz. Y Boscov, quizá más que nadie.

## ARRUA

No hace falta decir que también nos acordamos de Nino Lafita, el sucesor que él nombró, no logró hacerlo olvidar. Le salvó el penalti que provocó y que supuso nuestra primera victoria oficial a domicilio. Perdón.

ANTONIO SARRIA

# CAYO EL MADRID

También fue eliminado el Gijón, mientras Barcelona y Valencia siguen adelante

len por dos, pues los madridistas han quedado apeados de la competición. Y eso que el segundo tanto del Grasshoper llegó un minuto antes del final de forma un tanto dudosa, pues uno de los jueces de línea levantó la

bandera, pero el árbitro no le hizo caso y concedió el gol.

La otra gran sorpresa estuvo a cargo del F.C. Barcelona y por motivos bien distintos. Los "merengues" fueron apeados de la Copa de Europa, en Zurich, por un grasshoper que ha mejorado mucho desde que hace cuatro años fue eliminado por el Zaragoza - ¡qué tiempos aquellos! - pero que a pesar de todo su triunfo ha causado sorpresa. En el partido de ida el Madrid había vencido en el Bernabeu por 3-1 y ayer lo hicieron los suizos por 2-0 y como en caso de empate los goles marcados fuera va-

En la Copa de la U.E.F.A., cayó el Sporting de Gijón y sigue adelante el Valencia. Los asturianos hicieron la hombrada de empatar a uno en Belgrado, pero como el Estrella Roja les había vencido en el encuentro de ida por 1-0 en el Molinón, han quedado eliminados. Cayeron, pero con honor.

El Valencia, en una noche de aciertos goleadores, se desahogó del Arges por el tanteo de 5-2. En la primera confrontación el Arges había vencido por 2-1. El Valencia hizo un gran partido y el mejor juego se desarrolló durante los primeros cuarenta y cinco minutos, en los que Solsona se erigió en gran figura.

Así pues el Real Madrid ha sido eliminado de la Copa de Europa, el Barcelona sigue adelante en la Recopa y en la Copa de la U.E.F.A., ha caído el Gijón y continúa el Valencia.

J.L.E.

## EUROFUTBOL

AS sorpresas en las competiciones europeas las protagonizan el Real Madrid y el F.C. Barcelona y por motivos bien distintos. Los "merengues" fueron apeados de la Copa de Europa, en Zurich, por un grasshoper que ha mejorado mucho desde que hace cuatro años fue eliminado por el Zaragoza - ¡qué tiempos aquellos! - pero que a pesar de todo su triunfo ha causado sorpresa. En el partido de ida el Madrid había vencido en el Bernabeu por 3-1 y ayer lo hicieron los suizos por 2-0 y como en caso de empate los goles marcados fuera va-

## El baloncestista Colominas

# MUERTO EN ACCIDENTE

El jugador de baloncesto Salvador Colominas, ha fallecido, víctima de un accidente de tráfico, al colisionar el vehículo que conducía con un camión. El trágico suceso, que ha segado la vida de un joven de 21 años de edad, ha causado en Zaragoza, y muy especialmente en toda la gran familia deportiva del C.N. Helios, un profundo dolor, casi increíble, por tan fatídico desengaño. Salvador Colominas Coderche era nacido en San Adrián del Besós y actualmente se encontraba en nuestra ciudad cumpliendo su servicio militar. Entre sus compañeros de Helios, había caído fenomenalmente por su cordialidad para con todos. Se le quería de un modo especial. Como baloncestista, reunía todas las cualidades. Físicamente era un jugador extraordinario. Y disciplinado, al máximo. Como persona podemos decir de él lo mejor: Fue de una humildad, ejemplar.

Disfrutaba de un permiso militar de 48 horas, después de llegar con la expedición de Helios del viaje a Tenerife, y tomó su coche para pasar con su familia el día de Todos los Santos. Y así se quedó en la carretera, siendo trasladado a su cadáver a Montblanc, desde donde será trasladado a su pueblo natal, donde recibirá cristiana sepultura esta misma tarde. Descansen en paz el gran deportista que fue Salvador Colominas Coderche.

FERNAND

# cartelera

**TEATROS**

**PRINCIPAL** (Teatro Nacional de Zaragoza). Hoy, 7,15 y 10,45, Enrique Guitart presenta a Antonio Campos en **Las manos de Eurídice**, de Pedro Bloch. ¡Más actual que nunca! ¡Cuatro únicos días! (Mayores 18).

**CINES DE ESTRENO**

**ACTUALIDADES.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 5.ª semana: **Bajo las sábanas con la doctora**. Karin Schubert, Orchidea de Santis.

**ARGENSOLA.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 14). 7.ª semana: **¡Arriba Hazaña!** José Sacristán, Héctor Alterio, Fernando Fernán Gómez.

**AVENIDA.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). Estreno: **Así, como eres**. Un film de Alberto Lattuada, con Marcello Mastroianni, Nastassja Kinski.

**CERVANTES.** - 5-7,15 y 10,30. (Mayores 14). 2.ª semana: **Paso decisivo**. Color de Luxe. Anne Bancroft, Shirley Mac Laine.

**COLISEO.** - 5-7,15 y 10,30. (Mayores 18). **Nunca en horas de clase**. Inma de Santis, Nadia Windell.

**COSO.** - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). Clasificada «S». 2.ª semana: **Las eróticas vacaciones de Stela**. Eastmancolor. Azucena Hernández, Teresa Gimpera.

**DON OULJOTE.** - 5-7,15 y 10,30. (Mayores 18). 2.ª semana: **Un taxi malva**. Eastmancolor. Charlotte Rampling, Philippe Noiret.

**DORADO.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). **Y ahora oué, señor fiscal**. Silvia Solar, Verónica Miriel.

**ELISEOS.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». Hoy estreno: **Club privado**. Eastmancolor. Philippe Gasté, Eva Stroll.

**FLETA.** - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18). 3.ª semana: **Carne apaleada**. Esperanza Roy, Bárbara Rey. Clasificada «S».

**GOYA.** - 5-7,15 y 10,30. (Mayores 14). 3.ª semana: **Convoy**. Un film de Sam Peckinpah, con Kris Kristofferson, Ali Mac Graw.

**LATINO.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 4.ª semana: **La pequeña**, de Louis Malle, con Keith Carradine y Susan Sarandon.

**MOLA.** - 5-7-9-10,45 (Todos públicos). **Dos misioneros**. 2.ª semana. Terence Hill, Bud Spencer. Technicolor.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - Francisco Vitoria, 30. SALA 1: Matinal 11,30. 5-8,15 y 10,30. (Todos públicos). **Picnic at hanging rock**, de Peter Weir, con Rachel Roberts y

Dominic Guard. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 2: Matinal 11,30. 4-6,15-8,30 y 10,45. (Mayores 18). **Lenny**, con Dustin Hoffman y Valerie Perrie. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 3: Matinal 11,30. 5-8,15 y 10,30 (Mayores 18). 2.ª semana: **Stroszek (La balada de Bruno)**, con Bruno S. y Eva Mattes. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 4: Matinal 11,30. 5-8,30 y 10,45. (Mayores 18). 2.ª semana: **El enigma de Gaspar Hauser**, de Werner Herzog. Gran premio especial del jurado. Premio de la crítica internacional. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**PALACIO.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). Estreno: **El último pecado de la burguesía**. Raquel Evans, David Rocha, Lynn Enderson. Clasificada «S».

**PALAFOX.** - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). **Rebeldía**. Eastmancolor. Fernando Rey, Victoria Vera.

**PAX.** - 5-7-9 (Todos públicos). **Tiempos modernos**. Una gran interpretación de Charles Chaplin «Charlot».

**REX.** - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). 4.ª semana: **La escopeta nacional**. Eastmancolor. José Sazatornil, José L. López Vázquez, Mónica Randall.

**RIALTO.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). **Delicias holandesas**, con Ronny Bierman y Sylvia de Leur.

**VICTORIA.** - 5-7,15 y 10,30. (Todos públicos). **Operación relámpago**. Technicolor. Yehoram Gaon, Klaus Kinsky.

**CINES DE REESTRENO**  
**ARLEQUIN.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». **Bilbao**. Eastmancolor. María Martín, Angel Jove.

**GRAN VIA.** - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). 4.ª semana: **Un hombre llamado Flor de Otoño**. Eastmancolor. José Sacristán, Francisco Algora.

**MADRID.** - SALA 1: 5-7-9-10,45 (May. 18). Clasificada «S». **Emanuelle alrededor del mundo**. Eastmancolor. Laura Gemser, Karin Schubert.

**MADRID.** - SALA 2: 5-7-9 y 10,45. (Mayores 14). **La isla del Doctor Moreau**. Technicolor. Burt Lancaster, Michael York.

**NORTE.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». **Emanuelle negra núm. 2**. Sharon Lesley, Angelo Infanti.

**OLIVER.** - 5-7 y 9 (Mayores 18). **Acto de posesión**. Amparo Muñoz, Patxi Andión.

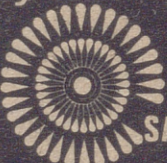
**PARIS.** - 5-7-9-10,45 (May. 14). **Triángulo diabólico de las Bermudas**. Eastmancolor. John Huston, Gloria Guida.

**ROXY.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». **Bananas mecánicas**. Eastmancolor. Marie Claire Davy, Elisabeth Drancour. Último día.

**SALAMANCA.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **La última orgía de la Gestapo**. Clasificada «S».

**VENECIA.** - 5-7,30 y 10 (Mayores 18). **Eous**. Richard Burton, Peter Firth.

a la entrada, y salida de su ESPECTACULO su aperitivo y su bocadillo lo tomara en



la **RUEDA** CON MUSICA AMBIENTAL

SAN MIGUEL, 5 (junto plz. España)

¡nuestros precios son únicos!

## Frank Sinatra hace política

**NUEVA YORK.** - Frank Sinatra se declaró partidario del gobernador Hugh Carey en una cena de gala celebrada en el hotel Waldorf Astoria. Sinatra (derecha) ofreció una actuación especial en honor del gobernador, que se presentará a la reelección. (Telefoto Efe - Upi)

# CANCELA

## SALA DE FIESTAS

ROYO, 5 y 7 - Teléfonos 211087 - 211259

PRESENTA

# MARA REYES

LA MEJOR TONADILLERA DEL MOMENTO

# VIRGINIE ELISE

ESCULTURAL MODELO SEXY

# LOS JARLES

DIRECTAMENTE DEL LIDO DE PARIS

# SABINA

Explosiva supervedette brasileira

LES RECORDAMOS NUESTRA

## CANCELA de Oro Musical

LA DISCOTECA MAS SELECTA

CANCELA, embrujo de la noche zaragozana



CADA TARDE...

# DISCOTECAS

CADA NOCHE...

### "EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola. 13. Teléfono 21 48 56.

### 1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia. 10.

### CANCELA

Sala de fiestas, Rojo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

### SENECA

La discoteca del mejor sonido con su nuevo ambiente y los ritmos y música del momento. Abierta tardes, exclusivamente. La Ripa, 5. Teléfono 255127.

### DISCOTECA LIVERPOOL

La discoteca de actualidad, con su ambiente universitario, exclusivo en las noches de los viernes y sábados.

Viernes tarde: especial estudiantes. Abierto: de viernes a domingos. Camino de las Torres, 96. Teléfono 225242.

### ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

### GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo. CASETAS.

### BABIECA

Nueva dirección. Abierto todas las tardes y viernes, sábados y vísperas de fiesta, noche. Calle Juan José Rivas, 6 y 8.

### PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable Sevilla, 6. Teléf. 379200.

### SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes, consumición incluida. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Teléfono 235184.

### CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BALE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y Teléfono 396952.

### STORK - CLUB

Tarde especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical. Independencia, 19. Tel. 214804.

### DISCOTECA GALO

Ambiente agradable y renovado. Música para todos los gustos y excelente servicio. Abierta tarde y noche las vísperas de fiestas y por la tarde los días festivos. San Juan de la Cruz, 28. Teléfonos: 354979 y 357038.

### GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Liñán, 8. (detrás de Telefónica, San Vicente de Paul). Teléfono 291166.

### IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.



JOAQUIN KREMER PROTAGONISTA DE LA ESCENA MAS ESCANDALOSA

### Las escenas "S" de TVE

Está siendo el tema más comentado de TVE durante la presente semana, y si no lo hemos tratado antes ha sido porque con la pasada Festividad de Todos los Santos, tuvimos que dedicarnos de pleno a las programaciones del día.

Ahora tenemos un hueco y vamos a recordar lo que pudimos ver todos los telespectadores que el pasado domingo presenciamos "625 líneas", que dicho sea de paso, está realizando una serie de cambios, que lo están mejorando de una forma ostensible, aunque sigamos sin comprender la presencia de "las tres Marías" y algún que otro detalle.

A lo que íbamos. No sabemos que pretendió TVE, (o mejor sí que lo sabemos, pero no llegamos a comprenderlo). El presentador nos

dijo que retirásemos a los niños de la pantalla y nos anunció tres escenas de las más corrientes que TVE "se ve obligada a cortar para salvaguardar la moral de sus telespectadores". ¡Y que escenas nos pusieron señores! Una orgía sudamericana, que no sabemos de donde vino, ni cuando se emitió, ("Los hijos del agua", me parece que se llamaba); Ocaña, que nos demostró que no sabe pronunciar una palabra sin ofender a alguien, y que mientras a unos llegó a parecerle graciosa, a otros los sonrojó ante toda la familia.

Y para final hemos dejado la primera de todas y quizás la más fuerte. La de la masturbación de Yolanda Farr a Joaquín Kremer en la obra "Como las hojas" de Giuseppe Giacomosa. Y bien,

digo yo, me parece bien que cortaran la escena. Era realmente de mal gusto; pero quiero hacer unas preguntas: ¿No leyeron el guión de la obra, antes de grabarla? ¿Por qué no eliminaron la escena y la sustituyeron por otra, evitando así los consiguientes metros de película y "trabajo" a los actores?

No se pueden hacer las cosas de esa manera, porque resultan fatal. Por ejemplo, una vez suprimida esa escena, ¿no cambiaba el sentido de la obra? No se si les pasaría lo mismo; pero yo no establecí ninguna relación entre madrastra e hijastro en la versión que vimos. Se cogieron las manos de forma intranscendental y entró un

tercer personaje. ¿Debieron meter otra escena? Estoy de acuerdo en la supresión del citado acto, que sin duda supuso el bochorno para muchos de los que lo presenciaron en familia; pero que no crea TVE que vamos a pensar que todas las escenas que se suprimen son de ese estilo. Otro día deberían dedicar ese espacio a esos otros cortes, incomprensibles, que se realizan en series, (italianas preferentemente), y que difícilmente pueden dañar la moral de ningún telespectador. Sin duda lo que consiguió TVE es que además de aburrimiento y algunas razones de cabreo, descubriéramos otro sentimiento, (si es que se puede llamar así): el asco por la televisión.

### Hoy y mañana



FINALIZA "LA ILUSTRE FREGONA"

adaptación para televisión de la obra de Miguel de Cervantes "La ilustre fregona". Ha sido bien interpretada, y, dada su corta duración, ha conseguido dejar con buen sabor al telespectador, sin cansarlo ni agobiarlo con tanta preocupación de muertes y engaños amorosos, que son los temas más frecuentes en este tipo de dramáticos. En el último capítulo, Diego y Tomás cuentan toda la verdad de sus andanzas, mientras Constantza charla con la hija del corregidor. Don Diego y Don Juan mantienen largas conversaciones en las que deciden el futuro de sus hijos.

Esta tarde tenemos noticia dentro del programa infantil "Un globo, dos globos, tres globos", ya que uno de sus espacios, "El oro de Hunter" emitirá su episodio número trece, que suele ser el último, y en este caso lo es. Le seguirá "Raíces" con el reportaje "El valle de Xistau", en el que se estudiará esa zona del Alto Aragón, con los bailes y costumbres de San Xuan de Plan, uno de los tres pueblos del valle. "Los espectáculos" continúan con sus estrenos y cotilleos por todo lo alto y "Vivir cada día" con los problemas de una cierta profesión.

"Sesión de noche" se ha hecho fijo en la noche del jueves, al dedicarse la del miércoles al "Teatro". Esta noche veremos la película de Joseph Sargent "La noche que aterrizó a América".

Por el UHF se abrirá

la emisión con deporte en el espacio "Polideportivo", que sirve de prelude a las noticias de "Redacción de noche". Inmediatamente después "Encuentros con las letras", con un título genérico "Teatro 78-79", con una mesa redonda, con obras a debate como "Esperando a Godot" o "Las planchadoras". También habrá entrevistas a Miguel Narros y M. A. Egea y se tratarán las jornadas de teatro de Almagro.

"Horizontes", con sus temas científicos, y "Tribuna de la cultura" completan la programación.

Mañana el programa de sobremesa es el habitual, con "Gente, hoy" a una hora en que nadie puede verlo; y el "Telediario" en una hora más apropiada, así como "Hora 15" y "Novela", que llega a su quinto y último capítulo de la

Una película relativamente nueva para lo que estamos acostumbrados a ver en TVE, ya que es una producción del 1975, de origen norteamericano, esta que se emite esta noche por el Primer Programa, dentro del espacio "Sesión de noche".

Está basada en una historia real, con guión de Meyer y Wilson; dirigida por Joseph Sargent e interpretada por Paul Shenar, Vic Morrow, Tom Bosley y Cliff de Young.

La noche del 31 de octubre de 1938 una ola de pánico invadió América. La radio dió la noticia de que Marte estaba invadiendo la Tierra. Algunas entrevistas con militares, científicos y entendidos en la materia, lo confirmaban. Tan sólo se trataba de una fantasía del locutor, que estaba realizando un programa sobre el tema y que hizo morir de pánico y terror a más de uno.

La película, como hemos dicho antes, está basada en un hecho real y su protagonista, (real), fue nada más y nada menos que el hoy famoso Orson Welles, que por entonces comenzaba sus trabajos en la radio. La CBS norteamericana y el mismo Welles recordarán ese día por siempre, ya que en tal fecha, un sólo hombre, a través de un simple micrófono logró aterrizar a toda América.

En cuanto a la técnica cinematográfica se refiere, la película está realizada con grandes medios, logrando una gran ambientación y una puesta en escena realmente buena. La interpretación también supera lo normal, bajo una estupenda dirección.

## PROGRAMAS

### PRIMERA CADENA

#### HOY

14,30  
Gente hoy.  
15,00  
Telediario. Primera edición.  
15,35  
Hora 15.  
15,45  
Novela (Cap. IV), "La ilustre fregona", Miguel de Cervantes.  
16,15  
Despedida y cierre.  
18,45  
Carta de ajuste "Jorge Cafrune"  
19,00  
Apertura y presentación.  
19,02  
Avance telediario.  
19,05  
Un globo, dos globos, tres globos. "Las aventuras del oso Colargol: Colargol en América Latina", "Cine cómico: Jaimito, botones", "El oro de Hunter: capítulo 13".  
20,00  
Raíces. "El Valle de Xistau".  
20,30  
Los Espectáculos.  
21,00  
Vivir cada día. Programa informativo.  
21,30  
Telediario, Segunda edición.  
22,05  
Sesión de noche. "La noche que aterrizó a América".  
23,30  
Últimas noticias. Buenas noches. Despedida y cierre.

#### MAÑANA

13,45  
Carta de ajuste. "Música española para arpa"  
14,00  
Apertura y presentación.  
14,02  
Avance telediario.  
14,05  
Programa regional simultáneo.  
14,30  
Gente hoy.  
15,00  
Telediario, primera edición.  
15,35  
Hora 15.  
15,45  
Novela (Cap. V y último) "La ilustre fregona", Miguel de Cervantes.  
16,15  
Despedida y cierre.  
18,45  
Carta de ajuste. "La música de Benguerel y Homs".  
19,00  
Apertura y presentación.  
19,02  
Avance telediario.  
19,05  
Protagonista tú. "El joven Edison".  
20,30  
El mundo en guerra. "Mañana".  
21,30  
Telediario, segunda edición.  
22,05  
La segunda oportunidad. "Mientras la ciudad duerme".  
22,20  
Cantares.  
23,00  
Un hombre en casa. "Ama y deja amar".  
23,30  
Últimas noticias. Buenas noches. Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

19,00  
Carta de Ajuste. "Pastorales (canciones de Auvernia)".  
19,30  
Presentación y avances.  
19,31  
Polideportivo  
20,00  
Redacción de noche  
20,30  
Encuentros con las letras. "Número 119"  
21,45  
Horizontes.  
22,30  
Tribuna de la cultura.  
23,30  
Buenas noches. Despedida y cierre.

19,00  
Carta de ajuste. "Temas de oro del cine (Banda original de Cantando bajo la lluvia)".  
19,30  
Presentación y avances.  
19,31  
Polideportivo.  
20,00  
Redacción de noche  
20,30  
Cine club. Ciclo Frank Capra. "Dirigible".  
22,30  
Opinión pública.  
23,30  
Buenas noches. Despedida y cierre.

### "La noche que aterrizó a América"



ORSON WELLES, PROTAGONISTA REAL DE LA HISTORIA

Esta mañana en Irún:

# OTRO INDUSTRIAL ASESINADO

POR NO PAGAR EL IMPUESTO REVOLUCIONARIO

Había avisado a las autoridades francesas cuando se disponía a pagar "un impuesto revolucionario"

Aya Zulaica fue detenido en aquella ocasión

Tenía proyectado vender su industria y huir del País Vasco

Su hermano resultó gravemente herido en el atentado

IRUN (Guipuzcoa), 2 (Efe y Europa Press).— El contratista de obras José Legasa Ubiria, de 50 años de edad, ha resultado muerto esta mañana al ser tiroteado por dos jóvenes.

El atentado se ha producido hacia las diez menos veinte de la mañana, en las obras que llevaba el constructor en el paseo de Colón, de Irún. Las obras consistían en la construcción de un nuevo apeadero de RENFE.

Hacia las diez menos veinte, dos muchachos jóvenes entraron en las obras, con la cara descubierta, y andando tranquilamente, por lo que no infundieron sospechas. Se acercaron al contratista José Legasa, y a menos de un metro de distancia dispararon sobre él, produciéndole la muerte instantánea.

Miguel Legasa, hermano de la víctima, que se encontraba en ese momento también en las obras, intentó arrebatar la pistola a uno de los asaltantes. En ese momento, hicieron disparos contra él, alcanzándole en la región del fémur y la ingle, causándole heridas que se han calificado de graves.

A continuación los dos autores de los disparos emprendieron la huida, sin que pudieran ser detenidos.

El cadáver de José Legasa continuaba a las diez y cuarto de la mañana en el lugar del atentado, en espera de la llegada del juez de guardia que ordenara el levantamiento. A medio día ya había sido trasladado al depósito de cadáveres del cementerio de Irún.

## IMPUESTO REVOLUCIONARIO

José y Miguel Legasa se dedicaban a la construcción y eran de los principales

contratistas de Irún. José Legasa fue amenazado hace tiempo, y ETA le pidió el "impuesto revolucionario". En vista de ello, se trasladó a San Juan de Luz, al bar donde tenía que entregar el dinero, y al parecer llevó allí a la policía francesa.

Aya Zulaica fue uno de los detenidos en San Juan de Luz por la policía francesa cuando el industrial irunés José Legasa iba a entregarle una cantidad como "impuesto revolucionario" fijado por ETA, hace unos dos años.

José Legasa avisó a la PVVIE francesa antes de ir hacia el bar indicado para entregar el dinero. Cuando iba a darlo, señaló a los agentes franceses las personas que debían recibirlo, que fueron detenidas.

## QUERIA MARCHARSE DEL PAIS VASCO

El contratista José Legasa, había manifestado recientemente a algunos amigos que pensaba abandonar próximamente la ciudad, y marchar a residir a otra ciudad de España.

Legasa había afirmado que pensaba vender la constructora y fijar su residencia en otra región, lejos del País Vasco, igualmente comentó entonces que nadie se iba a

enterar de cuál sería su nueva residencia.

## RELATO DEL HERMANO

Su hermano, herido también en el atentado, ha descrito a uno de los autores

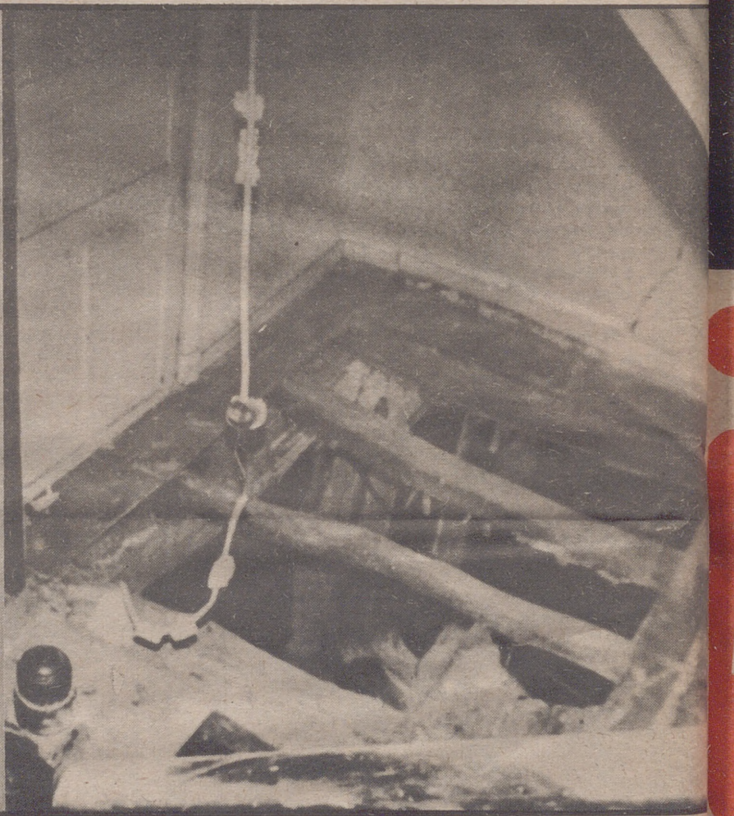
del atentado como de estatura más bien baja, pálido y que vestía un anorak de color verde. El otro joven no lo ha podido describir.

Miguel Legasa ha señalado también que, cuando vió al individuo del anorak

verde con una pistola en la mano, dispuesto a disparar, intentó arrebátarsela, sin lograrlo. El señor Legasa logró bajar, en un primer momento, el arma y esta fue la causa, según el relato de la víctima, de que la bala le pe-

netrara en el muslo. Añadido que cayó boca abajo y que entonces oyó cuatro disparos más.

José Legasa era propietario también de un garage de coches de alquiler denominado "Las Avenidas".



## ATENTADO

Alrededor de las 12,30 del martes hizo explosión un potente artefacto colocado en las oficinas del sindicato vasco "ELA-STV", de la localidad de Elorrio, en el centro de la población. Lo que motivó el desalojo de las viviendas situadas sobre la sede de la central sindical. La onda expansiva ocasionó la destrucción total de las oficinas y varias grietas en la fachada del edificio, que hacen temer su desmoronamiento. Los vecinos de las cuatro viviendas del edificio han tenido que pernoctar en otros hogares. En la foto, a la izquierda, el lugar donde fue colocado el artefacto explosivo, y a la derecha el piso superior, afectado por la onda expansiva. (Telefoto Efe).

# UN COMANDO DE ETA INTERRUMPE LA PROYECCION EN DOS CINES

Leyó un comunicado pidiendo el "no" al referéndum

SAN SEBASTIAN, 2 (Logos).— Un comando de ETA político-militar, compuesto por unos cuatro o seis individuos encapuchados y armados con pistolas, penetraron, durante la sesión de las siete y media en los cines "Pequeño Casino", situado en la parte vieja de San Sebastián, y en el que se proyectaba la película "El coleccionista", y en el cine "Savoy", situado en la calle San Francisco, de San Sebastián, donde se proyectaba el film titulado "Sucedió entre las doce y las tres".

El comando redujo a los empleados de los cines (taquilleros, porteros, acomodadores, etc.) y mientras algunos miembros del comando vigilaban a los empleados del cine en una dependencia del local, otros se dirigieron a la cabina de proyección, donde interrumpieron la proyección de la película.

En el "Pequeño Casino", uno de los asaltantes se dirigió por el patio de butacas hasta el escenario, donde, con un megáfono, leyó

un comunicado de ETA político-militar, en el que se pide al pueblo vasco el no en el referéndum constitucional.

En el cine "Savoy" actuaron procedimiento similar, dando lectura del comunicado desde la cabina de proyección. Una vez leído el comunicado, los dirigentes pidieron al público que se encontraban presenciando la película que no dieran parte del hecho hasta después de transcurridos diez minutos y se dieron a la fuga.

Se ha precisado que el asalto al cine "Savoy" se llevó a cabo a las ocho de la tarde y el del "Pequeño Casino" a las ocho y media. Por otra parte, parece que los autores se sirvieron de vehículo para sus desplazamientos. Ambos cinematógrafos están situados en pleno centro de la ciudad y puede calcularse que el trayecto entre ambos se puede realizar, en automóvil, en unos siete u ocho minutos.

Asimismo, se ha sabido que la lectura

del comunicado se hizo, no como inicialmente se informó, (desde el escenario en un caso y desde la cabina de proyección en otro), sino, en ambos, desde el propio patio de butacas.

También se conoce ya que eran seis los individuos integrantes del comando y que a los empleados los redujeron y les hicieron penetrar en la sala de butacas, mientras uno de aquéllos se dirigía a la cabina de proyección y cortaba la película.

## ETA CONOCIA EL FUNCIONAMIENTO DE LA CONSOLA DE CONEXION DE RADIO SAN SEBASTIAN

El comando de ETA político-militar que saltó la emisora de Radio San Sebastián conocía el funcionamiento de los aparatos de la consola de conexión, en opinión de trabajadores de Radio San Sebastián.

## ZARAGOZA

### FALSA ALARMA EN MUTUALISMO LABORAL

ZARAGOZA, 2 (ARAGON/Expres).— Esta mañana, en Mutualismo Laboral, en el número 1 de la calle Costa, se ha producido una llamada en la que se anunciaba la colocación de un artefacto explosivo. Ha coincidido esta llamada con el hallazgo de una maleta que no se sabía a quién pertenecía e inmediatamente se ha puesto en comunicación de la Sección de Seguridad de la Policía estas circunstancias. Los especialistas artificieros se han personado en

los locales de Mutualidades laborales y, después de comprobar que la maleta pertenecía a una concreta persona que se ha hecho cargo de ella, han registrado todas las oficinas sin encontrar ningún rastro de artefacto puesto para explotar. La alarma ha trascendido a los demás locales del inmueble pero el edificio no ha sido desalojado, aunque hacia la tarde media ya no había nadie en Mutualidades Laborales.

**FOTOCOPIAS EN EL ACTO DESDE 2 PTS. ORMESA**

mya

P INDEPENDENCIA, 19-Tel. 229360-ZARAGOZA